

EN 3.ª PAGINA

**LAS JOVIALES
POLACAS**
Por JUAN APARICIO

EN 8.ª PAGINA

**"LOS VIENTOS",
DE RAFAEL GUILLEN**
Por JUAN CARLOS MOLERO

EN 9.ª PAGINA

Granada vibra ante
el traslado de la
"DAMA DE BAZA"

EN 18, 19, 20, 21 y 22 PAGINAS

**AMPLIA
INFORMACION
DEPORTIVA**

EN 24.ª PAGINA

**HISPANOAMERICANOS
EN NUESTRA UNIVERSIDAD**
Por ASUNCION VALDES



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 19 de septiembre de 1971

NO XXXVI-NUM 11.182

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 6 PTAS.

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8.

— Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

**CREMA DE YOGURT
PULEVA**

un producto altamente nutritivo que
regula las funciones digestivas

SANCHEZ BELLA marchó a Túnez

VILLAR PALASI
EMPRENDERÁ HOY
VIAJE AL JAPON

DIEZ-ALEGRIA SE ENTREVISTO EN CHILE CON EL PRESIDENTE ALLENDE

TUNEZ, 18. (EFE). — Procedente de Madrid, vía Roma, llegó esta tarde a Túnez el ministro español de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, invitado por el Gobierno tunecino.

El ministro, al que acompaña su esposa, permanecerá en la República tunecina hasta el próximo jueves. Acudieron al aeropuerto de Cartago a recibirle, el ministro de Economía, Tiyani Chelli; embajador de España en Túnez, Alfonso de la Serna; consejero de Embajada, Gabriel Cañadas; altas personalidades tunecinas, personal de la Embajada y miembros de la colonia española en Túnez.

Esta noche el ministro y su esposa serán huéspedes del ministro de Economía de Túnez y mañana, domingo, el ministro español efectuará visitas a Jaiuan, Hamamet, Nabeul y otros centros de interés turístico.

VILLAR PALASI, AL JAPON

MADRID, 18. (CIFRA). — Invitado por su colega japonés, mañana emprenderá viaje hacia Tokio el ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasi.

El señor Villar Palasi, aparte girar visitas a centros docentes de aquel país asiático, será recibido en audiencia por la familia imperial, manatendrá una entrevista con el primer ministro del Gobierno japonés, Eisaku Sato, y celebrará reuniones de trabajo con su colega japonés.

DIEZ - ALEGRIA, EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 18. (EFE). — El jefe del Alto Estado Mayor de España, teniente general Manzel Diez-Alegria, conversó cordialmente durante media hora ayer por la tarde con el presidente de Chile, Salvador Allende, en el palacio de La Moneda.

El teniente general Diez-Alegria llegó

(Pasa a la pág. segunda)

CONSEJO DE MINISTROS EN SAN SEBASTIAN



S. E. el Jefe del Estado, el vicepresidente del Gobierno y los ministros, fotografiados momentos antes de dar comienzo en el palacio de Ayete el Consejo celebrado anteayer. — (Foto CIFRA GRAFICA)

CENA EN HONOR DEL CAUDILLO

FUE OFRECIDA POR
EL AYUNTAMIENTO
DE SAN SEBASTIAN

Su Excelencia recibió a los
guardiamarinas argentinos

SAN SEBASTIAN, 18. (PYRESA). — A las diez de la noche se celebró en el gran salón de sesiones del Ayuntamiento una cena de gala ofrecida por la Corporación municipal en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

Una compañía de fuerzas del Ejército de Tierra, de guarnición en la plaza, con bandera y banda de música, que interpretó el himno nacional, rindió los honores de ordenanza. Fue revistada por el Jefe del Estado, acompañado del ca-

(Pasa a la pág. segunda)

HA MUERTO EL PARROCO DE IZNALLOZ



La capilla ardiente con los restos mortales del párroco de Iznalloz, don José Venegas Jiménez, fallecido a consecuencia de la agresión de que fue objeto en el pueblo, se instaló en el salón de visitas del Seminario Menor de Gracia, donde el cadáver fue velado por familiares y compañeros. Esta mañana, a las 11 de la mañana, será oficiado un solemne funeral en la catedral. A la derecha del féretro la madre del sacerdote, doña Isabel Jiménez Peñatiel. — (Foto FERRER)

DOUGLAS-HOME, EN GIBRALTAR

PERMANECERA SOLO
VEINTISEIS HORAS

MUTISMO EN LA PRENSA INGLESA

LONDRES, 18. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel ADRIÓ). — Calladamente, sin alardes informativos en la Prensa inglesa, sir Alec Douglas Home, secretario británico del Foreign Office, ha llegado esta mañana a Gibraltar, al término de su visita a El Cairo y Rabat, donde mantuvo largas conversaciones sobre la situación en Oriente Medio.

Douglas Home ha puesto pie hoy en la Roca y mañana regresará a Londres, después de una de las visitas más breves realizadas por un secretario del Foreign Office a la colonia. La presencia de sir Alec en el Peñón está siendo prácticamente ignorada por los medios informativos ingleses, lo que para muchos observadores es una señal del poco interés que se le concede al viaje. Por otra parte, en los medios políticos de esta capital se observa un absoluto desconocimiento de los temas de las conversaciones entre sir Alec Douglas Home y los dirigentes gibraltareños. Lo único que se sabe al respecto viene con sello de Gibraltar y, naturalmente, está más envuelto en ilusiones que cimentado en realidades.

El "nuevo clima" que desde hace dos años se observa en las relaciones anglo-españolas sobre su "único problema", da pie a los gibraltareños para pensar que existen posibilidades para reiniciar las conversaciones entre los dos países, siguiendo las recomendaciones de las Naciones Unidas. Pero los gibraltareños

(Pasa a la pág. segunda)

HOY, DEBUT DE AGUIRRE SUAREZ



Ya es definitivo, Joseito ha confirmado que esta tarde, desde el pitido inicial del canario Santana, Aguirre Suárez estará en el terreno de juego. Su presentación en el fútbol español es un hecho y jamás despertó en Granada tanta expectación el debut de un jugador rojiblanco. (Información en páginas deportivas.)

Concetta da a luz un hijo y está embarazada de otro

CATANIA, 18. (EFE). — La señora Concetta Chiarenza, de 24 años, ya madre de dos niños, de 12 y de 8 años, ha dado a luz una niña que ha sido llamada Maria y espera un segundo hijo en los próximos días. "Este tipo de concepción gemelar acontece muy raramente y es debido —ha dicho el tocólogo, profesor Vincenzo Gibiro— a un fenómeno de superfecundación facilitado por una anomalía congénita uterina, el llamado útero bicornio, que permite que dos distintos óvulos se cobijen y sean fecundados en dos tiempos distintos".

"Tenemos confianza en la mayoría de edad de los hombres de la Organización Sindical"

● DISCURSO DE GARCIA RAMAL, EN SAN SEBASTIAN, ANTE CINCO MIL REPRESENTANTES SINDICALES

● "NUESTRO PROPOSITO ES SEGUIR ADELANTE EN EL DESARROLLO REGLAMENTARIO DE LA LEY SINDICAL", añadió

SAN SEBASTIAN, 18. (PYRESA).— "Tenemos confianza, y es de justicia proclamarlo, en la mayoría de edad de los hombres que integran la Organización Sindical", dijo el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, ante cinco mil representantes económicos y sociales del sindicalismo guipuzcoano, en un acto de afirmación sindicalista celebrado en el teatro "Astoria", al que asistieron el secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Iranzo; delegado provincial de Sindicatos, señor Quiroga; director del servicio nacional de Información y Publicaciones Sindicales, señor Pimentel; presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores y Técnicos, señores Pagola y Manzano; delegados provinciales sindicales de Madrid y Bilbao, y otras representaciones y autoridades.

Se inició el acto con la imposición de medallas al Mérito Sindical de Trabajadores y Empresas, y con la entrega de credenciales a los presidentes de las uniones de trabajadores y técnicos y de empresarios de los distintos Sindicatos provinciales, designados por votación en las recientes elecciones.

Don Julio Gil Vitoria agradeció, en nombre de los galardonados, las distinciones entregadas; don Angel León Luis, presidente de la Unión de Transportes y Técnicos del Sindicato provincial de Transportes, expresó, en nombre de todos los recientemente elegidos, el deseo de entregarse a su misión. A continuación hizo uso de la palabra el señor Quiroga Moreiras, delegado provincial de Sindicatos.

PALABRAS DEL DELEGADO PROVINCIAL

Después de algunas precisiones en torno al sindicalismo guipuzcoano, destacó la libertad y, al mismo tiempo, el apasionamiento que presidieron las elecciones tras de las que se inicia una nueva etapa, bajo la nueva Ley Sindical. El delegado provincial de Sindicatos dijo que "la unidad ha de ser la conquistada imprescindible del trabajador y del empresario ante las presiones de los grupos que quieren disgregarlos" y terminó diciendo que "el perfil de Guipúzcoa no es el que quieren presentar algunos grupos, sino el que responde al lema del escudo de San Sebastián: Fidelidad, grandeza y lealtad".

HABLA EL MINISTRO

A continuación hizo uso de la palabra el ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal que hizo patente la "especial significación" de que el acto se celebrara en Guipúzcoa, "tierras donde el trabajo de los que en ella habitan ha creado en el orden industrial talleres y fábricas en la mayoría de los cuales se ha puesto a prueba con rotundo éxito la inventiva y la imaginación hermanada con el trabajo y el riesgo del capital".

Se refirió a la Ley Sindical, cuya entrada en vigor "nos obligaba a una noble y compleja tarea"—desarrollo rápido de la ley y entrada en un período electoral de gran trascendencia—. Habló de disposiciones posteriores, y dijo que entre las más importantes, "aparte el decreto sobre el ejercicio de los derechos sindicales por los extranjeros, de gran importancia por el principio de reciprocidad en que se inspira, y teniendo en cuenta el número de trabajadores que tenemos en Europa", figura el decreto de garantías de dirigentes y representantes sindicales.

Dijo a continuación el ministro que "con ser importante lo ya hecho hay otras dos disposiciones, ya aprobadas en el Consejo de ministros, que puedan ser de la mayor trascendencia. "Me refiero—siguió— a los decretos que han de regular, con carácter transitorio, el recurso en vía contencioso-sindical y al que da normas sobre organización y

SANCHEZ BELLA MARCHO A TUNEZ

(Viene de la pág. primera)

Hasta el despacho presidencial, acompañado por el jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional de Chile, general Walter Heitmann, y por el embajador de España, Miguel Sainz Llanos.

Previamente, el jefe del Alto Estado Mayor de España había visitado al ministro de Defensa de Chile, Alejandro Ríos Valdívia.

Diez Alegria llegó a mediodía de ayer a Santiago, invitado por el ministro de Defensa, para asistir a los actos conmemorativos del 161 aniversario de la independencia de Chile, que se celebra mañana.

procedimiento de los Tribunales Sindicales de Amparo. Ambas disposiciones son importantes por cuanto permiten que los derechos e intereses legítimos de los Sindicatos y entidades sindicales queden bajo la garantía de instancias independientes, como son estos Tribunales de Amparo, presididos por miembros en activo de las carreras Judicial y Fiscal, y la Sala sexta del Tribunal Supremo".

CONFIANZA EN LA ORGANIZACION SINDICAL

"Tenemos confianza—siguió el ministro— y es de justicia proclamarlo, en la mayoría de edad de los hombres que integran la Organización Sindical, y hubiese sido absurdo que nos hubiesen impresionado acciones cada vez menos frecuentes y de escasos individuos que quisieran volver a tiempos que no tienen oportunidad alguna de retorno".

"Nuestro propósito—continuó diciendo el señor García-Ramal—, es seguir adelante en el empeño y pretendemos con el apoyo del Gobierno continuar en el desarrollo reglamentario de la Ley Sindical, y que, en el menor espacio de tiempo posible el empresario y el mundo del trabajo cuenten con organizaciones que respondan a las necesidades de una vida económica y social que se está transformando profundamente como consecuencia del ingente esfuerzo que se viene realizando".

Se refirió el ministro al papel que correspondía al empresario, al trabajador,

CENA EN HONOR DEL CAUDILLO

(Viene de la pág. primera)

pitán general de la VI región militar y del general gobernador militar de Guipúzcoa.

Sus Excelencias, que venían acompañados de los jefes y segundos jefes de sus Casas militar y civil, fueron recibidos a la entrada de la Casa Consistorial por el alcalde y señora de Ugarte, quien ofreció a la primera dama española un ramo de flores. Más tarde, el jefe del Estado y señora fueron saludados por los ministros de Justicia y de la Gobernación, autoridades provinciales y locales, miembros de la Corporación municipal y otras personalidades.

En el salón de sesiones fue servida una cena, terminada la cual Sus Excelencias pasaron al salón de recepciones de la Alcaldía, donde fue servido el café. Tras departir algunos momentos con los asistentes, el jefe del Estado y su esposa abandonaron la Casa Consistorial y regresaron al palacio de Ayte, siendo objeto, al igual que a su llegada, de cordiales muestras de adhesión y afecto por parte del público que aguardaba en los alrededores del Ayuntamiento.

AUDIENCIA EN AYETE

SAN SEBASTIAN, 18. (PYRESA). Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana, en el palacio de Ayte y en audiencia especial, a una Comisión de guardiamarinas del buque escuela "La Argentina", que se encuentran de visita en nuestro país.

La Comisión estaba integrada por el comandante del buque-escuela, capitán de navío Magnoni; oficiales y guardiamarinas del mismo, y el embajador de la Argentina en España, brigadier Rojas Silveira.

Tras unas cordiales palabras de salutación, el Caudillo agradeció la visita, que reafirma los lazos existentes entre ambas naciones.

El comandante de "La Argentina" hizo entrega al jefe del Estado de un recuerdo de esta audiencia.

El Caudillo se hallaba acompañado del teniente general jefe de la Casa militar, vicealmirante segundo jefe y ayudante de campo.

ES SATISFACTORIO EL ESTADO DEL PRINCIPE JUAN CARLOS

MADRID, 18. (PYRESA).— El Estado de salud del príncipe de España, a primeras horas de la noche, era totalmente satisfactorio, según ha manifestado a "Pyresa" un portavoz del palacio de la Zarzuela.

Como se recordará, don Juan Carlos de Borbón fue sometido ayer a una intervención quirúrgica para corregir una desviación del tabique nasal.

En la clínica de la Seguridad Social "Puerta de Hierro", de Madrid, donde se encuentra hospitalizado, se han recibido llamadas del Caudillo y de los ministros del Gobierno interesándose vivamente por su estado.

y al dirigente sindical, en el sindicalismo actual. "De los nuevos empresarios y de los nuevos trabajadores habréis de extraer—como lo habéis hecho—nuestros dirigentes sindicales, hombres conscientes de que su fuerza es la solidaridad y su método la negociación".

EL DESARROLLO DESDE EL SINDICALISMO

"El próximo horizonte de la sociedad española está muy claro", continuó el ministro. Consiste en alcanzar un nivel de desarrollo económico que nos saque definitivamente de la esfera del subdesarrollo. Por interés del mismo desarrollo económico es menester que éste cuente con un contrapunto de exigencias sociales que le vigilen, que le impidan caer en un puro triunfalismo nominal y teórico, deslumbrado por sus éxitos y desconectado de la realidad social sobre la que se proyecta; esto es uno de los grandes cometidos del sindicalismo; por eso, el desarrollo tiene que ser, simultáneamente, económico y social; económico para que vivan las empresas, y social para que vivan los trabajadores".

El señor García-Ramal terminó diciendo: "Nuestra tarea fundamental es llevar al convencimiento de las gentes, de los componentes del empresariado y del mundo del trabajo, que son muchos más importantes y numerosos todos los factores que nos unen que aquellos que puedan separarnos, y que la paz se gana día a día, sabiendo convivir, queriendo escuchar y comprendiendo y haciendo honor a la obligación de servir". Un "¡Arriba España!" entusiásticamente coreado cerró el acto.

GUTIERREZ RUBIO, EN PAMPLONA

Visitó "Arriba España" y "La Voz de Navarra"

PAMPLONA, 18. (PYRESA).— El delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, llegó a Pamplona, a media mañana de hoy, procedente de San Sebastián. Acompañaban al señor Gutiérrez Rubio, el secretario nacional de la Delegación, don Manuel Salvador Morales; director técnico de Radio, don Ramón Villot; director técnico de Prensa, don Félix Morales, y director económico-administrativo, don Abilio Bernaldo de Quirós.

En la emisora "La Voz de Navarra" fue recibido por el director y el administrador, con quienes recorrió las instalaciones y, seguidamente, celebró una reunión en la que le fue presentado el personal de cada uno de los servicios. A continuación, el delegado nacional y acompañantes se trasladaron al diario "Arriba España", donde fueron recibidos igualmente por el director, don Mariano Prado Montero, y personal de redacción y administración, con quienes también celebró una reunión de trabajo. Más tarde, el señor Gutiérrez Rubio y acompañantes almorzaron con los directores y alto personal de la emisora y del periódico, tras del cual, el delegado nacional emprendió viaje de regreso a San Sebastián.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

CONVERSACIONES GERMANO-RUSAS



El secretario general del partido comunista ruso, Leonidas Breznev estrecha la mano del canciller alemán occidental, Willy Brandt, a la llegada de éste al aeropuerto Simferopol. — (Foto CIFRA GRAFICA)

DOUGLAS-HOME EN GIBRALTAR

(Viene de la pág.)

piensan que esas conversaciones deben mantenerse con arreglo a viejos formularios, bajo la batuta de Londres, y al dictado de las conveniencias e intereses de los habitantes del territorio usurpado y que, en principio, no son otras que las de que se levanten las medidas establecidas por España en la frontera, de acuerdo con las cláusulas del Tratado de Utrecht.

LA ESPERANZA DE LOS GIBRALTAREÑOS

Los gibraltareros viven con la ilusión de que España se verá obligada a arriar sus medidas en cuanto Londres se decida a utilizar los resortes que tiene en sus manos.

Los estudiosos del problema gibraltarero y los que se mueven en un círculo realista ven en el viaje de sir Alec Douglas Home a la colonia algo más que una visita rutinaria o para levantar el ánimo de la población enclaustrada. Entre las nieblas del silencio oficial parece intuirse un movimiento del secretario del Foreign Office hacia una nueva aproximación a España. El corresponsal de "The Times" en Madrid escribe hoy en su periódico sobre el "nuevo clima" creado por el Gobierno de Madrid en los dos últimos años y parece concluir que es a Londres a quien le corresponde dar un paso adelante dentro de la situación creada tras las medidas impuestas por España.

La actitud de la Prensa inglesa al enfocar el problema gibraltarero es bastante moderada últimamente e incluso se acerca a la realidad, a la hora de exponer el punto de vista español. Aunque hoy ha ignorado la nota de España a las Naciones Unidas, ante la presencia de sir Alec Douglas Home en el Peñón, en sus comentarios y artículos enfoca la situación con rara objetividad.

LEGA A GIBRALTAR

GIBRALTAR, 18. (EFE).— El ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, ha llegado hoy a Gibraltar a bordo de un "Comet" especial de las Fuerzas Aéreas Reales (RAF), procedente de Marruecos, para realizar una visita de veintiséis horas, durante la que mantendrá conversaciones con los dirigentes gubernamentales y de la oposición en el Peñón.

COMENTARIO DEL "TIMES"

LONDRES, 18. (EFE).— Con motivo de la visita a Gibraltar del ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, el diario "The Times" publica en su edición de hoy

REPLICA ISRAELI

BEIRUT, 18. (EFE-REUTER).— Una formación de aviones "Phantom" israelíes disparó hoy cohetes contra las fuerzas egipcias en el frente del Canal de Suez, informa un portavoz militar egipcio.

El portavoz añadió, en un despacho transmitido a través de Radio El Cairo, que una escuadrilla de "Phantom" disparó cohetes de fabricación norteamericana contra fuerzas egipcias a las 10,20 (hora española) mientras volaba diez kilómetros en el interior del territorio ocupado por Israel en el este del Canal.

El portavoz añadió que en el lado egipcio no había pérdidas. Consideró el incidente como "un intento por parte de Israel de vengar el derribo de uno de sus aviones ayer".

un amplio artículo de su corresponsal en Madrid, Harry Debelius.

Se refiere Debelius al "nuevo clima" creado entre Londres y Madrid por el nombramiento como ministro de Asuntos Exteriores del señor López de Letona y a que, a pesar del deseo español de considerar el asunto con más calma después de dos años, España espera de Gran Bretaña a cambio necesariamente una concesión, un indicio del deseo del Gobierno de Su Majestad de abrir las negociaciones sobre el territorio de Gibraltar, de acuerdo con el Tratado de las Naciones Unidas.

España, dice el corresponsal, desea a recibir cualquier oferta de conversaciones, y no en condiciones previas a las negociaciones. De hecho, parece ahora que el punto que es absolutamente no negociable para España es su afirmación soberanía sobre el Peñón.

"Pero al final, incluso es posible de ser más fácil de resolver que a primera vista parece. En 1984 se ofreció a Gran Bretaña una serie de garantías bastante liberales de un autogobierno local y derechos políticos y ciudadanías en Gibraltar. Gran Bretaña nunca respondió a esa oferta, a pesar de la tensa atmósfera de guerra, y España nunca las rechazó formalmente.

"Durante más de dos siglos los españoles de todos los grupos políticos han solicitado el territorio de Inglaterra el 13 de julio de 1704, en el Tratado de Utrecht, para ser reconocido como fortaleza. Por lo que España, ese tratado es un anacronismo en esta época anti-colonialista, así como el valor militar de Gibraltar puesto ya en duda.

PERMANECIO TRES DIAS MARRUECOS

RABAT, 18. (EFE).— Al término de la visita oficial de tres días del ministro de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, el sábado, fue publicado un comunicado conjunto marroquí en Rabat que decía: "la crisis de Oriente Medio ha sido particularmente la atención de ambas partes, que además ha notado la necesidad urgente de una solución pacífica al conflicto".

"Marruecos ha estimado que la solución no podrá efectuarse a través de las fuerzas israelíes u otras fuerzas árabes ocupadas, así como el reconocimiento de los derechos del pueblo palestino", prosigue el comunicado y añade que "por su parte, Gran Bretaña, estimando la importancia de principios, ha renovado que una paz justa y duradera será alcanzada por la aplicación de los principios en su conjunto".

En lo referente al tema de la guerra del Mediterráneo, ambos países han expresado su esperanza de que dicho conflicto se convierta en zona conflictiva, que siga siendo ejemplo de estable y fecunda cooperación entre los pueblos bereberes.

Gran Bretaña ha significado su interés por los programas de cooperación económica y social que se están poniendo realmente para la zona.

Respecto a la situación africana, las partes constataron que en aquellos sistemas basados en la explotación y la justicia entre todos, pueden conceder esperanzas permanentes y de una prosperidad conjunta, declara asimismo el comunicado.

En relación con el plan bilateral del comunicado, Inglaterra puso su interés por los programas de desarrollo económico y social que el Gobierno de Hasso ha más de haber manifestado su intención de contribuir al desarrollo.

"Ambas partes han expresado el deseo de reforzar sus relaciones económicas en los campos técnico y cultural, atendiendo a los principios de amistad que existen entre ambos reinos. Y aceptaron establecer las perspectivas de la cooperación cultural que se abren ante ellos, y que constituye su deseo de concretamente esta colaboración".

Finalmente, el comunicado concede gran importancia al curso de las entrevistas mantenidas por sir Alec Douglas Home y el ministro marroquí, Abdellatif Filali, que tataron una extensa identificación de vista con respecto a los puntos generales de la paz mundial, y respeto a los principios de la Organización de las Naciones Unidas.

El comunicado anglo-marroquí cluye diciendo: "Las conversaciones han desarrollado en una atmósfera de cordialidad y de franca comprensión ha contribuido al entendimiento más estrecho entre los dos países".

CONDUCTOR: No pares hículo en doble fila con ello reduces la del tráfico en un tanto ciento muy elevado.

CARTAS DE LA PENIBETICA

LAS JOVIALES POLACAS

Por JUAN APARICIO

Señor director: Todos los españoles y, sobrem...

Los divisivosarios penibéticos de esa época ignoraban la existencia de la...

tellano se reduce a unas cuantas palabras melosas y cantarinas, y...

En dicho tren, apareció nuestra jovial y desconocida polaca, acompaña...

Como coexistimos en una era liberal y degenerada y juvenil complacencia...

CAMPAÑA PRO ACTUALIZACION DEL IDIOMA

EL "DIA DE LA ALFABETIZACION"

LA UNESCO ha celebrado el llamado "Día de la Alfabetización".

completamente distinto de lo que queremos expresar; es verdad que la...

en evidencia. Y la cosa no puede ser más sencilla, pues imponer significa...

Y, por favor, cuando hemos puesto esas palabras de «cierta intimidad»...

No continuamos porque con estas digresiones nos hemos salido por completo del tema...

Porque no olvidemos que tenemos en realidad dos idiomas, el hablado y el escrito.

Es fundamental, que ambos idiomas coincidan, si queremos que nuestros hijos se expresen lo antes posible...

No será ésta la ocasión para que los que representan por su posición, por sus méritos al idioma español...

ANTONIO ARA BLES (PYRESA)

EN LONDRES SE HABLA DE ECONOMIA MUNDIAL



Mr. Anthony Barber, canceller del Exchequer, y sir Laslie O'Brien, gobernador del Banco de Inglaterra, aparecen durante la apertura de la reunión ministerial del grupo de los diez...

Empresas multinacionales

EMPRESAS multinacionales son aquellas que poseen un capital propio en diversos países...

tencias industriales europeas, como Alemania, Francia, Holanda, Italia, etc.

Resulta interesante en la teoría económica, el concepto de mercado para la operatividad de las empresas multinacionales...

No conviene confundir los términos de empresas multinacionales y «empresas internacionales»...

Las empresas multinacionales persiguen dos objetivos económicos concretos: búsqueda de nuevos mercados...

Con frecuencia, las empresas multinacionales son acreedoras de otras ventajas, aunque de una manera tan indirecta como disimulada...

Antes de la segunda guerra mundial, numerosas empresas norteamericanas se expandieron fuertemente tanto en el viejo continente...

INUNDACIONES EN LA INDIA



En Lucknow (India), aspecto de una calle, cubierta por las aguas desbordadas del río Gomti, a causa de las persistentes lluvias torrenciales. Treinta y dos personas han resultado muertas. Tropas y civiles colaboran en trabajos de auxilio. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Aunque el agua abunda en el planeta, podemos morir de sed

LOS ACTUALES SISTEMAS PARA POTABILIZAR EL AGUA SON EXCESIVAMENTE CAROS

WASHINGTON — Se abre el grifo y allí está el agua... Tanta como se quiera, cuando uno lo desee. Es tan sencillo, tan maquiavelo, que no le dedicamos un segundo de nuestros pensamientos.

Pero va siendo hora de que lo hagamos. Porque el hecho es que en todo el mundo el abastecimiento de agua se está convirtiendo en un grave problema.

Algunos expertos predicen que no está lejos el día en que nuestra agua será limitada por un sistema de racionamiento internacional.

En todas partes, resulta cada vez más difícil proporcionar a la población de las ciudades y a la industria un mínimo suministro de agua potable.

Un área metropolitana como el Gran Nueva York, por ejemplo, consume más de tres mil ochocientos millones de litros diarios. No hay que sorprenderse de que algunas veces se halle peligrosamente al borde de la escasez de agua.

FRONTERA VITAL

Ya medida que las ciudades se expanden, el problema del agua se hace cada vez más crítico. Por eso los hombres de ciencia están redoblando sus esfuerzos para encontrar métodos económicos de convertir el agua de mar en agua potable.

Ya en 1961, el presidente Kennedy dijo: "No hay ningún descubrimiento científico, incluido el viaje a la Luna, que pueda tener mayor significación para el país que lo consiga, que el de lograr convertir el agua de mar en agua potable a un precio competitivo".

Cuatro años más tarde, el presidente Johnson dijo: "No hay una frontera más nueva o vital para todos nosotros que la que tenemos que cruzar para lograr una duradera abundancia de agua potable para toda la Humanidad".

Y en octubre de 1965, el presidente Johnson proclamó un programa de "Agua para la Paz". Se trataba de realizar un esfuerzo internacional que no terminaría hasta que todo el mundo dispusiese de agua potable en abundancia".

O. R. Hammond, director del pro-

grama de Desalfinación Nuclear de la Comisión Norteamericana de Energía Atómica se muestra bastante optimista a este respecto.

GRAVE PROBLEMA

Cree firmemente que el mundo se enfrentará pronto con una terrible escasez de agua... y estima que la única esperanza para la supervivencia del hombre se halla en el riesgo de millones de hectáreas de nuevos cultivos con agua del océano.

El inconveniente estriba en que muchos ingenieros especializados en cuestiones hidráulicas dicen que las plantas de conversión de agua salada no podrán nunca vender agua agrícola a un precio asequible para los agricultores, pues se trata de un procedimiento tremendamente costoso.

¿Qué sucederá por lo tanto, si los ingenieros no pueden resolver el problema?

Varias son las razones por las que el problema del agua se agrava y la principal de ellas es la de que la población y la industria están creciendo con tanta rapidez que los suministros naturales no pueden mantener ese paso.

Esta situación se está dando ya en las principales ciudades de California. Ya en época tan lejana como el año 1910 había que llevar el agua a Los Angeles desde un valle situado a más de 360 kilómetros de distancia.

Y para llevar el agua hasta San Francisco hubo que construir un acueducto de 270 kilómetros.

En Los Angeles ha escaseado de nuevo el agua y ha habido que construir una tubería para transportarla desde el río Colorado, situado a más de 390 kilómetros de la ciudad.

Ahora ni eso es suficiente. Se construye otra arteria tierra adentro, así como una planta de conversión de agua salada.

En todo el mundo hay países que piden angustiados nuevos abastecimientos de agua.

NUEVOS APROVISIONAMIENTOS

Israel ha consumido el ochenta y cinco por ciento de sus recursos totales de agua potable. Y lo mismo que en el Medio Oriente, en África del Norte, Grecia, Hong Kong, Puerto Rico, las Antillas, Méjico y el Suroeste de los Estados Unidos pronto será necesario encontrar nuevos aprovisionamientos masivos de agua.

UN PELIGRO REAL

En muchos lugares del planeta no existe prácticamente agua pura natural a causa de la contaminación provocada por las industrias, e incluso la lluvia se contamina por el polvo y los productos químicos expulsados a la atmósfera.

Durante siglos, a nadie se le ocurrió

que hubiera tan poca agua. Al fin y al cabo, las tres cuartas partes de nuestro planeta están cubiertas por ella.

Lo malo es que la civilización no se ha dado cuenta del problema hasta hace muy pocos años, pues la conversión del agua salada en agua potable no se inició hasta una fecha relativamente reciente.

No obstante, el ingenio del hombre parece haber vencido este complicado procedimiento. En pequeña escala se utilizan ya en diversas partes del mundo plantas de conversión.

Pero los hombres de ciencia no han encontrado todavía un sistema que resulte comercial. Si no se hace algo rápidamente, existe el peligro real de que el agua del grifo que tan natural nos parece que esté ahí, no salga de él mañana...

JAMES COLLINS

"Europa Press"

EL SACO DE AIRE, MEJOR QUE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

● SE HARA OBLIGATORIO EN TODOS LOS AUTOMOVILES

● TODAVIA NO SE HA LLEGADO A UNA SOLUCION

LONDRES. — Es simplemente, una bolsa llena de aire que puede salvar su vida. Un experto en el mundo del motor, pero Davis, ha vuelto los ojos hacia una nueva idea, en un intento por acortar el número de víctimas de accidentes de automóvil.

UNA IDEA PRIMITIVA

Un muchacho cualquiera está proponiendo a altos dirigentes de la General Motors, un coche que puede chocar contra un muro a 60 millas por hora sin que el conductor sufra el menor rasguño.

—¿Haces el exterior del coche de caucho, o algo así?

—No, un globo de aire escondido en el panel delantero. Cuando el coche choca, el globo emerge completamente inflado y actúa como un gigantesco colchón protector".

Hemos probado miles de sistemas sin soñar siquiera con ese: De cualquier forma, ¿cómo puedes asegurar tú a las empresas privadas que el globo se inflará lo suficientemente rápido?, ¿cómo sabrá el coche que está a punto de chocar? El conductor se supone que estará demasiado ocupado para andar apretando un botón. Supone que el cojín de aire actúa como un gigantesco trampolín y catapultará al conductor sobre el respaldo del asiento. Puede morir en el rebote".

En conjunto la idea parece buena... pero sólo para despertar una sonrisa. Sin embargo, las patentes comenzaron a proliferar de modo súbito a principios de 1960. Alguien inventó un sistema de inflado por gas líquido que podía hinchar el globo en 1-25 de segundo, el tiempo que necesita una cámara de bolsillo para tomar una instantánea.

Otro individuo diseñó una bolsa que se desinflaba casi tan rápidamente como se inflaba, para evitar lanzar hacia atrás al ocupante. Entonces se diseñó un ingenioso sensor que podía disparar el mecanismo de inflado tan rápidamente que a 60 millas por hora el saco de aire (como ya empezaba a conocerse) podía detener al conductor antes de que se golpeará contra el parabrisas, y depositarle suavemente en el respaldo de su asiento, fuera de la zona de choque.

GENERAL MOTORS Y LA FORD SE INTERESAN

En 1957 la Ford comenzó a hacer pruebas de este método. En 1960 fue la General Motors quien se ponía al trabajo: Después varias firmas japonesas y poco más tarde la mayor firma de manufacturas del automóvil: la Eaton Yale y Towne Inc.

Hoy en día es difícil encontrar una

casa automovilística que no esté bajando en algún tipo de saco de aire. La razón es que el Gobierno norteamericano primero, y otros muchos después, convencidos de que el sistema podría evitar casi el 90 por ciento de las muertes por accidente de automóvil, ha conminado a los fabricantes de Detroit a que a partir de 1972 dos los modelos de vehículos debían ir provistos de alguno de estos sistemas de saco de aire o similar.

Este sistema se ha dado en llamar "pasivo", ya que no necesita movimiento por parte del ocupante del coche. Los cinturones de seguridad, por ejemplo, tienen que ser abrochados, por tanto, "activos".

SERA OBLIGATORIO PARA TODOS LOS COCHES

Pero no cabe duda que "activos" "pasivos" estos sistemas salvarán muchas vidas. Un reciente estudio realizado en Australia, demuestra que el 10 por ciento de los conductores se ocupan del cinturón de seguridad. Sin embargo, todos están de acuerdo en que no hay una ley que obligue a ponerlo, especialmente cuando personas con defectos físicos que pueden sujetárselo completamente.

De cualquier forma, los sistemas "pasivos" serán pronto parte del equipamiento requerido en todos los coches. Será colocado en todos los coches cargados al precio de venta; y se condicionará también a los modelos en circulación. Pero por el momento nadie sabe qué sistema se adoptará como se hará su estandarización.

La casa Mercedes está estudiando un sistema a base de cinco bolsas de aire en el panel delantero y las puertas, con lo cual los pasajeros quedarían protegidos en el choque por un enorme globo.

El método de saco de aire tiene, sin duda, algunos fallos. Pero ello no hace que sea menos atractivo en la mayoría de los casos. Los realizados con monos, han demostrado que pueden salvarse sus vidas tras un choque a 65 millas por hora. Después que se matarían sin el sistema, solamente con ir a 40 millas por hora en el momento de la colisión.

Reconozcamos que el sistema perfeccionado es susceptible de ser en el momento indicado... o de fallarse cuando no sea necesario.

Nadie conoce, por el momento, el tipo será el que se imponga en el mundo. Pero todos sabemos que el saco de aire está la seguridad de la carretera.

JOEY GANTRETT

"Europa Press-Singer Feature"

MOTIN EN UNA PRISION NORTEAMERICANA



En Attica (Nueva York), un centenar de reclusos se amotinaron en la prisión estatal. Tomaron a 35 personas como rehenes y golpearon a ocho guardianes antes de dejarles en libertad. También intentaron tomar uno de los edificios de la prisión. Hubo de intervenir la Policía. En la foto, la Policía, armada con sables protege la entrada de un coche de bomberos a la prisión. A otro lado de la alambrada, grupos pacíficos reclusos observan la entrada de la Policía. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

SI EL PROBLEMA DE LOS INVALIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, o a la Presidencia Nacional, Evaristo San Miguel, 11.

Vicente Eyré, retratista de los "importantes"

- "ES PEOR EL "SNOBISMO" DE LOS PEDANTES QUE EL DE LOS VERDADEROS "SNOBS"
- "EL ARTE, MAS QUE UN COMERCIO, ES UN INTERCAMBIO"
- "DALI ES EL MAS GRANDE PROMOTOR DE PUBLICIDAD QUE HA EXISTIDO EN LA HISTORIA DEL ARTE"
- "MI RETRATO MAS DIFICIL, EL ULTIMO; MI PERSONAJE MAS IMPRESIONANTE, "CHE GUEVARA"

Vicente Eyré da la sensación de que viene de, o va a presentar sus cartas credenciales. Quizá su extraordinaria elegancia consista en que no hace ostentación de ella. Pero se

Viene, va? —Dicen de los gallegos que somos hombres a los que, si se nos encuentran en una escalera, no sabe nadie si subimos o bajamos. Mi ir y venir es casi improvisado, las llamadas, las circunstancias...

Podía montar un estudio en el avión, que transporta sus pinceles y sus lápices y sus ceras de un lugar a otro. América y Europa entera le son familiares. Un estudio en Barcelona. Otro en Milán. Le llaman los económicos: fuertes, los jefes de Estado, los ministros. Ser retratista de fama, en el mundo, es entrar en una gran carrera. Podría pasarse la vida este Vicente Eyré espléndido, generoso y vital, en cualquiera de los lugares en que asentó sus plantas. Unos se lo recomiendan a los otros. Y entre los modelos es preciso ser retratados por Vicente Eyré. Pero un día se levanta con aire de viajero. Prepara sus baúles y anuncia vacaciones. Tenemos noticias de él desde EE. UU. O desde

¿Qué importa? —El arte, el retrato, es lo que me permite viajar. Es mejor desaparecer de los lugares por algún tiempo. Volver a ellos cuando le esperan a uno... Pero a él le esperan. Le esperan siempre. Es difícil que pueda, de una senda, sacarse los compromisos de encima. Jamás ha dado la "espanza" si dice "sí". Pero nunca dice "sí" cuando se lo solicitan. "El año próximo. Casi con la casa a cuestas recorre el mundo este Vicente Eyré."

—En pintura ¿por dónde hay que empezar? —Por el tero, para llegar al infinito. Entre esos dos puntos nos vamos quedando todos. Y también Velázquez, claro. Nadie llega al infinito porque la suprema perfección, que es lo que busca siempre el pintor, no existe. Los Velázquez, los Rembrandt, estuvieron cerca, casi tocaron el infinito. Les faltaron, a cada uno, cien años más de vida. De una vida que llevase el acompañamiento de la obra. El pintor cree, constantemente, con su meta. Y la meta, como un horizonte, es inalcanzable. Los que se sienten satisfechos son los tontos de siempre, claro. La tontería es hereditaria. Los tontos de siempre los mismos, con nombres distintos. Napoleón decía: "en la guerra siempre se mueren los mismos".

—En dónde está Vicente Eyré dentro de esa meta sin meta que es el arte? —Estoy buscando caminos constantemente. Trabajo mucho y espero no llegar nunca, claro. —La pintura actual cada vez destierra más a la pintura como elemento de un servicio. ¿Es esto lícito o se trata de una infinita pirueta por descañarse de los demás?

—La Humanidad está sedienta de personalidad. Y la buscamos por senderos diferentes. Cuando la verdad única y eterna es pintar lo que vea, lo que piensas y lo que sueñas. Si la obra es buena, todos los medios a emplear son lícitos. Después está el tiempo, ese gran filósofo y crítico, que construye o hace olvidar a la gente.

La pintura y el "snobismo"

Vicente Eyré vive de la pintura. Del retrato más concretamente. Sus clientes son, por lógica, gentes que pueden permitirse ese necesario lujo, esa precisa superfluidad de estar rodeados de obras de Arte. Quizás llevados por la vanidad de verse "bien" en los retratos. Sabido es que los "snobs" entorpecen; pero también permiten que cuajen corrientes artísticas nuevas, proque las subvencionan. ¿Le debe mucho Eyré al "snobismo" reinante en España y fuera de nuestro país?

—Se lo debo todo porque de ellos vivo. Pero no porque mis modelos se encuentren en buena situación económica son necesariamente "snobs". Existe también un "snobismo", camuflado de conocimiento, entre los pedantes, entre los retóricos de la pintura. Es terrible reconocerlo; pero gracias a los "snobs" vivimos no sólo los que hacemos retratos sino los que venden otra clase de pintura. Más, estos últimos.

—¿El Arte es un comercio? —Más que comercio es un intercambio.

—¿A fuerza de retratar a los económicamente fuertes ¿ha olvidado a los modelos naturales, populares, de los artistas en la historia de la Pintura? —No, porque pinto mucha gente que yo llevo dentro. Pinto mis personajes y yo lo creo todo: desde la mirada hasta el gesto. Son el resultado de haber pintado mucho y de llevar algo dentro.

—La modelo pudiente ¿exige falsificar incluso su rostro, en aras de la belleza o del rejuvenecimiento? —La gente, generalmente, quiere su fiel retrato. Y por eso me llaman a mí, claro.

—¿No cree que ese "claro" va a resultar pedante o presuntuoso dicho por usted? —No, yo soy el eco de la voz de los demás. Y ahí está mi obra, que responde a esas afirmaciones.

—Si a usted tuviese que hacerle un retrato un pintor de otra época ¿a quién elegiría? —A Velázquez. —¿Y de hoy? —Naturalmente, a Picasso.

—Usted, en una ocasión tal vez con su sentido del humor galaico se autocalificó por encima de Picasso.

—Aquello era más bien una frase. De la frase, más que del pan, vive el hombre. De muchos personajes se ignora todo, menos las frases que les atribuyen.

—Viajemos a Port Lligat. Dali presente. Opine.

—Es el más grande promotor de publicidad que ha existido nunca en el mundo del arte. Naturalmente, tiene producto de calidad que responde a ese lanzamiento fabuloso.

Se hace camino al viajar

Inquieto Vicente Eyré. Cuando mejor le van las cosas en un lugar, da la "espantá". Aparece a muchos miles de kilómetros de distancia. Y así toda una vida. Tiene mucho de nómada este pintor de múltiples geografías. ¿Es también necesario ese constante cambiar, Vicente?

—No es necesario; pero es divertido. No viaja el pintor, viaja el hombre.

—Entonces, ¿usted no concibe a los pintores encerrados, largos años, en su torre de marfil?

—Sacrifican al hombre y no merece la pena. El ser humano, primero tiene que ser hombre y después artista. Es mucho más importante un hombre que un artista. Hace mucho tiempo leí una cosa muy bella, decía así más o menos: "la gente acumula montañas y montañas de libros. Unos los leen y otros no. Pero eso no importa. El poeta busca su verso en el aire y lo escribe en la piedra. Pero eso tampoco importa. El trapeceista da un salto mortal en el aire. Está a treinta metros del suelo. No hay red. Parece una paloma de plomo. Pero eso tampoco importa. ¿Qué es entonces lo que importa? Pues pararse a un lado del camino y escuchar el ladrido de un perro y preguntarte a ti mismo: ¿Por qué se queja, por qué llora ese perro? Eso, y no lo otro, es lo que importa".

—¿Se detiene muchas veces Eyré a escuchar el quejido de un perro? —Pues, sí. Y casi lo he pasado mejor que pintando.

—¿Qué caminos recorre en estos momentos?

—Descansaré un poco en Galicia, en mi tierra. Después volveré a Milán en donde tengo mi estudio.

—¿Por qué en Milán?

—Está muy cerca de Venecia y Florencia. Y me gusta ir por allí.

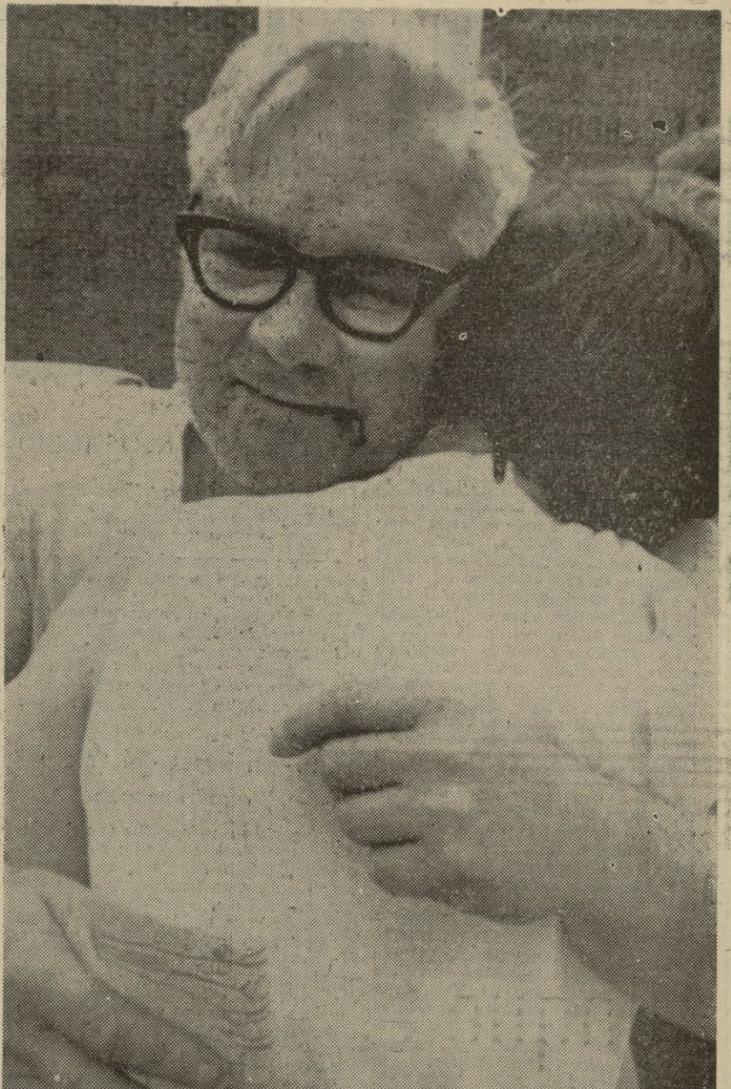
—¿No está también muy cerca de las más grandes fortunas de Europa, que son sus clientes desde hace muchos años?

—También, también.

Un autor en busca de sus personajes

Al encuentro del personaje perdido. Al encuentro del ya retratado. ¿Se pierde lo que ya se ha hecho, deja de importar?

—Sí. Generalmente lo hecho está olvidado.



En la foto, Elmer Huehn, uno de los rehenes de los amotinados, abraza a su esposa Eleanor, después de salir del hospital a donde fue conducido tras su liberación. Elmer ha manifestado que él fue golpeado por uno de los amotinados cayendo al suelo fingiéndose muerto. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

—¿No quisiera quedarse con la obra hecha?

—No, porque siempre me quiero quedar con el próximo. Lo próximo es siempre lo mejor porque uno sabe un poco más.

—Eyré ante sus retratados. ¿Los que más le impresionaron como modelos?

—Che Guevara... —¿Los que más se impresionaron con sus retratos?

—Tendría que decir todos...

—¿Es un pedante?

—No, soy sincero. Y la sinceridad, a veces, puede parecerse a la pedantería.

—Un retratado difícil... —Siempre el último. Porque yo sé un poco menos que en el próximo.

—¿A quién ha retratado más veces? —Al general Perón.

—Todas sus modelos son bellísimas. Pero destaquemos a alguna por aquello de la necesidad del "por ejemplo".

—Lucía Bosé... —En una galería con sus retratos, recordemos famosos...

—Los March, Antonio Gades, Antonio Ruiz, Rafael de Córdova, Mondelío, Angel Peralta, varios Primo de Rivera; los Mauriac, Juan XXIII y muchos más que harían interminable la lista.

—¿Son incómodos para ser retratados los oficialmente importantes?

—No, generalmente son los modelos más pacientes. Porque lo que les hago son retratos para la Historia.

—¿A la gente le interesa entrar en la Historia decorosamente presentado?

—Por lo menos importantemente retratado.

—¿Por qué no pudo la fotografía con el pintor de retratos?

—Porque la fotografía resbala sobre la piel del modelo y el pintor entra. —Entrará usted en la Historia de la Pintura o en la Historia, sencillamente porque sus personajes son ya Historia o van a hacer la historia de su tiempo?

—Entraremos todos juntos que es más divertido que hacer separaciones.

La pintura y la bohemia

Vicente Eyré sería el mejor modelo de sí mismo. Elegante sin proponérselo. Es, si nos atenemos a los tópicos, el anti-artista. Porque la gente recuerda al Picasso de los pantalones a cuadro. Y se olvida o no ha conocido al Pablo Picasso vestido de etiqueta, asistente a las fiestas más refinadas de Londres o de París. Vicente Eyré es la anti-bohemia al uso. Y al abuso. Es el anti-hábito del pintor al abuso clásico. ¿Le han perseguido, por lo menos antes los "puritanos"?

—Sí. Por esas mismas razones. Es un tópico, un concepto absurdo, del que yo puedo prescindir perfectamente. Como prescindieron otros pintores antes, Velázquez, Goya, Picasso, Dali...

—Ellos, de vez en cuando, volvieron a la bohemia...

—Y yo también, claro. —Autorretrato hablado. ¿Cómo se ve Vicente Eyré como ser humano?

—Somos nada más que una mirada. —¿Y como artista?

—El deseo de no morir.

Una mirada intensa, como reafirmando sus respuestas e interrogando al que tiene enfrente. El pintor pinta más con los ojos que con las manos. A donde la mirada no alcanza, el pincel no llega. Tiene razón Vicente Eyré cuando afirma "somos nada más que una mirada". Pero ser, sentirse su mirada, es algo tremendamente importante (PYRESA)

ANTONIO D. OLANO



Edelweiss College

(Colegio legalmente reconocido)

KINDERGARTEN (Jardín de Infancia desde 2 años)

Y

ENSEÑANZA GENERAL BASICA

(Equivalente de la Enseñanza Primaria) y BACHILLER ELEMENTAL, "plan anterior"

Todos los alumnos elegirán INGLÉS o ALEMÁN y tendrán un mínimo de 3 horas diarias de idioma con profesorado nativo y titulado.

Grupos reducidos (máximo de 24 alumnos)

EXTERNOS. MEDIOPENSIONISTAS

INTERNOS

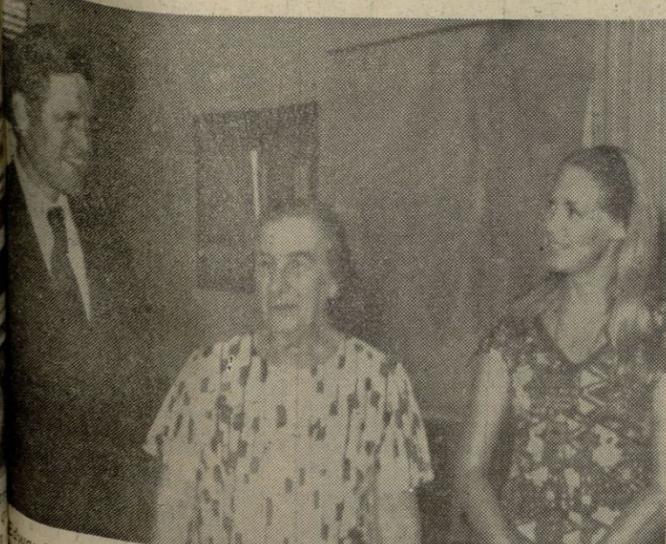
(FIJOS O TEMPORALES)

SERVICIOS AUTOBUS • MEDICO • ENFERMERA

San Gregorio Alto, 30 :: ALBAICIN

Teléfono 227339 :: GRANADA

LOS KENNEDY, EN JERUSALEN



Edward Kennedy y su esposa han mantenido una entrevista de noventa minutos con la primer ministro israelí, Golda Meir, con quien trata temas relacionados con la salud y la seguridad. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

de septiembre de 1971

CRONICA DE 7 DIAS

1. - Seguridad, ¿a qué precio?

Los rusos han hecho un excelente trabajo de relaciones públicas internacionales al patrocinar la conferencia de seguridad europea; sobre la deseabilidad de esta conferencia parecen haber persuadido a la mayoría de los países interesados y ahora Podgorny ha dicho en Moscú que la famosa oferta soviética está lista para sentencia. Podgorny hizo esa afirmación en víspera de la llegada de Willy Brandt a Crimea; el canciller alemán es el más delicado interlocutor en la materia, porque continúa siendo verdad que «seguridad europea» es casi sinónimo de «arreglo de la cuestión alemana», el eterno «arreglo» que llena la historia diplomática de Europa desde 1870.

La «cuestión alemana» parece, en efecto, arreglada; los tratados de Moscú y Varsovia, consagrando la línea Oder - Neisse como frontera oriental de Alemania; la cancelación de la doctrina Hallstein; el acuerdo cuatripartito sobre Berlín y las conversaciones interalemanas en curso, con un probable desenlace a la vista, agotan la temática de la controvertible «ostpolitik» del actual Gobierno alemán, cuya cereza sobre la tarta podría ser el ingreso de las dos Alemanias en las Naciones Unidas, otro tema ahora en rodaje.

Consumada esa agenda, Alemania (occidental) deja de ser un problema, además de una pesadilla psicológica tanto para la Unión Soviética como para la Europa del Este, en la que vive —sobre todo en las esferas de poder— la generación que padeció la invasión del III Reich. Es preciso recordar a estas alturas, como punto de referencia para lo andado, que la República Federal Alemana especialmente a partir de su ingreso en la NATO mantuvo inquietamente vivos en el ánimo de sus enemigos del Este los fantasmas del militarismo germano, de su sospechoso afán de revancha, de su vieja vocación de caminar hacia el Este («drang nach osten»), de la fuerza expansiva de su economía y de su tecnología. A lo largo de todos los años de «guerra fría», la palabra «reunificación» ponía un escalofrío en la médula de la Europa que comienza precisamente en el Oder-Neisse.

Es más: ese escalofrío lo compartieron incluso los aliados atlánticos de la República Federal, Estados Unidos, Inglaterra y Francia, aunque todos mantenían la boca cerrada sobre este asunto. La firmeza de las convicciones democráticas alemanas ha estado años y años en tela de juicio en Washington, Londres y París; recuerdo artículos de Flora Lewis en el «New York Times», expresando mucho escepticismo al respecto. Recuerdo perfectamente que era muy compartido en América.

Pero han pasado los años, en todas partes ha aparecido una joven generación que parece vacunada contra cualquier sentido heroico de la vida y de la política, la idea de la reunificación se ha ido haciendo cada vez más utópica, una gran prosperidad económica ha convertido a la República Federal en el país más rico de la Europa occidental —y la prosperidad siempre inspira confianza—, como la inspiran las personas gruesas— y todo esto, combinado, ha desvanecido a los viejos fantasmas y posibilitado la citada «ostpolitik» del Gobierno de Willy Brandt, que consagra una política de renuncia a reivindicar territorios, a corregir fronteras, a rehacer la historia, en una palabra, dejando a cualquier futuro resurgimiento del espíritu nacional alemán sin suelo en que poner los pies.

No es de extrañar por ello que quienes todavía sienten la nostalgia de ese espíritu nacional alemán acusan amargamente a Willy Brandt de haber «vendido» Alemania a los rusos. El canciller, no podía esperar otra reacción; su viaje a Crimea será para muchos alemanes un «sí» a «canosa», a confirmar la «rendición». No es momento, éste de tallar los méritos o deméritos de esa discutida política pero lo menos que se puede decir de ella es que es realista. Adenauer que físicamente se había sobrevivido a sí mismo políticamente murió a tiempo. Hoy, la reunificación de Alemania, seguir ignorando la existencia de la «otra Alemania», reclamarle a Polonia los territorios que «provisionalmente» se pusieron bajo su Administración, en espera de un tratado de paz definitivo con la Alemania heredera del III Reich, no sería una política sino una utopía; y encima, una utopía peligrosa. Alemania y Berlín han sido durante la «guerra fría» las más peligrosas áreas de fricción entre el Este y el Oeste. Willy Brandt, arriesga los más adversos juicios de la historia que escriban sus compañeros de mañana, pero es el suyo un ejercicio en «realpolitik».

Y en verdad que no hay grandes



Por M. BLANCO TOBIO

razones para reprochárselos, cuando el resto de las naciones europeas parecen poner el alma en las lechugas y en los cambios de sus signos monetarios. Quizá la prosperidad, tan denigrada por el espíritu burgués que la creó, sea un eficaz sustituto del nacionalismo; a veces se sueña o se delira sólo cuando se tiene hambre.

2. - En busca del «statu quo» europeo

Sugeríamos más arriba que el principal obstáculo para una política de estabilización de Europa, desde el punto de vista de Rusia y de la Europa del Este, era el arreglo definitivo de la «cuestión alemana». Pues bien, casi conseguido ya ese arreglo, a lo largo de las líneas que venimos reseñando, el cuadro ha quedado completado para dar entrada en escena a una antigua y muy acariciada ambición soviética: la de consolidar legalmente, con las bendiciones de todos estampadas al ple de un documento, cuando Rusia obtuvo como botín de la segunda guerra mundial, sus conquistas políticas y territoriales, además de la seguridad de que terminada esta gigantesca obra diplomática, sus siempre vulnerables espaldas europeas quedan a cubierto. El instrumento de esa legalización, sería una conferencia de paz de Europa, que consagrara el «statu quo» con el que venimos conviviendo desde 1945. Adiós a reunificaciones y rectificaciones de fronteras; adiós a sueños como aquel de Foster Dulles, de lanzarse un día a la liberación de las naciones europeas de Centro y Este de Europa que entraron en el saco del Ejército rojo; adiós al revanchismo militar que un día podría acoger en su seno la OTAN. Y todo esto precisamente cuando en el bloque de naciones capitaneadas por Rusia comenzaban a brotar primavera como la de Praga, y cuando Moscú necesita más que nunca paz y estabilidad en Europa para concentrarse en un contencioso con la República Popular china, que según Ho - Tse - Tung puede durar diez mil años.

No es extraño que los rusos estén tan ansiosos de echar a andar esa conferencia de seguridad; de ella sólo podría sacar inmensos beneficios de todo orden, como los reseñados. Es lógico, dadas nuestras experiencias en el reciente pasado, que nos hallamos habituado a considerar automáticamente como malo lo que es bueno para Rusia y viceversa; pero lo cierto es que los bienes que para los pueblos europeos podrían derivarse de un indefinido mantenimiento de la situación actual son más bien teóricos. No por ignorar la existencia de la República Democrática Alemana dejaba de estar ahí, siempre con una navaja en la yugular de Berlín; no por reivindicar los territorios al Este del Oder - Neisse Polonia hubiese decidido devolverlos por las buenas, ni mucho menos por las malas; no por denigrar la idea de la «soberanía limitada» Rusia habría consentido en dejar a los pies de su bloque libres para elegir su destino. ¿Qué podrían valer las más grandes presiones políticas y diplomáticas, para la consecución de esos fines, sobre una superpotencia que confía sus últimas respuestas a un poderío nuclear que mantiene a raya a los mismos Estados Unidos? El presente «statu quo» europeo —no nos hagamos ilusiones— sólo podría ser alterado por una tercera guerra mundial y ese precio es prohibitivo, porque como una vez dijo el general Eisenhower, y de esto algo sabía «hay algo casi tan malo como perder una guerra atómica y es galarla».

3. - La cuestión militar

Si políticamente las cosas están así, la cuestión militar exige otro tratamiento del tema. Una conferencia de seguridad europea como la que al parecer Rusia tiene en la cabeza, podría acarrear una peligrosa inferioridad militar de la Europa occidental frente a la Europa del Este y Rusia. El asunto es de una enorme complejidad pero los datos de que disponemos avalan la creencia de que esa inferioridad militar existe ya y que es sólo compensada en par-

te por la presencia de tropas americanas es decir extra-europeas en nuestro continente. El mantenimiento del actual «statu quo» político no es paralelo en todo el trayecto, al cuadro de distribución de fuerzas militares. Si una conferencia de paz como la propuesta implica de alguna manera la repatriación de las tropas norteamericanas, o ciertas concesiones americanas sobre sus compromisos militares en Europa, y si todo esto no fuese compensado por un adecuado robustecimiento del dispositivo armado europeo, a sus expensas, aunque teóricamente sigiésemos acogidos a la protección de la sombra atómica norteamericana, militarmente Europa consagrara una inferioridad militar frente a la «otra» Europa, aunque Rusia retirase detrás de sus fronteras a las tropas que actualmente tiene estacionadas a «este lado europeo», ya que sus divisiones están a horas de marcha hasta Berlín, mientras que los Estados Unidos retirarían las suyas al otro lado del Atlántico.

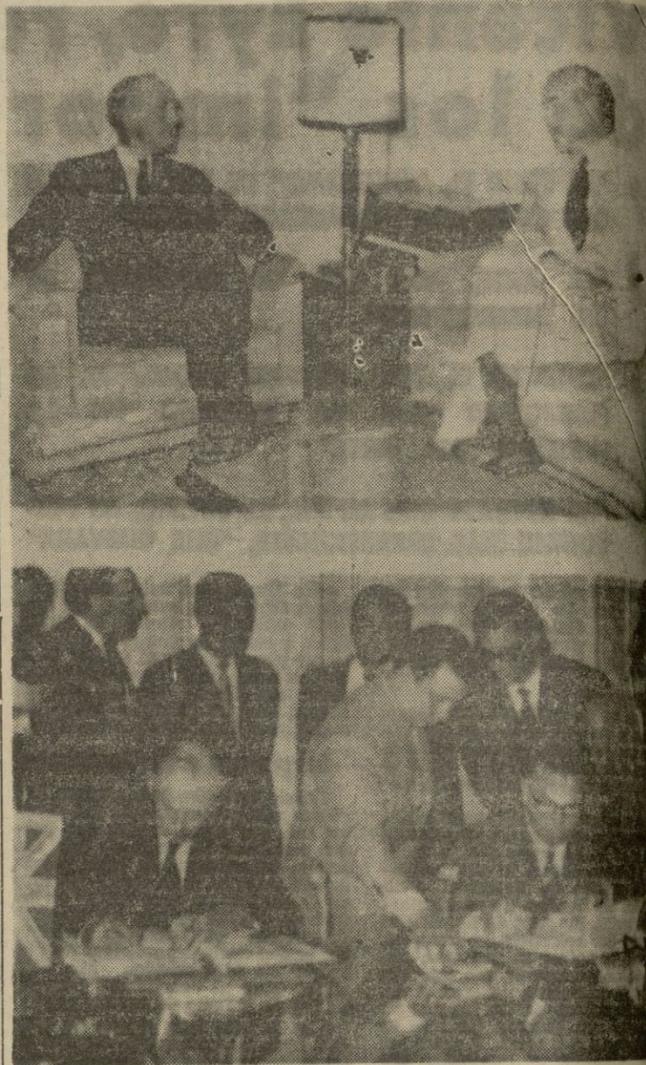
La clave de la seguridad europea está en las correlaciones OTAN-Pacto de Varsovia. Cualesquiera que sean las paridades que se concierten —si se llega a eso, que no es fácil a los Gobiernos europeos— deberán actuar con extremados realismo y cautela. No es probable que les sorprendan en ese terreno, pues la «filosofía» militar sobre las distintas naturalezas de una retirada rusa y de una retirada americana de Europa está largamente establecida, y ahora más que nunca arrecian las denuncias de los peligrados y trampas que entrarían en el juego de una conferencia de seguridad.

4. - Dos Europas para siempre

Toda una generación de europeos que vivieron en la Europa de la anteguerra, que padecieron la guerra y que sobrevivieron a la guerra, tendrán que reconciliarse con la idea de que su «mundo europeo» ha desaparecido probablemente para siempre, y de que la partición de nuestro continente en términos ideológicos, políticos y militares, amén de culturales y económicos, es un hecho irreversible. Consagrar «legalmente» esa partición no sería más que consagrar ese hecho; pero psicológicamente ese reconocimiento será traumático para muchos. A diferencia de lo que sucedía antaño uno va a «su mundo cuando va a Londres, París, Frankfurt o Roma; pero va a «otro mundo cuando va a Praga, Budapest o Varsovia. No habemos ya de ideologías o sistemas políticos; hablamos de formas de vivir, de pensar, de valorar moral y espiritualmente.

Esa Europa del Este se irá haciendo para nosotros un continente cada vez más lejano, como la Europa occidental se irá haciendo para los europeos del otro lado, aunque nos visitemos como turistas. Se necesitarán generaciones para completar el ciclo de las ideologías que nos separan, para desgastar los sistemas políticos que nos enfrentan, y para entonces, ¿quién podrá reconocer a la nuestra? Para los hombres de mi generación Varsovia, Praga, Budapest, se están convirtiendo en algo tan lejano y poco familiar como Samarkanda...

DOUGLAS - HOME, EN EL CAIRO



El secretario británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas-Home ha llegado a El Cairo, donde se reunió con el vicepresidente del Egipto, Hussein El Shafie. Posteriormente firmó un acuerdo con el ministro egipcio de Economía, Abdullah Marzaban.—(Foto Cifra Gráfica)

Elecciones en Argentina el 25 de marzo de 1973

“EL APRESURAMIENTO DE LANUSSE AL DAR A CONOCER EL CALENDARIO ELECTORAL INDICA QUE UN GOLPE DE ESTADO ESTA ENCIMA”
DECLARO DE LUCA

BUENOS AIRES, 18. (EFE). — El 25 de marzo de 1973, los argentinos podrán decidir libremente su destino en las urnas. Esa es la fecha de elección y el 25 de mayo de 1973 se concretará la transferencia del Poder a las autoridades constitucionales legítimamente consagradas.

REACCION

BUENOS AIRES, 17. (EFE). — “El apresuramiento de Lanusse al dar a conocer el calendario electoral indica que un golpe de Estado está encima”, declaró hoy a “Efe” el dirigente gre-

mial, Ricardo de Luca, representante nacional de la Asociación de Defensores del Estado, quien añadió que Perón rechazará el calendario”.

Ramón Antonio Cereijo, secretario de Justicia y ex-ministro de Justicia del Gobierno Perón, manifestó su conformidad “porque se ha fijado la fecha de las elecciones”, lo que significa una meta política que garantiza la estabilidad”.

Por su parte, el ingeniero Meijide, secretario del partido liberal, respondió a la pregunta política de “Efe” diciendo: “Es un partido democrático y respaldamos el acuerdo con la salida electoral”.

Las declaraciones de Roggero, secretario general de la Unión de la Construcción fueron las siguientes: “Pienso que es muy importante el paso dado por el actual Gobierno al proponer al pueblo las elecciones que el mismo elige. Es importante el anuncio de que el país será limpio”.

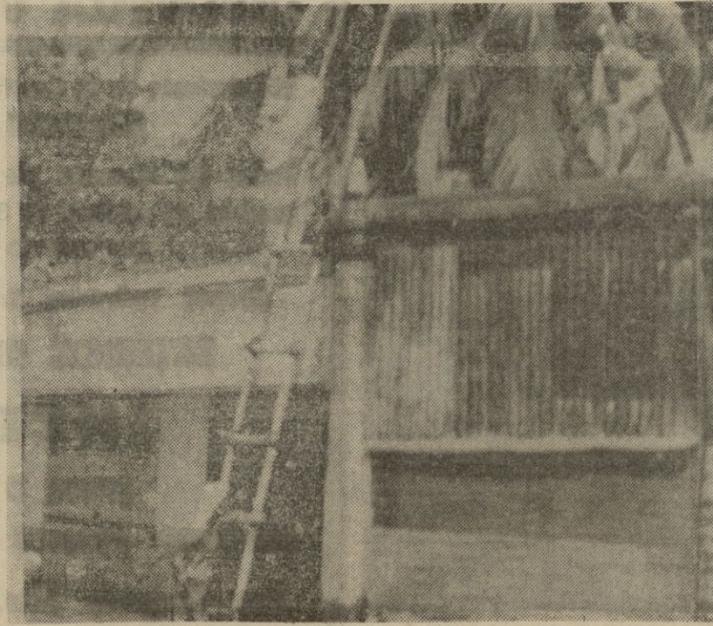
FRUSTRADO SEQUESTRO

MEJICO, 18. (EFE). — Seis nuevas personas capturadas ayer por el día 11 confesaron ayer haber sido llamado “Comando armado del pueblo” y que entre su programa estaba el secuestrar al ex-presidente de México y actual presidente de la Secretaría de Turismo, Miguel Alemán.

Una de las detenidas, Aurora Meza o “Ruth” dijo que los dos “Comandos armados del pueblo” forman siete personas armadas, ella. Indicó que esa organización se constituyó en enero y que no había ningún jefe sino que las decisiones se tomaban de manera mancomunada”.

“MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos nos inculcar en los libros que creen que están en edad de aprender a leer y escribir”

LLUVIAS TORRENCIALES EN PAKISTAN



Los refugiados del Pakistán del Este suben a los techos de sus casas, después de las fuertes lluvias que se han registrado en el distrito.—(Telefoto CIFRA GRÁFICA)



Wang Yueh-Yi, primer embajador de China en Austria, desde 1914, pasa revista a la guardia de honor antes de presentar sus cartas credenciales al presidente del Estado, Franz Jonas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Sesenta y cinco consejeros nacionales serán elegidos el 24 de octubre

- LOS COMPROMISARIOS SE ELEGIRAN EL DIA 10 POR LOS CONSEJOS PROVINCIALES
- DE LOS 113 MIEMBROS DEL CONSEJO NACIONAL, CUARENTA Y OCHO SON NATOS O POR DESIGNACION

MADRID, 18. (Servicio de Documentación de PYRESA). — Sesenta y cinco consejeros nacionales serán elegidos a partir del próximo 24 de octubre, según el decreto de convocatoria publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy, correspondiente a la Secretaría general del Movimiento.

El Consejo se rige por la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional de 28 de junio de 1967, de acuerdo con lo previsto en la Ley Orgánica del Estado del 10 de enero del mismo año. Sus funciones son: promoción de la política nacional fortaleciendo la unidad entre los hombres y las tierras de España, contribución a la formación de las juventudes españolas en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional, incorporándolas a la tarea colectiva, promoción de la formación de la mujer y fomento de su plena participación en la vida nacional, estímulo de la acción de la Organización Sindical y encauzamiento, dentro de los Principios del Movimiento, de contraste de pareceres sobre la acción política. También el Consejo Nacional es el encargado de defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social, de velar por el desarrollo y ejercicio de los derechos y libertades reconocidos por las Leyes Fundamentales y de cuidar de la permanencia y perfeccionamiento del propio Movimiento Nacional.

Para el cumplimiento de estos fines, el Consejo Nacional tiene las atribuciones de promover la acomodación de las leyes y disposiciones generales a los Principios del Movimiento Nacional y ejercer, dentro de los límites de las Leyes Fundamentales del Reino, el control preventivo en la Ley Orgánica de cuantas medidas adopten los Principios y Leyes; y, en todo caso, informar antes de su remisión a las Cortes cualquier proyecto o modificación de las Leyes Fundamentales, y, finalmente, elevar al Gobierno informes o memorias que considere oportunos y evacuar las consultas que le someta, pudiendo a tales efectos requerir los antecedentes que considere convenientes.

CIENTO TRECE CONSEJEROS NACIONALES
De conformidad con la Ley Orgánica del Estado, el Consejo Nacional es constituido por un total de ciento trece consejeros:

El presidente del Consejo Nacional, en la actualidad el Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento, y, en su día, y en nombre del Jefe del Estado, el presidente del Gobierno, que ostentará la Secretaría Nacional del Movimiento, como vicepresidente del Consejo Nacional.

Seis consejeros designados por el presidente del Consejo entre personas que hayan prestado relevantes servicios.

Sesenta y cinco consejeros designados por el Caudillo entre personas de reconocida actuación mediante propuesta en el seno de ese grupo al pleno del Consejo, a medida que se produzcan vacantes entre los primeros

Un consejero elegido por cada provincia, Ceuta y Melilla ... 53
Cuatro consejeros elegidos entre representantes de cada una de las estructuras básicas de la comunidad nacional (procuradores en Cortes de representación familiar, de las Corporaciones locales y de la Organización Sindical ... 12

TOTAL ... 113
CANDIDATOS, ELECTORES Y ELECCIONES

Hoy, pues, de los 113 consejeros nacionales del Movimiento, 48 son natos o por designación y 65 por elección. En su día, los electivos llegarán a 105. Para ser candidato a consejero nacional del Movimiento se requiere uno de estos requisitos, además de ser español, de uno u otro sexo, mayor de 21 años, con expresa adhesión a los Principios del Movimiento Nacional y Leyes Fundamentales del Reino: haber residido en la provincia por la que se presente (en el caso de los consejeros representantes de las provincias y de Ceuta y Melilla) un mínimo de cinco años si se es natural de ella o de diez si no se ha nacido en la misma; o ser o haber sido consejero nacional por la provincia. Para ser proclamado se requiere, además: ser o haber sido consejero nacional, ser propuesto por cinco consejeros nacionales o por veinte consejeros locales del Movimiento. En cuanto a los candidatos a consejeros nacionales en representación de las estructuras básicas de la comunidad nacional, han de ser propuestos por un mínimo de diez procuradores, como mínimo, de su grupo representativo, y elegido por mayoría de votos de los procuradores de su grupo.

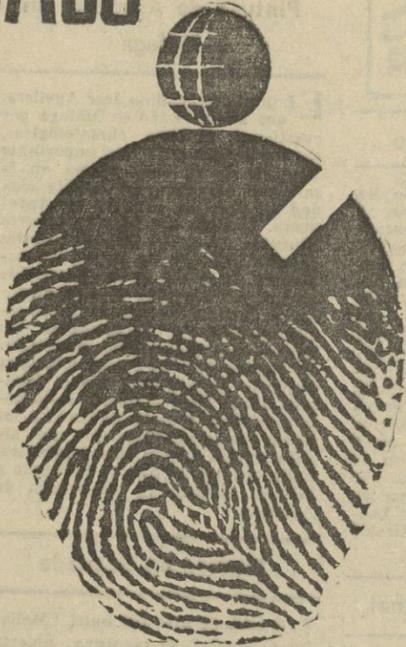
No pueden ser candidatos a consejeros nacionales por las provincias respectivas quienes en las mismas sean titulares de cargos provinciales del Estado y sus organismos autónomos, de la Diputación y del Movimiento, que lo sean por libre designación, y quienes se encuentren inculcados en alguna de las incapacidades e incompatibilidades generales establecidas en la Ley Electoral.

La elección de los consejeros nacionales representantes de su provincia se hará mediante compromisarios designados por los Ayuntamientos y Consejos locales en la siguiente proporción, según el número de habitantes: menor de 2.000, un compromisario por el Ayuntamiento y otro por el Consejo local; 2.000-5.000, dos y dos; 5.000-10.000, tres y tres; 10.000-20.000, cuatro y cuatro; 20.000-50.000-100.000, seis y seis; 100.000-250.000, siete y siete; y, a partir de los 250.000, uno y uno más por cada 250.000 habitantes, hasta el máximo de los miembros del Ayuntamiento y del Consejo local. Será elegido el candidato que haya obtenido el mayor número de votos válidos y, en caso de empate, el de mayor edad.

El mandato de cada Consejo Nacional es de cuatro años, coincidiendo con la correspondiente legislatura de Cortes. El Consejo Nacional del Movimiento que resulte de estas elecciones y de las designaciones correspondientes será el segundo desde la promulgación de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional de 1967.

DECRETO DE SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO
MADRID, 18. (PYRESA). — Por un decreto correspondiente a la Secretaría general del Movimiento, que hoy pu-

EL AHORRO: HUELLA DEL TRABAJO



31 DE OCTUBRE

47 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

1,500,000 PTS

DISTRIBUIDAS EN 219 PREMIOS EN METALICO

SOLICITE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 173 OFICINAS, A PARTIR DE UN SALDO DE 1.000 PTAS. Y POR CADA 5.000 PTAS. O FRACCION DE SU SALDO, UN BOLETO OPCION.

CAJA DE AHORROS DE GRANADA



blica el "Boletín Oficial del Estado", se convocan elecciones para consejeros nacionales del Movimiento comprendidos en los apartados a) y c) del artículo trece de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional, que se realizarán de acuerdo con lo dispuesto en dicha ley, en las bases de procedimiento electoral del Movimiento, y en la orden de Secretaría general de 31 de julio de 1971.

Todos los Consejos provinciales y locales del Movimiento en los que sea preciso elegir compromisarios, se reunirán en sesión extraordinaria el próximo 10 de octubre, al objeto de proceder a la elección de los mismos. Estos compromisarios votarán en la elección del consejero nacional por su provincia, que se efectuará el próximo 24 de octubre.

Una vez elegidos los procuradores en Cortes en representación de las estructuras básicas de la comunidad nacional

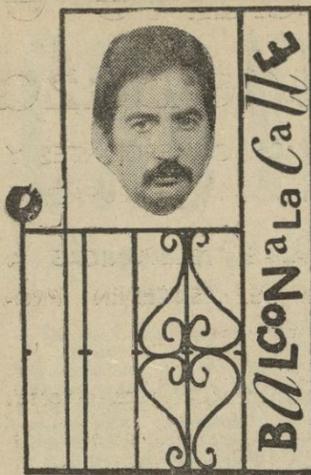
a que se refiere el apartado c) del artículo trece de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional, se procederá a la elección de los consejeros nacionales por cada grupo. La elección tendrá lugar en la sede del Consejo Nacional en las fechas que, de acuerdo con el presidente de las Cortes Españolas, señale su presidencia, que establecerá también las demás condiciones de la elección en cuanto no esté previsto en la citada Ley Orgánica y en las bases de procedimiento electoral del Movimiento.

Todos los plazos que se establezcan en relación con estas elecciones en las bases y en la orden de Secretaría general mencionadas, se entenderán siempre referidos a días naturales.

El decreto faculta expresamente al ministro secretario general del Movimiento para dictar las disposiciones precisas para la ejecución del mismo.

Se suprime el curso selectivo en determinadas situaciones

MADRID, 18. (CIFRA). — Se exime del carácter de selectividad establecido por el Decreto 1.419/1969, de 26 de junio a todos aquellos alumnos que, procedentes de convalidación de otros estudios, les quede un máximo de dos asignaturas sin convalidar en el curso selectivo de cualquier carrera universitaria, en virtud de una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que será publicada en "B. O. del E." del lunes.



BALCON a La Calle

Tormenta de verano

CON el tormentazo del pasado día quince, a redoble de truenos se nos metió el otoño por las puertas. Tras la siesta del verano, la cultura granadina se reincorpora, se despiereza y pasa al cuarto de baño. Vamos a ver. ¿Qué tenemos para hoy? Lo de la "Dama". Tiempo al tiempo. Yo creo que vuelve. Dos mil años de residencia bajo la tierra granadina le confieren un título de ciudadanía concluyente. Lo malo sería que en Madrid encuentre una buena "colocación" y opte por la emigración definitiva. De cualquier modo recordémoslo de cada cosa en su sitio y un sitio para cada cosa. ¿Se imaginan ustedes lo bien que quedaría la fuente del Patio de los Leones junto a la Puerta de Alcalá? Pues manos a la obra.

Poesía granadina actual

SEGUN nuestras noticias, el departamento cultural de la "Caja de Ahorros" de Granada, dentro de su interesante serie de fascículos sobre temas granadinos, nos ofrecerá próximamente uno dedicado a la poesía local; concretamente a partir de "Veleta al Sur" hasta nuestros días. Antonio Carvajal trabajó en la redacción del texto digamos histórico; José I. Moreno-Olmedo seleccionó la parte antológica. ¿Qué nos dice Antonio? ¿Qué poetas habrá elegido José Ignacio? ¿Qué vates, y vatas, asomarán al fascículo sus efigies? ¿Coincidirá la salida del fascículo con la segunda parte del tormentazo que nos visitó el pasado día quince? ¿Logrará el malvado conde, oculto en la sombra, desheredar al inocente huerfano en beneficio de su hija natural, la pérdida Rosaura? Interés. Emoción. Intriga. La solución en el próximo fascículo.

Picasso, noventa años

ATENCIÓN. Se hace saber que el próximo día veinticinco de octubre, a las 21,30 horas, se cumplirán los primeros noventa años del nacimiento, en Málaga, casa número 36 (hoy 16) de la Plaza de la Merced (en otro tiempo de Riego), de un pintor llamado Pablo Ruiz Picasso. Hacia el mismo tiempo nació otro andaluz universal, Juan Ramón Jiménez, y moría Dostoiévski. Por entonces se inventó la bicicleta y Verdi estrenaba su ópera "Aida". Ha transcurrido, prácticamente, un siglo. La bicicleta se ha convertido en módulo lunar, Juan Ramón Jiménez se fue al otro mundo con su premio Nobel, y el niño Pablito Ruiz Picasso sigue siendo el artista más famoso de este mundo, y uno de los más importantes en toda la historia de la humanidad. Habrá que celebrarlo. Digo yo.

Otro pintor español

MIENTRAS nuestros heroicos deportistas (gimnastas, nadadores, baloncestistas...) no hacen más que darnos disgustos internacionales, llegando los penúltimos en cuanto pueden, miren ustedes, amigos míos, por donde un artista español, Rafael Canogar. ¿Cano-qué? Canogar) ha conseguido el gran premio de la XI Bienal de Sao Paulo, por sus trabajos sobre los horrores de la guerra. La Bienal de Sao Paulo es uno de los certámenes artísticos más importantes y prestigiosos del mundo. De aquí la categoría del éxito conseguido por Canogar. Para entendernos: es como si Urtain hubiera tumbado, por la cuenta, a Frazier, con el título en juego, y en el primer asalto. Lo mismo. Pero en pintura.

Cultura para el pueblo.

REGISTRAMOS con verdadera alegría la sana costumbre que van estableciendo algunos Ayuntamientos de nuestros pueblos, al incluir en los programas de sus fiestas números culturales. Hace poco era Motril, organizando una Feria del Libro, después Salobreña, con su

recital poético-musical celebrado en el Castillo. (Iba a decir en el "marco incomparable" del castillo, pero me aguanto). Ahora se trata de Illora y Montefrío. Quizá olvide alguno. Perdón. Ultimamente estuve, con esto del verano, algo desconectado del mundo. Anteayer, viernes, se celebró en Montefrío la distribución de los premios otorgados en sus Juegos Florales. Anoche, en Illora, con motivo de la inauguración de una estupenda biblioteca popular. (Muy bien. Muy bien), se organizó un recital poético a cargo de varios poetas granadinos, y un concierto de guitarra por Manuel Cano. Me parece magnífico. Así se hace Patria.

Pintura de Aguilera, en Málaga

EL pintor granadino José Aguilera, que ahora reside en Málaga por cuestiones digamos climatológicas, expone actualmente una importante muestra de su obra última en la sala que mantiene, en aquella ciudad la Caja de Ahorros de Antequera. Galería que bajo la experta dirección del poeta Alfonso Canales (¿quién dijo que los poetas no entienden de arte?) se ha convertido en una de las salas más prestigiosas de España. Alfonso selecciona rigurosamente, sin compadrecos, con verdadero sentido crítico. Resultado: los buenos artistas hacen cola para exponer. Bueno, pues ahora tenemos allí a Pepe Aguilera. Esta nota está especialmente dedicada a los numerosos granadinos que por alguna razón, más o menos turística, comercial o deportiva, se desplazan a Málaga. Visiten la exposición de Aguilera.

Pintura en Granada

LA sala de arte del hotel "Meliá Granada" se mantuvo abierta durante el verano. Ultimamente, expuso Nicolás Bermúdez. Ahora mismo expone el escultor abulense Santiago de Santiago; el próximo día 27, lunes, se inaugurará una muestra del granadino Roex. La sala del "Meliá" funcionará ininterrumpidamente toda la temporada. La "Romero de Biedma" parece que abrirá a primeros de octubre con una exposición de Fresneda. Más Fresneda en la Casa de América, también a principios de mes. Los pintores empiezan a dar señales de vida. En la Fundación "Rodríguez - Acosta" se celebrará la tradicional muestra de los becarios. Por cierto, parece que se desea aprovechar la inauguración para dedicarle un homenaje —lo cual nos parece muy significativo— a Pablo Picasso. Resulta magnífico que la Fundación "Rodríguez-Acosta" tenga en cuenta esta importante efeméride. Celebrar el noventa aniversario de un genio, que se mantiene en plenísima actividad creadora, no es cosa de todos los días.

"Himno a la Paz"

EL próximo día 24 de octubre, víspera del noventa cumpleaños de Pablo Picasso, se conmemora el XXX aniversario de la fundación de las Naciones Unidas. Con este motivo se estrenará en Nueva York un "Himno a la Paz" compuesto por el violoncelista español Pau Casals. Otro joven de noventa y cuatro años de edad. Otra victoria de la cultura hispánica. U Thant, secretario general de la ONU, encargó al famoso músico español la composición de este himno que estrenará el coro del citado organismo internacional, compuesto por ciento cincuenta voces. Para entendernos: es como si Urtain tumbara por K. O. técnico a Cassius Clay en el minuto dos del tercer asalto. Lo mismo. Pero en música.

Marejadilla concursística

SE aproximan los fallos correspondientes al premio "José María Bugella" y a los universitarios de 1971. Emoción. Interés. Intriga. Los jurados funcionan. Los concursantes tiritan. Marejadilla por la Plaza de Bibataubin. Frente nuboso por la Plaza de la Universidad. ¿Lloverá a gusto de todos, y de todas? Ni hablar. Por las tertulias literarias ya se dice que el ganador del "Bugella" será... Son ganas de buscarle cinco pies al gato. Los jurados tienen la última palabra. Yo, como buen aficionado, de toda la vida, digo aquello tan socorrido de que gane el mejor. Y a lo mejor gana. Claro que lo importante —y seguimos



"LOS VIENTOS" de Rafael Guillén

Por JUAN CARLOS MOLERO

RAFAEL Guillén no necesita presentación. Es uno de nuestros mejores y más personales poetas de hoy. Traducido a varios idiomas, obtuvo el premio Panero en 1966; el Guipúzcoa y el Boscán en 1968. "Los vientos" (I), recientemente aparecida, fue premio de poesía castellana Ciudad de Barcelona en 1969. Citemos, entre sus principales obras, "Antes de la esperanza" (1956), "Pronuncio amor" (1960), "Cancionero-guía para andar por el aire de Granada" (1962), "El gesto" (1964), "Tercer gesto" (1967) y "Gesto segundo" (1969). R. G., residente en Granada, semialejado del bullicio o juega literaria de este Madrid "rompeplás de todas las Españas", hace buenos los dichos —tantas veces desmentidos, por otra parte, por la realidad— de que el buen paño en el arca se vende, y de que quien tiene la onza la cambia.

Una obra superior

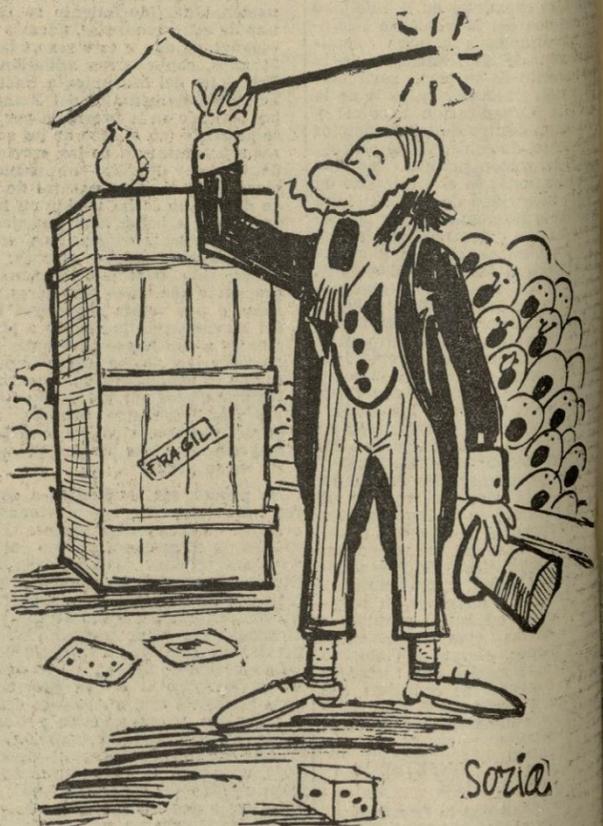
Quiero ocuparme de "Los vientos" detenidamente, con esa cuajada morosidad que impregna al libro, porque la obra lo merece. Estamos ante una obra distinta y superior a las que se publican; ante un libro de "poesía"; ante una obra cuajada, perfecta, medida y densa, mucho más densa de lo que parece, dentro de la mejor línea de la buena y verdadera poesía andaluza, herriera, la de Caro, la de Cernuda, esa que une la contemplación a la reflexión serena y nunca melodramática, la presencia sensorial y viva de las cosas a la profundidad del pensamiento; ante una obra que es una honda meditación sobre el amor y, al socaire de ello, sobre la vida. Un libro que gira, hablando someramente, sobre dos polos. El primero, el enfrentamiento de lo natural, de lo que "es" por el mero hecho de ser —y es por ello verdadero—, con lo elaborado, con la imagen e idea que nos hacemos, que "queremos que tenga" la realidad, con la deforma-

ción de lo natural que el deseo y la meditación subjetivas provocan en ella. El segundo, la constatación de cómo el objeto amado, y la plenitud de la vida toda, están en nosotros mismos, para bien y para mal: los crea nuestro deseo; se satisface con ellos nuestra necesidad de felicidad; los destruimos nosotros al no unirnos a ellos "como son" y, en consecuencia, al sentirnos frustrados, por la insatisfacción que nos produce el conocimiento de la distancia exis-

tente entre el objeto soñado por deseo, entre la felicidad "imaginada", y la realidad "que es". Insatisfacción de lo que no son culpables las cosas, sino nosotros, a quienes el misterio desasosiega a la vez que no podemos vivir sin él; a quienes el desvelamiento de lo verdadero natural confunde y decepciona, porque no somos naturales, sino "cultivos" aludiendo con esta palabra a la breccarga de subjetivismo y "desnaturalización" que el perpetuo anhelo búsqueda de un constante "más allá" (aquí, de tejas abajo, no ha-

(Pasa a la pág. siguiente)

Soria humor



"FIESTAS DE OTOÑO"

¡¡QUE NO HAY TRAMPA NI CARTON!!
VEAN LA DAMA ENCANTADA;
SE AMARRA BIEN AMARRADA,
SE INTRODUCE EN EL CAJON,
SE CUBRE CON UN TELON...
...¡¡TRIQUITRAS!!... ¡¡Y AQUI NO HAY NADA!!
Y LA GENTE, ENTUSIASMADA,
APLAUDIENDO A DISCRECION
COMENTA, TRAS LA FUNCION:
TODO ES POSIBLE EN GRANADA

L. de G.

contando contigo— es participar. Desde luego, el que no se consuela es porque no quiere.

Los premios nacionales

YA se han convocado los premios nacionales de Literatura correspondientes al año 1971. Los granadinos han publicado varios libros. Poesía, novela, ensayo... Autores, digamos, viejos y, digamos, jóvenes. Yo creo que en 1971 se ha batido, o se ha estado muy cerca de ello, un "record" local de publicaciones literarias. ¿Tendremos este año un premio nacional de poesía, novela o ensayo en Granada? Y conste que ahora, además del diploma, entregan cien mil pesetas en efectivo. Algunos se lo estarán pensando. ¡Ah! y los jóvenes, más o menos contestatarios, también tienen su oportunidad. Ahí queda el caso de Pere Gimferrer, por si le sirve a alguien de estímulo.

LADRON DE GUEVARA

Telegrama que el Banco de Granada dirige a la Dirección General de Bellas Artes sobre el traslado de la Dama de Baza

En la reunión celebrada en el día de ayer por la Comisión Ejecutiva del Banco de Granada se acordó, por unanimidad, enviar a la Dirección General de Bellas Artes el siguiente telegrama:

"El Banco de Granada, unido a la general preocupación que siente Granada, ruega a V. I. disponga la instalación definitiva de la Dama de Baza en el Museo de esta ciudad que es su marco adecuado, histórica y culturalmente, así como lugar apropiado para exponerla a la admiración nacional e internacional".

MIGUEL RODRIGUEZ-ACOSTA.

"LOS VIENTOS", de Rafael Guillén

(Viene de la pág. anterior)

de otras cuestiones) han puesto en nuestro interior lo que nos incapacita para conocer y aceptar lo verdadero y simple, "lo que es", tal como es cuando lo poseemos. Lo que, en definitiva, "nos equivoca" sobre la verdad de las cosas y de la vida. Vale la pena analizar el libro, por su excepcionalidad. Arranca, como dije, del enfrentamiento o lucha de la Naturaleza contra esa mezcla de deseo de infinito y reflexión que en parte somos; de cuyo enfrentamiento y contacto sólo puede sobrevivir, por culpa nuestra, un final de frustración, insatisfacción e inanidad. Pero ojo: se trata, aquí, de una frustración que no es fracaso, porque el poeta sabe muy bien dónde está la verdad y cuál es la causa de la insatisfacción, y ese saber y su sensualidad siempre, latente harán que salga a la superficie, a través del desarrollo del libro, la convicción ética—verdadera, valga lo que valga en orden a la felicidad de cada uno, que en cabeza ajena escarmentan pocos—de que en abatir las barreras que nuestro subjetivismo opone entre nosotros y la verdad está el secreto de vivir, es decir, sin reticencias, de "ser", y de ser, por ella, felices.

El libro se articula como un poema de amor—aunque, siéndolo, es mucho más: ya hablaremos de esto—; vemos los sucesivos estadios del amor que el poeta expone, sereno, profundo seguro y perfecto de palabra, meditativo y sensual, sin que el fiel de la balanza se desequilibre hacia uno u otro de estos extremos.

Primer estadio

El primer estadio de amor es el de la imaginación, la apatencia y la idealización del ser amado, inalcanzable aún, y que nuestro deseo comienza ya a deformar. Se exalta su pura presencia, la elementalidad, si, de esta, pero, sobre todo, la impresión que la misma causa en nosotros—siempre este doble juego, siempre el filtro entre la mirada y lo mirado—; se exalta nuestra tentación y deseo de posesión porque meditamos—empleo esta palabra a la presencia de las cosas, imprecisa el libro—que en alcanzarla está nuestra felicidad y realización. En la amada está, por su decoración, el amante; exultación, pasión profunda, andaluz luminisidad.

El segundo estadio de amor es el de la consecución de plenitud. Plenitud ahora, serena, lo se verán ensombrecidos por las primeras notas—tenues primero, Pero la plenitud actual es evidente, más hondas resonancias sureñas, discurre sobre un carril doble: el de los clásicos andaluzes y, por otra parte, el de la alegría de presencia amor, presencia de la amada, la plenitud y el amor en presente; sereno el amor asumido, incorporado, "lo que es", lo natural del que tiene la amada, el poeta sabe que el amor es la presencia-presente del amor, otra cosa. Tenso canto a la naturaleza de estos poemas, y perfecta oposición del asombro—gusanillo amor—al desovillarse, corromperá el amor—misterio, en la que la amada es puro, elemental exponente del amor, y el amante portador del amor al cabo sufrido del segundo. Pero... la amada es natural, el amante no. Este quiere más "lo que es", lo que su deseo siempre insaciablemente. A quien no es, en su plenitud, natural, lo natural le es primera, comienza a sentirse concertado. No es óbice para ello que la amada está alimentada por

quien la medita y define, por quien, en vez de anegarse empieza a distanciarse, a reflexionar. El misterio se ha desvelado, y en vez de entregarnos a la vida transparente y simple, seguimos deseando un nuevo velo sin descubrir, la perduración del misterio-promesa. La posesión no basta, no llena; empieza a ser vacío, sensación de fracaso, insatisfacción, anhelo de nuevo misterio (del de siempre, el que llevamos dentro). Estos versos, clásicos y actuales, pausados, claros, luminosos y sombríos, nos revelan—sin decirlo expresamente—cómo era la ilusión del camino hacia el amor, y no el objeto del amor, lo que amábamos. Descubierta—para el meditabundo—esta pantomima, llega la tristeza, la desolación por haber visto—era lógico—el vacío tras lo que siempre fue ficción amorosa. Desengaño, aniquilación: nada queda después de desvanecida la ilusión. (Ilusión conecta con iluso, no lo olvidemos).

Amada - amante

Pero claro, en el proceso amoroso todo esto no podía quedar aquí. La insatisfacción del amante afecta a la amada; y ésta deja de amar: es destruida también en esta absurda y humanísima lucha—aunque sobreviva por su verdad—. La amada amante deja de amar (su comba es verdadera, por oposición a lo subjetivo, si que no menos verdadero aunque de otra forma, claro, de la comba del amante), y entonces, perdida la amada, el amante, hundido en soledad, en desesperanza, en añoranza, comienza de nuevo a amar o, mejor—inevitablemente—, a amar el deseo de amor que, por sí y ante sí, localiza en su amada deseada, obtenida y perdida siempre por él. Nostalgia, odio, desesperación, aniquilación total: se llega a dudar hasta de si la amada existió. Pero esta espléndida elegía no termina aquí tampoco; como en nuestros clásicos, al igual que la meditación nace de la contemplación, al igual que el pensamiento se apoya en lo sensible—tan vibrante aquí, tan verdadera, y no superficialmente andaluz—, la nota ética salva, si no al poeta, por lo menos intenta salvar al destinatario de esta epístola moral y amorosa: en el refugio último en la naturaleza física (con la amada se confundía, "era") está la salvación, la verdad, el comienzo del nuevo ciclo que la esperanza inaugura. Ahora, cuando sólo "es" el recuerdo—que nada era cuando la presencia estaba—, éste nos conducirá e invitará al afincamiento en la tierra, es decir, en lo, insisto, elemental, verdadero.

Dije antes que esta clara y densa elegía era más que un mero poema de amor, más que una espléndida meditación sobre el amor, si entendemos amor en un sentido alicorto, y no como lo que en realidad es. Y digo ello porque al socaire del desarrollo de la anécdota amorosa—dijámoslo, impropriadamente, así— el pensamiento y la postura del poeta ante el amor se traslada y vale para una consideración de la vida toda. En pos del secreto de la esfinge caminamos, en pos del hilo de Ariadna, y cuando llegamos al fin del laberinto, a conocer las palabras del oráculo, lo alcanzado no nos sirve, porque tras el puro y pétreo ser, tras la clara presencia—y no otra cosa—de la esfinge persiste nuestra necesidad de misterio. Queremos amor y felicidad, pero al obtener esos objetos que amor y felicidad llamamos, constatamos que aún hay otras puertas cerradas o que, si no las hay, nuestro deseo las inventa. Hasta que un día—que acaso a nosotros nunca nos llegue—separamos al fin que en la carne, en el mar, en el árbol estaba la verdad. Y sepamos también—y que el buen entendedor entienda—que el hombre feliz no tenía camisa.

(1) "Revista de Occidente". Madrid, 1970, 104 páginas.

Granada vibra ante el traslado de la "Dama de Baza"

Sigue en pie, vivo y caliente, el tema de la "Dama de Baza". Granada entera reacciona ante el traslado—provisional?—a la capital española en la escultura antiquísima que fue descubierta en Cerro Cepero, de la localidad bastetana, el pasado mes de julio. A las expresiones de malestar e inquietud de entidades, Corporaciones y organismos diversos, que se concretaron en solicitar que quedara para siempre en nuestro Museo Arqueológico nada más fue descubierta la escultura, se une ahora este clamor general que ha calado hondo en el hombre de la calle. A las cartas que recibimos se unen incontables llamadas telefónicas y consultas verbales sobre el tema.

Hoy nos llegan otros testimonios de entidades y particulares que recogemos a continuación:

SECCION FEMENINA

Sr. don.

Eduardo Molina Fajardo,

Director de PATRIA.

Querido amigo:

Desde que se conoció el hallazgo arqueológico de la "Dama de Baza", la Sección Femenina y por tratarse de una mujer, estuvo muy relacionada con su nueva existencia. Vigilada de cerca por nuestra delegada local en dicho pueblo doña Isabel Portillo de Arán, nos dio aviso de su recuperación y del peligro que corría al ser tan guapa y valiosa.

No la hemos perdido de vista ni un momento y esta ha de ser nuestra actitud hasta el final. De ella ha aparecido un reportaje en la revista "Teresa" editada por la Sección Femenina en el mes de septiembre.

Seguimos sus movimientos, creemos es una injusticia que durante su corta estancia aquí nos hayan privado de contemplarla.

A pesar de todo somos optimistas, pues su traslado a Madrid, obedece a una orden del director general de Bellas Artes por razones muy poderosas de restauración y también para presentarla en sociedad. Va a una exposición no dudamos que conseguirá el título de Reina de la Belleza.

La verdad es que debemos estar contentos de la ocasión tan fabulosa que se nos brinda, pues ciertamente Granada no tiene mucha suerte en esto de las "misses", "Ladys", "reinas" etc. etc. Y creo que ahora lo vamos a conseguir, pues por muy exigentes que sean los señores del jurado tendrán que rendirse a la evidencia y declararán y proclamarán públicamente que es la mejor que ha existido y existirá y hasta veremos un reportaje en televisión.

¡No si nos vamos a alegrar de su estancia en la capital de España!

Después de concluidos los dos meses de su exhibición, don Florentino Pérez Embiz, nos la devolverá, es un buen amigo de Granada, nos conoce bastante y sabe cómo somos los granadinos de apasionados por nuestras cosas. También es un caballero y no querrá violentar los deseos de una dama tan apegada a su tierra que no estará a gusto hasta volver a casa.

El Museo Arqueológico de Granada es su sitio. Otra mujer, su directora, la atenderá como a una reina y una ciudad con su provincia estarán rendidos a sus pies.

Me consta que nuestro gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, desde el primer momento en que se conoció su existencia está interesadísimo en conse-

guir del Gobierno su permanencia entre nosotros. Aplaudimos la iniciativa de don Antonio Gallego Morell.

Como delegada de la Sección Femenina, a la que por razón de su sexo ya pertenece la "Dama de Baza", voy a organizar una expedición a Madrid para verla y cambiar impresiones con ella respecto a su próximo regreso. España entera conocerá nuestro deseo.

Un cordial saludo,

La delegada provincial de la Sección Femenina, Rosalina Campos.

"GRANADA NUESTRA"

Queremos unir nuestra voz al clamor que la salida de Granada de la "Dama de Baza" ha producido, que todavía no ha alcanzado su verdadera magnitud, por el carácter sorpresivo del hecho, y que aún no está en proporción con la importancia que esta pieza representa dentro del conjunto de nuestra cultura.

No obstante, y en virtud de las razones incontestables que nos asisten, confiamos que vuelva a Granada, dentro de un plazo de tiempo razonable, una vez se hayan cumplido los trámites aducidos en justificación de su traslado.

"Granada Nuestra" no se cansa de insistir sobre la necesidad de conservar, poner en valor y fomentar lo "nuestro", en este caso nuestros valores culturales, y nos estamos refiriendo a aquello que nos dignifica como depositarios de un sedimento histórico que, indudablemente, nos lleva al sentimiento de Patria, en su más amplio y perenne significado, y, en último término, nos sitúa y nos valora en el superior contexto de la cultura universal; excluyendo cualquier limitación localista. Sabemos que este sentirnos depositarios de un acervo cultural implica una responsabilidad y un sacrificio, pero, al mismo tiempo, ese interés, que queremos difundir, se vitaliza con la presencia "in situ" de estas piezas fundamentales. Y al mantener esta idea no hacemos más que seguir las normas que a través de la Dirección general de Bellas Artes conocemos, y que, a su vez, coinciden con las directrices divulgadas por el Consejo Superior de Europa; o sea que la importancia que la pieza representa en sí, creemos debe dársele por su adecuado tratamiento, por la facilidad que se de a su más amplia proyección, lo cual planteará problemas de instalación y custodia, pero en ningún modo de ubicación.

Así como la propiedad privada no debe violentarse más que en lo necesario para que cumpla el bien común, sino estimularla y tutelarla para que cubra estos fines, la Administración no debe descender sino hasta donde se dejen de cumplir estas premisas, y esto nos

● ENTIDADES Y ORGANISMOS, COMERCIANTES Y PARTICULARES MUESTRAN SU PREOCUPACION

● LAS CARTAS Y LLAMADAS TELEFONICAS A NUESTRA REDACCION SE SUCEDEN PROPONCIANDOSE ANTE EL TEMA

● Sección Femenina, Fundación Rodríguez-Acosta, "Granada Nuestra", "Juventudes Musicales", los comerciantes de la Alcaicería, Club Taurino, etc.

lleva a la fundamental consideración de que Granada, por su importancia cultural y artística, por la existencia de su Universidad y su especial sensibilidad, no puede encontrar razones para renuncias de este tipo.

COMERCIANTES DE LA ALCAICERIA

Sr. Director de PATRIA.

Los abajo firmantes, todos comerciantes de la Alcaicería, hemos estado siguiendo la trayectoria del hallazgo en tierras bastetanas, —de nuestra provincia—, de la bella escultura de la "Dama de Baza", y cuando creíamos que esta joya habría de ser conservada y exhibida en la tierra a donde se debe su feliz existencia y nos comprometíamos todos los granadinos a conservarla, vemos con sorpresa el que sea desplazada de sus tierras, que si bien es verdad que es una riqueza nacional, no es óbice para que permaneciese como recuerdo, orgullo y prezo de Granada, para que bajo nuestra custodia figure como prenda de una civilización de nuestros antepasados.

Por ello, haciéndonos eco, a las manifestaciones hechas públicas, de quienes por ciencia propia y la adquirida, desean unirla a nuestro acervo artístico y que en su día estamos esperanzados a verla en nuestro futuro museo provincial de Bellas Artes a instalar en el edificio, también histórico del antiguo Hospital Real, donde habríamos de reunir todo un muestrario de los artistas que son y han sido granadinos.

Nosotros que por afinidad, por estímulos adquiridos en nuestro trabajo diario, nos consideramos amantes de lo bello, de lo artístico y de las posibilidades de hacer, estimamos y nos unimos a voces autorizadas, solicitando de todas nuestras autoridades, se nos conceda la gracia de que quedará entre nosotros. Vaya nuestra petición unánime con todos los granadinos de pro y por nuestra riqueza monumental.

Atentamente, señor director le damos nuestras más expresivas gracias porque se haga pública nuestra petición en el diario de su dirección y quedamos atentos y afectísimos' ss. ss.

Firman la carta Armando Peña Estévez, Francisco Díaz García, Fernando Torres Vilchez, Francisca Ruiz, viuda de Sáez, Francisca Arroyo, Domingo Arroyo Ballesteros, Manuel Salinas Contreras, José Fernández, Miguel Mariscal Gómez, Francisco Mariscal Megías, José Luis Mariscal Megías, José Peña Puertollano, Francisco López Bernarte, Fernando López Bernarte, Diego Pérez Salas, Diego Pérez Martínez, Luis Oriol Catena, Luis Oriol Pérez, José Oriol Pérez, Miguel Oriol Pérez, y así sucesivamente, todos los vecinos de este popular barrio y sus alrededores.

TAMBIEN "JUVENTUDES MUSICALES"

En el mismo sentido se ha dirigido a nosotros la asociación de Juventudes Musicales Españolas, pues a través de su delegación granadina y con la representación de más de medio millar de socios, desea expresarse contraria a la permanencia definitiva en Madrid de la escultura. Juventudes Musicales alude en su escrito, que resumimos, a la tradición monumental, histórica y universitaria de Granada que tiene categoría para constituirse en sede dignísima de la "tan traída y llevada" dama.

EL CLUB TAURINO

El Club Taurino, nos envía la siguiente carta: "Muy señor nuestro: Rogamos a usted tenga la bondad de hacer constar en el diario de su digna dirección, nuestra adhesión al sentir general de todos los granadinos para que en el plazo más corto posible sea devuelta de nuevo a Granada la "Dama de Baza", para su definitiva instalación en uno de nuestros museos.

Esperando vernos complacidos por usted quedan aa. ss. ss.

La directiva y socios del Club Taurino de Granada."

PREMIO "DAMA DE BAZA", INSTITUIDO POR LA CAJA DE AHORROS

● DOTADO CON 50.000 PESETAS, PREMIARA LA MEJOR MONOGRAFIA SOBRE LA ESCULTURA

● LOS TRABAJOS PODRAN PRESENTARSE ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE

Ante la extraordinaria importancia que ha significado para Granada y su provincia el hallazgo arqueológico de la "Dama de Baza", la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Granada, a fin de preparar el clima que ha de presidir, sin duda, el feliz acontecimiento, en fecha próxima, de la instalación definitiva en nuestra ciudad para su exhibición al público de la misma, convoca un concurso para premiar la mejor monografía que se presente sobre esta singularísima escultura, abarcando sus aspectos históricos y artísticos, de acuerdo con las siguientes bases:

Primero.—Se crea un premio único e indivisible de 50.000 pesetas.

Segundo.—Podrán concurrir a este concurso tanto autores españoles como extranjeros.

Tercero.—Los trabajos no tendrán limitación alguna en su extensión, pudiendo presentarse acompañados de fotografías y diapositivas.

Cuarto.—El plazo de presentación de los trabajos finalizará el día 31 de diciembre del presente año.

Quinto.—Un jurado integrado por prestigiosas personalidades de la vida cultural y artística emitirá su fallo dentro del mes de enero de 1972.

Sexto.—El autor del trabajo premiado se comprometerá a presentar a la Caja de Ahorros de Granada una síntesis de su estudio, de catorce folios de extensión, mecanografiados a doble espacio, para su publicación en la serie de fascículos monográficos "Temas de nuestra Andalucía", que edita la Obra Cultural de esta Institución, percibiendo por este trabajo los derechos que le correspondan como autor, tanto por el texto literario como por las fotografías en color que suministre.

El Centro Artístico de Granada ha dirigido al Ilmo. señor director de Bellas Artes el siguiente telegrama:

Centro Artístico Literario y Científico de Granada, portavoz durante más de medio siglo de las actividades culturales de Granada, ruega encarecidamente a V. I. disponga instalación definitiva "Dama de Baza" en Granada, cuya categoría artística e intelectual justifica sobradamente la custodia de tan excepcional obra encontrada en su provincia.

Salúdale respetuosamente,

El Presidente: MIGUEL OLMEDO.

Clausurada la Asamblea conjunta obispos-sacerdotes

Tormentas en el Nordeste

"LA IGLESIA ESPAÑOLA NO PUEDE PRESCINDIR DE LOS BIENES QUE EL ESTADO PONE EN SUS MANOS", dijo el presidente

"NO SE SI POR ESPAÑOLES O POR SACERDOTES, NO ESTABAMOS ACOSTUMBRADOS A DIALOGAR", añadió monseñor Tarancón

Para los futuros seminaristas se establece que antes de que pasen a los estudios eclesiásticos conozcan y ejerzan alguna profesión civil

o al menos, una convalidación digna de los estudios eclesiásticos".

TELEGRAMA DE UN GRUPO DE SACERDOTES

TARRAGONA, 18. (CIFRA). — Un grupo de más de un centenar de sacerdotes y seglares de la archidiócesis de Tarragona, ha dirigido al nuncio de Su Santidad en España, y al cardenal presidente de la Asamblea de obispos y sacerdotes, que se está celebrando en Madrid, el siguiente telegrama:

"Lamentamos subversión democrática varias asambleas contra doctrina clara, segura nuestro Santo Padre. Reafirmamos obediencia a nuestros obispos responsables vida Iglesia en su triple magisterio, gobierno y santificación, rechazando influencias otros grupos".

El texto del telegrama ha sido publicado esta mañana por el "Diario Español", de Tarragona, en forma destacada en su primera página.

TELEGRAMA AL PAPA

MADRID, 18. (PYRESA). — El cardenal primado y presidente de la Conferencia Episcopal Española, cardenal Vicente Enrique Tarancón, ha dirigido al Santo Padre Pablo VI, en nombre de la Asamblea conjunta obispos-sacerdotes, clausurada esta tarde, el siguiente telegrama:

"Al clausurar Asamblea conjunta obispos-sacerdotes que emocionada recibió bendición, palabras orientadoras Vuestra Santidad, cumplo honoroso encargo transmitir homenaje veneración, fidelidad inquebrantable nombre Episcopado español. Clima diálogo sincero acción del espíritu, entrega ministerio sacerdotal, unánime fidelidad magisterio. Devotísimamente, cardenal primado".

TELEGRAMAS DE ADHESION A GUERRA CAMPOS

MADRID, 18. (CIFRA). — Monseñor José Guerra Campos, secretario de la Conferencia Episcopal Española, ha recibido numerosos telegramas de adhesión por su actitud ante el celibato mantenida en la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes.

Monseñor Guerra Campos, durante la jornada del jueves, con motivo de un debate en torno a la ponencia segunda "Ministerio sacerdotal y formas de vivirlo en la Iglesia de hoy", pidió que la Asamblea adoptase una actitud positiva sobre el celibato, dando con ello un testimonio de comunión con el Sumo Pontífice, sin reticencias.

Después dijo que en la hipótesis de



MADRID, 25. (PYRESA). — Esta semana, la situación de inestabilidad reinante en los primeros días, así como los frentes que cruzaron la Península, dejaron lluvias por valor de 28 litros de promedio regional en el Cantábrico y Baleares; 14, en Levante y alta Andalucía, alrededor de 7, en Galicia, Cataluña y Segura, y de 1 a 2, en el Centro, Ebro y Mediterráneo andaluz, siendo nulas e inapreciables las precipitaciones en las demás regiones españolas. Destaca por la importancia de las lluvias el Observatorio de Ibiza, que totalizó 70 litros, siguiéndole San Sebastián, con 42; Santander y Bilbao, con 35; Valencia, con 28, y Avilés, Tortosa y Granada, con 21. Estas lluvias, como ocurre en el verano, no han servido tampoco para evitar la disminución de las reservas de agua en los embalses, que esta semana han experimentado una pérdida de 815 millones de metros cúbicos, con lo cual el total disponible en la actualidad asciende a 22.498 millones, cantidad que supera en 8.071 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los cinco últimos años. Las temperaturas han experimentado un continuo descenso. Las máximas más altas de la Península fueron de 34 grados en Alicante y Málaga; 33, en Córdoba y Sevilla, y 32, en Murcia, Jaén, Badajoz e Ibiza. En cuanto a las mínimas, debe señalarse el hecho notable de que por primera vez en este año meteorológico que comienza ahora, se han registrado cero grados en Vitoria, seguida de Burgos y Valladolid, con uno sobre cero; Soria, con dos, y León y Salamanca, con cuatro.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana dan un anticiclón en Azores, que se extiende hasta el Cantábrico, y una borrasca en el extremo Nordeste de la Península, ya casi en el golfo de León. Esta borrasca coincide con un surco de bajas presiones en altura, lo que hará probablemente se inestabilice la atmósfera en el Nordeste de la Península y mañana vengan lluvias de desarrollo vertical y chubascos tormentosos en la región catalana. Los chubascos y tormentas podrán afectar también al Norte de la cuenca del Ebro, desembocadura del mismo río, Norte de Levante y Baleares. En el Cantábrico tendrán bancos de nubes y niebla, así como en el Norte de Galicia. En las dos mesetas, buen tiempo, aunque por la tarde habrá áreas aisladas de nubosidad convectiva. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado o escasamente nuboso. Las temperaturas descenderán un poco más.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Noroeste flojo, con marejadilla; Vizcaya y Cantábrico, viento flojo de componente Norte, con mar rizada; Finisterre y San Vicente, Norte flojo de componente Norte; Cádiz, Norte flojo, con mar rizada; Canarias, flojo variable, con mar rizada; y en Falos, Alborán y León, viento flojo de dirección variable, con predominio de mar rizada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

En la Península: Madrid, máxima de 25,6; mínima de 13. Máxima de 32 grados en Sevilla y Córdoba, y mínima de cero grados en Pamplona. Oslo, 11 mínima, 17 máxima; Estocolmo, 10 y 12; Londres, 6 y 21; Amsterdam, 8 y 18; Bruselas, 5 y 20; Copenhague, 10 y 14; París, 3 y 21; Berlín, 7 y 12; Hamburgo, 11 y 14; Bonn, 4 y 19; Roma, 11 y 21.

MAXIMA: 25'6 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 13 grados, a las ocho de la mañana; 25,4, a las dos de la tarde; 21,8, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 706,3, a las ocho de la mañana;

que se sometiesen a votación propuestas católicas o contrarias a la norma pontificia, que se vería obligado a desligarse de una resolución así.

706,8, a las dos de la tarde; 704,7, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 86 por 100, a las ocho de la mañana; 34 por 100, a las dos de la tarde; 40 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 25,6 grados, a las 3,10 de la tarde; mínima, 12,6, a las siete de la mañana; media, 19,1. Viento, 215 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 7; se pone a las 19,17.

Pronóstico. — Buen tiempo con cielo poco nuboso, con nubes de evolución diurna. Vientos flojos o en calma y temperaturas sin cambios de importancia.

Clausurada en Madrid la Conferencia Europea de la O.M.S.

Intervinieron representantes de veintinueve países

MADRID, 18. (CIFRA). — La XXI Conferencia regional europea de la Organización Mundial de la Salud — que ha desarrollado sus sesiones desde el pasado día 14 en un hotel madrileño — se ha clausurado esta mañana tras haberse aprobado la redacción final del informe de dicha Organización.

Asistieron a la Conferencia representantes de los 29 países miembros del grupo europeo de la Organización, y de diversos organismos internacionales. Intervinieron en el acto de clausura los delegados de la Unión Soviética, Bulgaria, Gran Bretaña y Luxemburgo para destacar la calidad del informe y congratularse de la perfecta organización de la Conferencia. Asimismo, tuvieron palabras de elogio para los organismos y autoridades españolas que hicieron posible la celebración en Madrid de la Conferencia.

Concluyó la sesión con la intervención del director general de Sanidad, señor García Orocyen, quien — tras agradecer la presencia de los delegados en Madrid — subrayó su reconocimiento al personal técnico que intervino en el desarrollo de la Conferencia.

Además de los programas a largo plazo relativos a las enfermedades cardiovasculares, a la contaminación y a la salud mental, el Comité regional ha adoptado en la Conferencia que acaba de clausurarse una serie de resoluciones referidas a la salud mental, a la Medicina laboral, al cólera y al abastecimiento de aguas, así como diversas resoluciones de carácter administrativo y presupuestario. La próxima Conferencia se celebrará en el mes de septiembre del próximo año en Copenhague.

SI EL PROBLEMA DE LOS INVALIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, o a la Presidencia Nacional, Evaristo San Miguel, 11.

MADRID, 18. (PYRESA). — En la primera sesión plenaria de la Asamblea conjunta obispos-sacerdotes, celebrada esta mañana, se han dado a conocer los resultados de la votación sobre las proposiciones presentadas por la quinta ponencia, dedicada a "los recursos al servicio de la misión evangelizadora de la Iglesia".

De las treinta proposiciones presentadas una ha sido rechazada y dos serán debatidas nuevamente. La proposición rechazada fue introducida por un grupo de asambleístas, que pedían que la Misión Social del clero no fuera entidad emparentada con el Estado, sino antes haber del Ministerio de Trabajo, de acuerdo con las decisiones del ministerio de Trabajo y con la vigente legislación sobre Seguridad Social.

Las dos proposiciones no admitidas serán debatidas en el momento, dicen así: "Mientras tanto se cuenta con otras fuentes adecuadas de recursos, la Iglesia española no puede prescindir de los bienes que la Administración Pública pone en sus manos pero que proceden del pueblo español. Dicho, esta vez, se refiere a la compensación del servicio prestado a la comunidad española, profesión de ser compatible con nuestra libertad evangelizadora". (Proposición 7).

En el momento, es preciso que se arbitren los medios para llegar cuanto antes a la total independencia económica de la Iglesia, que le permita no sólo tener libertad, sino una apariencia clara de libertad, en el cumplimiento de su misión evangelizadora y denuncia profética". (Proposición 8).

En las proposiciones aprobadas se pide entre otras cosas, la creación de un organismo de la Iglesia, "competente y representativo, que administre globalmente las aportaciones económicas que reciben de la Administración Pública". Se considera antipastoral el sistema tramitatorio y se pide su urgente sustitución por otro, basado en la aportación libre y voluntaria de los fieles y dentro de las conclusiones que piden una gestión administrativa técnicamente correcta, se insiste en que se dé al pueblo información suficiente sobre los presupuestos y balances de la Iglesia.

Los seglares que sirven a la Iglesia deben ser retribuidos con justicia e incorporados a la legislación laboral del país. Varias proposiciones postulan la creación de una Caja nacional de Compensación, que sirva como fondo de garantía para una perfección personal mínima del clero.

La integración en la Seguridad Social del Estado, con una plena aceptación de la legislación nacional, se debe gestionar ya desde ahora", dice la última proposición aprobada.

ACTO DE CLAUSURA

MADRID, 18. (PYRESA). — "Esta Asamblea ha estado abierta a la Prensa totalmente, y quiero agradecer públicamente todos los esfuerzos de los medios de comunicación para darle la importancia que le han dado ante la Patria", ha dicho el cardenal Vicente Enrique Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal Española, en el acto de clausura de la Asamblea. El cardenal Tarancón, en su discurso, ha explicado sus impresiones particulares sobre el ambiente de la Asamblea y sobre su desarrollo.

"Es lógico que aquí haya habido tensiones, que por otra parte se han salido con espíritu de amistad y fraternidad. Más adelante, el cardenal Tarancón dijo que "no es fácil instaurar entre nosotros un diálogo como el que hemos tenido o por sacerdotes, no estábamos acostumbrados a dialogar; casi diría que de quienes sentimos más dispuestos a defender ideas dogmáticas que a escuchar a los demás".

No debemos extrañarnos — ha manifestado también el cardenal primado — que una novedad como esta Asamblea pueda ser enteramente comprendida, que no somos más que sucesores de quienes, finalmente, el cardenal Tarancón ha asegurado que la Conferencia Episcopal Española dispuesta a tomar sus propios compromisos para aplicar en su día las resoluciones aprobadas por la Asamblea, que lo hará lo mejor y lo más rápidamente que le sea posible.

También el cardenal ha intervenido en el Palacio de Santiago, sede de la Conferencia del clero, a quien le ha sido imposible estar presente hoy en

PONENCIAS VI Y VII

En las dos sesiones plenarias celebradas esta tarde de hoy por la Asamblea se han dado a conocer los resultados de

las votaciones correspondientes a las ponencias VI y VII.

La ponencia VI, dedicada a las "exigencias de la misión del sacerdote en la Iglesia y mundo de hoy" ha visto aprobadas todas sus proposiciones, menos una. Las aprobadas se refieren al ministerio y vida sacerdotales, a la oración y modos de orar, a la liturgia de las horas y a la caridad pastoral, así como al trabajo del sacerdote.

"Debemos ser y aparecer individual e institucionalmente pobres", dice la proposición 20, que pide a asociaciones y presbíteros que "revisen serie y frecuentemente su vivencia y den testimonio de pobreza".

Otras proposiciones aprobadas tratan sobre los medios de santificación que están al alcance del sacerdote.

Por lo que respecta a la ponencia VII, sobre la "formación permanente del clero y la formación de los futuros sacerdotes", sus proposiciones fueron aprobadas en bloque. En ellas se pide al clero un esfuerzo especial de actualización, situarse en estado de formación permanente, sobre todo a través de los equipos de reflexión. Se pide también la creación de una Universidad eclesiástica a "distancia", que facilite esa formación permanente. Y para los futuros seminaristas se establece que antes de que pasen a los estudios propiamente eclesiásticos, conozcan y ejerzan alguna profesión civil. Finalmente se pide una planificación y distribución más racional de las Facultades eclesiásticas y la urgente concentración de los Seminarios Mayores. La última proposición aprobada por la Asamblea dice textualmente: "La Asamblea desea que, con suma urgencia, se gestione del ministerio de Educación y Ciencia, un reconocimiento civil,

que se sometiesen a votación propuestas católicas o contrarias a la norma pontificia, que se vería obligado a desligarse de una resolución así.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don Miguel Gerón Rubio

EX-GERENTE DE LA AZUCARERA DE LA VEGA GRANADINA

Que falleció en el día de ayer, confortado con los auxilios espirituales y la bendición de S. S.

R. I. P.

SUS AMIGOS:

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, desde su domicilio en Paseo de la Bomba, núm. 3, hasta el cementerio de San José, donde se celebrará la misa de "corpore insepulto", y acto seguido su inhumación, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

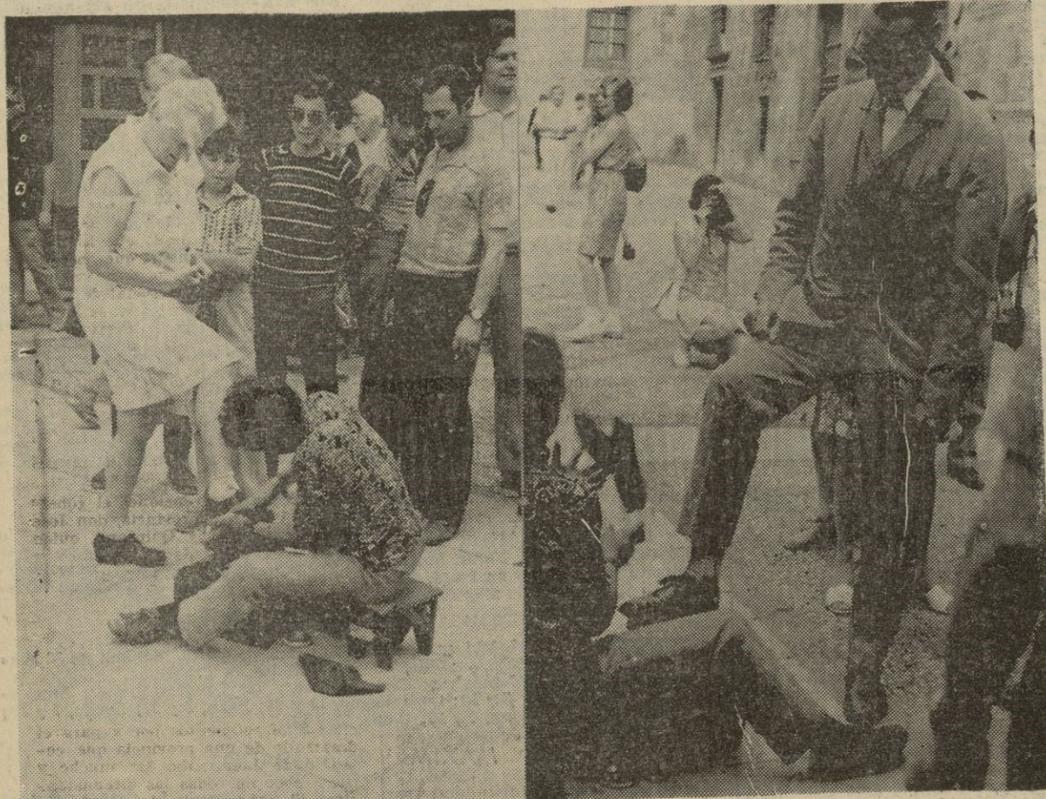
Granada, 19 de septiembre de 1971

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen, J. L. MORAL, San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633

INFORMACION NACIONAL

TURISMO 71

LIMPIABOTAS "SHOW"



Este fue el «show» que montó el limpiabotas pequeñajo en la puerta de la Capilla Real. Instaló en el centro de la placita su caja y su banquillo, su trazo y su betún, y tuvo cola de clientes. Lo que menos le importaba a este grupo de turistas es que sus zapatos quedaran lustrados. Lo que ellos buscaban era ver actuar al «limpia» dicharachero, simpaticote y hábil con el cepillo, al que hacía volar una y otra vez por los aires y se lo pasaba —«mire, mire, mire, mire»— de una a otra mano. El espectáculo del limpiabotas acaparó la atención de propios y foráneos e hizo «quemar» muchos metros de película a cámaras fotográficas y tomavistas. Y es que el chava se sabe de memoria aquello de que «más estudia un necesitado que mil abogados». — CARLOS CENTENO.

TORERO EN UN MINUTO



El polifacético Juan Sanz, que con sus carteles de toros y baile flamenco puede convertirnos rápidamente en diestros famosos, al lado de «El Cordobés» y Diego Puerta, o en bailaoras con buen cuadro flamenco. Juan Sanz dejó la Costa, los paseos blancos de Almuñécar, las noches de granizado y turistas, y se ha venido a Granada. Botánico, poeta, fonomímico, actor... Sí, desde luego polifacético, bohémio y artista trotando por esos mundos de Dios. — (Foto A. V.)

COLOR

De dólares, nada

Durante la primera quincena de este mes de septiembre han visitado Granada multitud de turistas norteamericanos en pequeños grupos. Lo más curioso ha sido la abundancia de chicas, que solían venir acompañadas de un compatriota con aire de «disc-jockey» o bien —lo que era más frecuente— en grupos de tres o cuatro. No sabemos si se debería o no a la crisis del dólar, pero lo cierto es que estas chicas solían regatear los precios de los hoteles y restaurantes. O sea, que del mito aquel de que los norteamericanos vienen a España tirando dólares, nada.

Universal, Federico

Lorca, con su colorismo gitano y exportable, con su genio racial, continúa siendo uno de los españoles más universales y, desde luego, el granadino que más conocen —o eso se creen ellos— los turistas que nos visitan. Este es el motivo de que tantos se den una vuelta por Fuente Vaqueros antes de abandonar Granada.

Como una cabra

Mal año ha sido éste para los vendedores de helados. La primavera y el verano hicieron su aparición cuando les vino en gana, de tal manera que lo de vivir un «verano loco», que antes era patrimonio casi exclusivo de El Cordobés, en esta ocasión ha estado al alcance de todos los españoles, como el NO-DO. Pues decíamos que mal año ha sido éste para los helados. Y es verdad. Porque, para un mes y medio, dígame usted a mí si ha valido la pena levantar la puerta metálica. Para algunos, quizá, pero para otros...

Ha muerto don José Venegas Jiménez

PRECISAMENTE AYER SE CUMPLIO UN AÑO DE SU TOMA DE POSESION COMO PARROCO DE IZNALLOZ

LA CAPILLA ARDIENTE FUE INSTALADA EN EL SEMINARIO MENOR DE GRACIA

Ayer, a las ocho de la mañana, dejó de existir en el Hospital Clínico, donde se encontraba internado desde la noche del jueves, el párroco de Iznaloz, don José Venegas Jiménez, víctima de la agresión sufrida por arma de fuego a mano de Enrique Salvador Ruiz.

Las gravísimas heridas sufridas no han podido ser superadas por la ciencia médica y el joven sacerdote ha dejado de existir, siendo la segunda víctima del brutal atentado. El cadáver fue trasladado a las dos de la tarde al Seminario Menor de la Plaza de Gracia, en donde ha quedado instalada la capilla ardiente en el salón de visitas. El arzobispo administrador apostólico, don Emilio Benavent Escuin, que tuvo noticias en Madrid, del brutal atentado, se desplazó urgente a nuestra ciudad y visitó al sacerdote herido en el Hospital Clínico, como asimismo a sus familiares residentes en Granada y esta mañana, a las diez y media, oficiará un so-

lemne funeral de «còrpo» insepulto en la iglesia catedral. Ni que decir tiene cómo se conmovieron los familiares del joven párroco que no llegan todavía a comprender qué circunstancias hayan podido motivar este atentado que ha costado la vida a dos personas, dejando destruidos otros tantos hogares.

ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS

Don José Venegas Jiménez, de 32 años, fue ordenado sacerdote en Huérfano de padre, vivía con su madre, doña Isabel Jiménez Peñafiel, en Iznaloz, ya que otro hermano que era don Celedonio Venegas Jiménez, párroco en Canarias, desde donde se ha despedido al conocer lo ocurrido en Iznaloz.

Precisamente ayer hizo un año de toma de posesión como párroco de Iznaloz y ya antes lo había sido en Güeñales, Lobres y Albondón, habiendo dejado su paso por las citadas localidades una estela de bondad y caridad, que se prolonga en paz.

Crónica DE Sociedad

ENLACE SANCHEZ CABRERA - ALONSO SUAREZ



En la iglesia parroquial de San Matías, artísticamente adornada e iluminada, contrajeron matrimonio la señorita María Angustias Alonso Suárez y don Cristóbal Sánchez Cabrera.

Bendijo la unión el coadjutor de la parroquia don José Espigares, y actuaron como padrinos don José Alonso Gómez, padre de la novia y doña Francisca Cabrera Sánchez, madre del novio.

Firmaron como testigos por ambas partes, don José Sánchez Gómez, padre del novio; don Antonio Alonso Gómez, don Ángel Ruano Moscoso, don Manuel Sola Rodríguez - Bolívar, don José Rodríguez Sánchez, don Miguel Suárez Cobo, don Francisco Gómez Suárez, don Manuel Roldán Moscoso, don Manuel Sánchez Gómez, don Prudencio Ginés Benítez, don Bernardo Sánchez Cabrera, don Manuel Guzmán Sánchez, don Antonio Baquero, don Manuel Torres Martín, don José Requejo, don Juan Uribe, don José Quintana, don Dionisio Venegas, don José Gómez Cabrera, don Francisco y don Arturo Gómez Díaz, don Javier Navarrete, don José y don Antonio Suárez López, don Ladislao Peña, don José González Molina-Recober y don José y don Joaquín Alonso Suárez.

DON JOSE CIRRE, EN GRANADA

Ha estado en esta ciudad nuestro querido amigo y compañero en las tareas de la Prensa del Movimiento, don José Cirre Jiménez, director del diario «La Voz de Almería».

Su urgente llegada fue debida a la inesperada muerte de su hermano don Cecilio, por lo que le expresamos, tanto a él como al resto de los familiares nuestra sentida expresión de pesar.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una niña, a la que se le impuso el nombre de Gloria, primer fruto de su matrimonio, doña Gloria Fuensalida de García-Ligero, esposa de don Isidoro García-Ligero Villarejo. Fueron padrinos en el bautizo, que se celebró en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, el abuelo paterno y la abuela materna de la recién nacida.

PETICION DE MANO

Por don Andrés Cobos Sánchez, poseso y para su hijo Juan, ha sido



da a don José Salmerón Rojas, la mano de su hija Sary. Los novios se cruzaron regalos, firmados el día 2 del próximo octubre.

ESCULTURA EXPOSICION SANTIAGO de SANTIAGO Hotel Meliá Granada

Bendición e inauguración de las oficinas y viviendas construidas por la Caja de Ahorros de Granada, en Mancha Real (Jaén)

Con motivo de la inauguración de los nuevos locales para las oficinas y recepción de público de la sucursal de la Caja de Ahorros de Granada, en Mancha Real (Jaén), se celebraron el pasado día 16 diversos actos, que tuvieron una especial solemnidad y brillantez, con asistencia de autoridades, representaciones y otros numerosos invitados.

JUNTA DE GOBIERNO

Dichos actos dieron comienzo a las doce del mediodía, con sesión de la Junta de Gobierno. En dicha reunión fueron tratados asuntos de interés para la vida de la entidad.

ACTOS RELIGIOSOS

Se celebró una misa en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista por las intenciones de la Institución. El párroco bendijo después los locales destinados a oficinas y viviendas construidas por la Caja de Ahorros, felicitando a los promotores de esta obra.

CONVENCION

Hasta aquí, la noticia escueta, esquemática. Pero no hay que olvidar que existen siempre aspectos humanos y sociales que en muchas ocasiones se pierden, pero éste no es el caso de la Caja de Ahorros.

La labor de cada día y de muchos años permanece y se expresa en hechos concretos y tangibles, en palabras que, luego, aunque parezca extraño, se convierten en realidad.

Es pronto aún para adelantar acontecimientos que, tal vez, ahora, se llaman proyectos. Pero en la Convención realizada intuimos una preocupación social, que dista bastante de cualquier matiz egoísta, por parte de quienes a ella asistieron.

Elo se puso de relieve en las diversas ponencias que, en la Junta antes mencionada, estuvieron a cargo de don Manuel Sánchez Moya, don José Gea Cobo, don Martín Carazo Martínez, don Pedro Almagro Ruiz y don Juan Martínez, respectivamente delegados de la Caja de Ahorros en las ciudades de Mancha Real, Linares, Torredonjimeno, Ubeda y zona de Jaén. Porque pusieron claramente sobre el tapete, con sinceridad y valentía, ciertos temas de orden interno, que fueron amplia y abiertamente debatidos.

PRESENCIA DEL GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA

A los actos de bendición e inauguración de las dependencias asistió el gobernador civil de la provincia, don José Ruiz de Gordo y Quintana, juntamente con los delegados provinciales de Industria, don Ricardo Martín Gallego; de Agricultura, don Adolfo Vallejo Torres, y de Infor-

- Asistió el gobernador civil de la provincia, señor Ruiz de Gordo y Quintana, que pronunció un discurso
- El subdirector general de la Confederación Española de las Cajas de Ahorros, señor Pérez Ollauri, destacó la alta función social de estas entidades
- Los señores Godino Vázquez y Bosque Maurel resaltaron que la Caja de Ahorros de Granada quiere contribuir al desarrollo económico-social de la provincia

El párroco pronunció unas palabras. Dijo que también el sacerdote tenía que hablar en un acto como éste. En un acto que podía parecer meramente mercantil. Y añadió al respecto: Las Cajas de Ahorros fueron promovidas por nuestros antepasados y surgieron como un apostolado seglar para combatir la usura y remediar a los económicamente débiles". El señor Martínez Díaz recordó el pensamiento de los Papas en torno a estas beneméritas instituciones que tienen un signo social y cristiano y que hay que alentar y defender en todo momento, porque sus actividades repercuten siempre en aquellos estratos sociales que están más precisados de una ayuda económica. Señaló, en este sentido, la importancia que, dentro de las Cajas de Ahorros, tienen sus innumerables obras sociales. Gracias a estas obras sociales se cumplen numerosas aspiraciones que no se logran por otros caminos.

EN LOS JARDINES DEL PARQUE DE LA VICTORIA

Más tarde, autoridades e invitados se trasladaron a los jardines del Parque Municipal de La Victoria, donde hubo varias intervenciones.

Las mismas se iniciaron con la de don Manuel Sánchez Moya, director de la Sucursal de la Caja de Ahorros en Mancha Real, que destacó la importancia de estos actos para su pueblo, y señaló la efectiva presencia de la entidad en dicha ciudad. Resaltó, igualmente, la magnífica organización de la Caja de Ahorros, que atiende preferentemente su ayuda al campo, procurando la financiación de cosechas y, de modo especial, la del sector olivarero, desde la recogida

de la función social de las Cajas de Ahorros. Dijo que la de Granada había venido a la provincia de Jaén con el firme propósito de colaborar en el desarrollo económico y social de las tierras del Santo Reino, donde los hombres, con su trabajo honesto y honrado, merecen todo

niféstó en los mismos términos. Tras de unas palabras de gratitud, reiteró el ofrecimiento de la entidad al servicio de Jaén. Dijo que, en Granada, se está llevando a cabo una importante labor de estudio para la mejora del cultivo del maíz, y que ello ha repercutido beneficiosamente



UN MOMENTO DE LA BENDICION. — (Foto MICHFER.)

empeño en una tarea de esta índole. Si el factor humano existe y si hay posibilidades, la Caja de Ahorros tenía que volcarse sobre la provincia de Jaén. "Y aquí estamos —dijo—, como estamos en Granada, para colaborar al engrandecimiento de estas nobles provincias, hermanadas con tantos lazos de afectos y con tantos problemas comunes". Luego

entre los cultivadores. Manifestó, a este respecto, que igual o parecidas acciones pueden y deben llevarse a cabo en la provincia, al servicio de un campo mejor que ha de dar los mejores rendimientos en pro de un desarrollo económico-social que constituye el objetivo principal en la fundación de las Cajas de Ahorros.

PALABRAS DE DON GERMAN PEREZ OLLAURI

Luego habló el subdirector general

CALERO

"La Caja de Ahorros no reparte sus beneficios, sino que los vierte en obras de tipo social"

(Manifestaciones del subdirector general, Sr. Pérez Ollauri)

Don Germán Pérez, que asistía a los actos como máxima autoridad y por delegación del director general de la Confederación Española de las Cajas de Ahorros, se interesó vivamente por las inquietudes que le presentaron los delegados. Y tomó buena nota de las opiniones de los asistentes. Ya en su discurso se hizo eco de ello y destacó algunos aspectos.

Conviene subrayar el espíritu de camaradería y confianza que reinó durante esta reunión, en la que no faltaron, junto a la seriedad de los temas e importancia de los mismos, anécdotas y comentarios tipificados por un mucho de simpatía y otro poco de matiz irónico.

Al término de la conversación, con el fin de completar y ampliar los datos obtenidos, mantuvimos una corta y cordial entrevista con el señor Pérez Ollauri.

—¿Puede adelantarse en resumen la impresión general que ha recibido usted con motivo de estos actos?

—Puedo decirle que mi satisfacción es grande. He podido comprobar en la reunión con los delegados de la zona de Jaén una noble inquietud que dice mucho del espíritu con que estos hombres trabajan.

El espíritu social con que fueron creadas estas Cajas de Ahorros es evidente que permanece en nuestras instituciones y, gracias a él, vemos cumplido el éxito y la prosperidad de las mismas. Esta impresión de ir hacia adelante, de ver que los objetivos se cumplen y que el buen espíritu permanece y se acrecienta creo que puede servir como resumen de mi impresión.

primero de la Confederación Española de las Cajas de Ahorro, don Germán Pérez Ollauri. Comenzó transmitiendo un saludo del director general de la Confederación y del presidente de la Federación Andaluza de Cajas de Ahorros, a quienes representaba. Expresó su satisfacción por estos actos y felicitó a la Caja de Ahorros de Granada por la ampliación y mejora de toda su red en la provincia de Jaén. Auguró para la Sucursal de Mancha Real los mejores frutos y deseó que la Caja de Ahorros de Granada, que ha conseguido adelantarse profundamente en la vida económico-social de Jaén, tenga los mejores éxitos en su andadura de honda trascendencia social y cristiana. Agradeció la presencia del gobernador civil de la provincia y demás autoridades y personalidades que, con ello, ponían de manifiesto su afecto por estas entidades que sirven continuamente a España.

DISCURSO DEL SEÑOR RUIZ DE GORDO Y QUINTANA

Cerró las intervenciones el gobernador civil de la provincia, don José Ruiz de Gordo y Quintana, quien comenzó expresando su satisfacción por estos actos. Hizo alusión a los discursos anteriormente pronunciados. Resaltó las palabras del cura párroco y dijo que en las Cajas de Ahorros hay toda una labor cristiana en beneficio de la comunidad. Luego felicitó efusivamente a los dirigentes y responsables de la Caja de Ahorros de Granada y les agradeció sus ofrecimientos por y para el desarrollo de una provincia que, como la de Jaén, sabe dar mucho y pedir poco en todas las circunstancias. El señor Ruiz de Gordo y Quintana señaló que estaba muy vinculado a las Cajas de Ahorros y que tenía sus experiencias vividas por haber sido presidente de una de ellas en su tierra de Alava. A este respecto, dijo que saludaba con los mejores augurios la buena labor de la Caja de Ahorros de Granada. Con un sentido poético y de alto tono humano, el gobernador civil dijo que las Cajas de Ahorros, con su labor, han sabido perder gloria terrena para ganar eternidad.

En el transcurso de la copa de vino español que fue ofrecida se procedió a la imposición de emblemas de oro de la entidad a los delegados que mejor labor han desarrollado en pro de la Caja de Ahorros de Granada, así como a sus esposas y a otras personas vinculadas a la entidad.

Eso fue todo. Unos actos solemnes y brillantes con la presencia de autoridades y representaciones. Y dentro del mejor ambiente, en una línea ascendente en el mejor servicio a la comunidad jiennense.



UN MOMENTO DE LA INTERVENCION DEL SR. PEREZ OLLAURI. — (Foto MICHFER.)

del fruto hasta la comercialización del mismo. En sus últimas palabras pidió a sus paisanos y amigos continuaran apoyando la labor económico-social que la Caja de Ahorros de Granada lleva a cabo, no solamente en Mancha Real, sino en toda la provincia de Jaén.

INTERVENCION DE DON FRANCISCO GODINO VAZQUEZ

El director general de la Caja de Ahorros de Granada, señor Godino Vázquez, comenzó expresando su gratitud al gobernador civil por su presencia. Transmitió estos mismos sentimientos a las demás autoridades e invitados. Luego resaltó la impor-

dijo: "Quiero ofrecer, señor gobernador civil de Jaén, la presencia, ayuda, aliento y estímulo que la Caja de Ahorros de Granada puede reportar a esos objetivos que tiene planteados la provincia jiennense". Dichas estas palabras, el señor Godino Vázquez terminó con frases de aliento y de estímulo para todos los hombres que trabajan diariamente al servicio de la Caja de Ahorros de Granada.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BOSQUE MAUREL

El presidente de la Junta de Gobierno de la citada Caja de Ahorros, don Joaquín Bosque Maurel, se ma-

—¿Cuáles son los problemas que presenta esta zona que considera usted de mayor importancia y urgente solución?

—En esta convención se han tratado diversos temas de carácter interno y que lógicamente están pendientes de estudio y posterior aprobación. Pero puede estar seguro, las inquietudes y deseos de superación planteados y discutidos por estos hombres de la Caja son importantes y tal vez esto es lo esencial.

—Finalmente, señor subdirector general, ¿en qué concreta esta labor a que hace alusión?

—La política crediticia seguida por nuestra institución para con personas y entidades económicamente débiles, puede servir de exponente de esta labor social.

Además, las Cajas de Ahorros no reparten sus beneficios, sino que los vierten en obras sociales y reservas para mejor garantía de los recursos que nos depositan.

AGRICULTURA

EN LA PROVINCIA DE CASTELLON HAN COMENZADO A VENDIMIAR

EN JUMILLA ESTAN PAGANDO LAS UVAS PRIMERIZAS A SEIS PESETAS KILO

SOLO EN LA MANCHA Y ALICANTE SE RECOLECTARA IGUAL O MAS VINO QUE EN 1970

Cuando escribimos estos comentarios a la economía vinícola se desconoce en lo que consistirá la campaña vinícola-cosechadora de 1971, a pesar de que la regulación fue anunciada a raíz del Consejo de ministros celebrado el pasado 13 de agosto. Sin embargo, en la provincia de Castellón han comenzado a vendimiar —Villafames—; en Jumilla (Murcia), sucede lo mismo, con uvas de mesa Cardinali, al precio sensacional de seis pesetas kilo, con afanes de vinificación y pocos saben con qué alcance si están haciendo contratos de caldos de esta clase a 46,50 pesetas hectogrado...

A pesar de estas anticipaciones, la maduración de los racimos va para largo. En esa misma zona de Jumilla, Yecia, etc., de tan excelente calidad, acaban de anunciar que no comenzará la vendimia hasta la última semana del presente mes. Lo mismo sucede en las demás regiones de España, mas es indiscutible, en pocas como en la murciana se demandan vinos a partir de 70 pesetas, cotización jamás alcanzada. La alegría en los tenebrosos de vinos empieza a resultar escandalosa, y en Manzanares y Valdepeñas, donde el campo vitivinícola anuncia un cosechón sensacional, celebran cambio tan repentino en el mercado con el enriquecimiento consecuente y lamentan no te-

Se aproxima el final de la recolección cereal

El maíz, cada vez más caro, está cotizándose alto

Gracias al tiempo caluroso se está ultimando la recolección cereal a buena velocidad, si bien hay pueblos enteros que todavía están esperando la llegada masiva de cosechadoras. En fin, la ausencia de temporal de lluvias avida a los campesinos, de un lado, mientras de otro harían falta precipitaciones para remolacha, patatas y videdos.

Los precios de los piensos han cesado de bajar. La regulación cerealista indicando los de apoyo para cebadas, avenas, centenos, maíz, sorgo mijo etcétera detiene las ventas nacidas en agricultores necesitados de tesorería. Esta semana nada se ha sabido de cebadas a menos de cinco pesetas kilo, ni de avenas. En cuanto al maíz, no hay duda que el retraso cosechero está influyendo decisivamente en las cotizaciones, aparte de que hay pocas existencias. En Sevilla se encuentra a 6,50-6,60 el híbrido nacional. La calidad plata está más barata, así como la francesa y brasileña a 6,10-6,25. Los fabricantes de piensos compuestos tratan de que no se les escape la actual oportunidad de compra y acaparan lo nacional de 1970, prácticamente seco como pidan, o poco menos. El maíz andaluz empieza a salir al mercado; pero, insistamos esta vez, la cosecha del Sur se confundirá con la del Norte.

Recolección mecanizada de la almendra

Los vibradores llamaron la atención de los cosecheros

En la semana anterior dimos cuenta de las dos demostraciones de recogida mecánica de la almendra. La de Alicante —en Villa Francisca— la recogimos —meramente por razones de tiempo. Conviene saber que acudieron más de ocho mil personas y que no acabaron de convencer las máquinas pesadas donde el terreno es sumamente accidentado, no así en zonas llanas donde funcionarían con eficiencia.

Los vibradores ofrecieron un espectáculo tan fuerte, que concitó junto a los árboles a los almendreros preocupados por eliminar la mano de obra que tanto encarece la producción. También impresionó a las gentes de la región valenciana, murciana y aragonesa una máquina capaz de pelar más de mil kilos por hora. Los vibradores de mano levantaron aplausos y la concurrencia.

Descenso de precios en ganado ovino

Y fortalecimiento en lo vacuno de leche

Aunque en algunas provincias de montaña todavía sobren pastos, en las llanuras, no. El ligero descenso de precios en el ganado ovino se acusa más en ovejas y carneros que en el resto del rebaño y, sobre todo, en corderos para vida. También bajó la carne lechal y la de cordero recental. Si no lueve, esta clase de ganado perdería muchos enteros en el mercado nacional. Por ahora nada hay malo, todavía.

En cuanto a lo vacuno de leche, el fortalecimiento extraño. Traducido al cristiano, esta subida significa o que van a mejorar el precio de la leche o van a darla con buenos porcentajes de agua, como antaño. Si no es así sería interesante que alguien saliera a la palestra a contar la verdad. Referido al vacuno de carne, con él o con su precio no hay quien pueda.

Está ganando el porcino en los mataderos. La semana presente se anotaron dos pesetas kilo.

El mercado avícola parece afirmado, según informaciones nacidas en Madrid, aunque los huevos extras a 27 pesetas docena no son ninguna ganga para el granjero. Parece iniciarse un consumo mayor y, en cambio, las entradas han descendido. Lo importante es que estos precios, como los de 12 pesetas para la clase cuarta no hacen feliz a nadie.

También se afianza la pollería que se opera —avisado— a cuarenta y cuatro pesetas kilo.

El II Congreso Mundial de Alimentación Animal, en Madrid

Se celebrará del 23 al 27 de octubre

El primer Congreso Mundial de Alimentación Animal se celebró en Madrid hace cinco años. Ahora será repetido, en los días 23 al 27 del próximo octubre. El escenario, el Palacio Nacional de Exposiciones, servirá para dar a conocer soluciones a problemas de gran entidad. Mientras tanto, la organización está haciendo llegar a los interesados informaciones y programas de lo que será extraordinaria convención de últimas novedades de la ciencia, la técnica y la industria al servicio de la alimentación del ganado.

Fertilización de los frutales en otoño

EN LOS ARBOLES DE HUESO HACE FALTA MAS POTASA

Los fruticultores españoles se ocupan poco de abonar sus arbolados y si se exceptúan los agríos puede decirse que esta cuestión es casi perder el tiempo. Más de 650.000 hectáreas de manzanos, perales, ciruelos, melocotoneros, albaricóqueros, etc., casi siete veces la superficie de naranjos y limoneros, no consumen fertilizantes. Por eso, quizá, apenas pasamos de abastecer el postrer del país.

De cara al otoño y después de una buena cosecha conviene estudiar qué es lo que conviene —después de tratamientos contra plagas— en orden a nutrientes, precisamente dentro de unas semanas, cuando el otoño empiece a tomar carácter. Como la recolección ha sido o será excelente, el frutal se habrá desgastado bastante. A una planta tan generosa habrá que darle de comer reconstituyéndola. Una vez alimentada, las yemas del fruto siguiente dirán que las vecerías son, a veces, resultado de un abandono absurdo.

En octubre hay que hacer abonados de fondo, a base de fertilizantes fósforados y quien tenga estiércol, nunca mejor que utilizarle en las zonas de go-

teo y no junto al tronco. Importa mucho la profundidad de enberradura. De basura convienen treinta o cuarenta carros por hectárea. Para los árboles de hueso es conveniente cargar a tasa: el fruto será mejor y la cosecha, más larga. De septiembre a noviembre las yemas de los brotes comienzan a diferenciarse y está comen- zado que es en este tiempo cuando los raíces trabajan en busca de "comida" así crear reservas para en invierno guir alimentando dichas yemas, que gordadas se transformarán en fruto. Sin tales reservas de otoño no se puede empujar la brotación. Los frutales que tienen la cosecha en curso y la siguiente.

Las vecerías, que tanto se practican en España se deben a la tacañería del fruticultor cuando tras un año de cosecha le sucede otro de ausencia de producción. Para el logro de regulación chera hará falta que el árbol tenga un cuajado abundante al año siguiente para mantener las exigencias de fuerza para la formación de yemas y macenamiento de reservas que permitan un arranque noble al llegar la primavera siguiente.

A propósito del precio de la menta

EL AGRICULTOR DEBE CONVERTIRSE EN INDUSTRIAL, EN ESTE CASO

Desde hace algunas semanas, circula por todo el país la noticia de que los cultivadores de menta se sienten defraudados por el mal precio ofrecido por los industriales, en razón —triste razón— a la voluminosa cosecha que acaba de terminar: de dos pesetas kilo, los compradores sólo pagan, han pagado o pagaran a dos reales, es decir, a la cuarta parte del valor reconocido. Los agricultores leoneses, que son los más interesados han cedido parte de su recolección a precios mífimos porque los industriales de menta piperita tratan de aprovecharse, al parecer, de una situación excedentaria. Se repite el cuento de la buena pipa con anchuras comerciales y estrecheces productoras. Si los campesinos no se convierten en fabricantes andarán siempre de la Ceca a la Meca sin saber dónde asentar sus mercancías, ni cobrarlas con puntualidad, emulando lo que han hecho los remolacheros castellanos.

Por lo demás, ahora, recién terminada la siega de hojas, esta clase de culti-

vos merece ir adelante y no quedarse atrás, sin permitir aprovecharse a ruidosos, en cuanto sea posible, medio de cooperativas que revivan un producto que transformado en menta negra, oficial o blanca— la más usada en esencia —la menta romana arvensis (de ésta se extrae el mentol)—. La menta precisa una protección y terreno fresco y productivo en la labor. Los ingleses, muy interesados a ella obtienen esencias tan raras como los leoneses, contribuyen a la calidad a cielos nubosos. Ahora, tiempo de preparar el suelo para obtener una óptima meteo, los deshierbados. La menta requiere mucho de estiércoles y fertilizantes orgánicos, con lo que aumenta considerablemente la producción y, sobre todo, la calidad.

La plantación hay que renovar cada cuatro o seis años, utilizando los de los cultivos que se arrancan, viene regar poco para eliminar el agua de la roya. La recolección se hace en agosto, cuando la planta está en plenitud floral y conviene que se recolecte mañana y no a las horas de calor. Lo importante es que, además de portar hojas de menta a Cuba o a otros países, convendría establecer industrias, de ella con ánimo de obtener mejores precios.

Patatas Red Pontiac 270 pesetas kilo

Las patatas de media estación, saliendo al mercado con verdaderos precios. Así, por ejemplo, la Red Pontiac, buen tamaño y excelente manteca —no se ven verdes, con la ternaquina— la venden en el campo —sada— a 2,70-2,80 pesetas, que es precio.

Las semillas están avanzando en las tierras en suelos que han pasado la flor en la mayoría porque hay muchas puestas en ellas, están como en un jardín.

A nuestros lectores anunciantes de la provincia

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

Igualmente pueden comendarle sus anuncios



La Abonadora Pendular VICON

Por el movimiento alternativo de su tubo de proyección, esparce perfectamente toda clase de ABONOS, CEREALES y SEMILLAS.

Están construidas con materias anticorrosivas. (Polyester y acero inoxidable).

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN NINGUN COMPROMISO.

CONCESION OFICIAL

EBRO - MASSEY FERGUSON



CAMINO DE RONDA, s/n. Teléfonos 234508 - 232601

En MOTRIL: Squilache, 4. Teléfono 600074

En HUESCAR: Calle Nueva. Teléfono 237

AQUI, GRANADA

ESTA NOCHE SE FALLA EL PREMIO "JOSE MARIA BUGELLA", DE PERIODISMO

- "DIVULGACIONES EN TORNO A LA NECESIDAD DE AGRUPACION DE LOS MUNICIPIOS EN LA PROVINCIA DE GRANADA", ES EL ENUNCIADO DEL CONCURSO
- EN LOS PUEBLOS SE HA CREADO UNA VERDADERA PSICOSIS DE UNION

Esta noche, en el transcurso de una cena en el hotel Luz, se fallará el premio nacional de Periodismo "José María Bugella", uno de los certámenes que han despertado últimamente más interés tanto por la cuantía del premio, cien mil pesetas, como por la vital importancia que el tema objeto del concurso tiene para nuestra provincia: la unión de municipios.

El enunciado de este certamen periodístico convocado por la Diputación provincial era el de "Divulgaciones en torno a la necesidad de agrupación de los municipios de la provincia de Granada" y en él han concurrido numerosos trabajos de Prensa que, sin duda, han llevado a los pueblos la convicción de unirse y ha creado asimismo en nuestros medios rurales una verdadera psicosis en este sentido. Esta ha sido, por consiguiente, la efectividad del premio Bugella gracias a los artículos y reportajes que han participado en el concurso cuyo fallo tendrá lugar esta misma noche.

OBSTACULO SENTIMENTAL

Porque, efectivamente, se hacía necesario mentalizar a nuestros pueblos en este sentido. Cuando, hace algún tiempo, se les exponía la idea de la necesidad de unirse en áreas de mayor extensión, todo eran dudas y desconfianzas sobre el asunto. El hombre de nuestros pueblos se preguntaba en seguida si de esta forma no se iba a pasar a depender del pueblo de al lado, cosa que no le hacía ninguna gracia; se preguntaba qué sería de los funcionarios de su Ayuntamiento y de las Hermandades. Pero el principal obstáculo para llevar a su fin la iniciativa era más que nada de tipo sentimental. El hombre de nuestros pueblos está unido a sus costumbres, a sus antepasados, y no cambia tan fácilmente de sentimientos a no ser que vea una ventaja inmediata y una mejora sin cuento.

Fue entonces cuando se les hizo ver que un núcleo sin bases de población ni de territorio está irremisiblemente condenado a estancarse en el subdesarrollo más completo, porque en esas condiciones todo flaquea, desde los puestos de trabajo hasta los presupuestos municipales, mientras que los impuestos suben y suben. Un pueblo en estas circunstancias, y todavía hay muchos en nuestra provincia, es un pueblo sin futuro.

ACCION CONJUNTA

En estas condiciones, era obligada una acción por parte de los organismos oficiales para hacer viable la unión de los municipios. Ya desde hace años, el Gobierno Civil estaba empeñado en el asunto, pero fue con la llegada del actual gobernador cuando se inició un trabajo conjunto con la Diputación provincial y la Jefatura del Movimiento. A las múltiples dificultades de orden psicológico ya señaladas, que han supuesto un esfuerzo enorme para tratar de vencerlas, hay que añadir la complejidad de la tarea que había de llevarse a cabo. Se trataba de realizar un estudio técnico sobre cuáles eran los pueblos fusionables de nuestra provincia y para ello había que tener en cuenta las características socioeconómicas y geográficas de cada uno. En estos momentos, el estudio se halla prácticamente hecho.

VENTAJAS DE LAS UNIONES

La Ley 48 de 1966 sobre reforma de Haciendas locales, autoriza al ministro de la Gobernación a emprender reformas en aquellas poblaciones que lleven un año de déficit en su presupuesto. Por consiguiente, las uniones de municipios serán obligatorias a un plazo relativamente corto, con la desventaja para ellos de que si esta unión es de oficio no podrán disfrutar de las ventajas que actualmente se ofrecen, y que consisten en la concesión de una cuota de ochocientos mil pesetas a cada uno de los municipios agrupados y otras seiscientos mil en el plazo de cinco años. Aparte de estos beneficios, se les ofrece prioridad en la solicitud de obras y servicios, así como para la obtención de créditos oficiales.

La realidad de todas estas ventajas ha hecho que fueran muchos municipios los que, saltando barreras, hayan evitado la autonegación que supondría continuar separados. Podrían citarse los casos de Pitres, Mesina, Fondales y Ferreñola, o los de Busquistar y Pórtugos, o los de Utiyar, Jorairtar y Cherín, los de Polopos, Sorvilán y Rubite, por poner sólo algunos ejemplos. (También hay otros, ciertamente, que todavía no se han decidido).

Las fusiones se llevan a la práctica mediante acuerdos de los propios Ayuntamientos, quienes nombran sus comisiones para redactar los estatutos y decidirse sobre la nueva capitalidad, denominación del municipio, distribución de bienes, etc. Una vez redactados estos estatutos, deben ser aprobados en el pleno municipal y permanecer expuestos al público durante un mes para resolución de posibles reclamaciones. Seguidamente se envían al Gobierno Civil y se informa en la Diputación provincial, para elevarse posteriormente a la Dirección General de Administración Local, quien remite la docu-

¿Deseas para tu pueblo...?

Mejores Servicios

Nuevas Escuelas

Instalaciones Deportivas.

LEE DETENIDAMENTE

Este es uno de los folletos editados por la Jefatura provincial del Movimiento, en íntima colaboración con el Gobierno civil, para mentalizar a nuestros municipios pequeños sobre la necesidad de unirse entre sí.

mentación para que sea informada por el Consejo de Estado y finalmente pasa a Consejo de ministros para su resolución.

Como ven, gracias a esta conjunción de esfuerzos entre autoridades y Prensa las uniones de municipios caminan hacia una feliz realidad y la infraestructura mental de nuestros pueblos está variando.—C. C.

DEMOGRAFIA

Diecinueve nacimientos, cuatro bodas y seis defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Ana María Calero Rodríguez, Andrés Girela Baena, Rafael Dueñas Linares, Francisco Domingo García; María Esther García Rubio, Silvia Espigares Medina, Mercedes Alabarc García, Juan Carmona Fernández, Carlos Ruiz Martín de Vilodres, María Magdalena Ruiz del Río, Jesús Bracero Robledo, María Cristina Vilchez Ruiz, María del Carmen Sáez Jiménez, María Belén Plata López, Ascensión Luján Bertos, José Manuel Muñoz Rodríguez, José Luis Martín Morón, José Custodio López Molina y María Aurora López Mingerance.

Matrimonios. José Joaquín Casanova Laynes con María del Pilar Castillo Noguera; Miguel Díaz Malagón con Francisca Morales García; Antonio Romero Valle con Carmen Delgado Quesada, y Antonio Román Pérez con María Josefa Muñoz Pérez.

Defunciones. María Paz Aragón Espinal, de 79 años; Juan Rodríguez López, de 64; Encarnación Romero Fernández, de 91; Miguel Cerón Rubio, de 84; Amalia Mateo Jorge, de 71, y Juan de Dios López Ros, de 84.

EDUCACION Y CIENCIA

Aprobados en la prueba común del Preuniversitario, tribunales de Granada y Almería

En el tablón de anuncios de la Universidad, se hace pública la relación numérica de los alumnos que han sido declarados aptos en la prueba común del examen de madurez del curso Preuniversitario, por el tribunal número 2 de Granada, en la actual convocatoria de septiembre de 1971, y que a continuación se expresan:

1007	1024	1028	1029	1034	1035	1036	1037
1042	1046	1048	1049	1052	1057	1058	1061
1062	1063	1064	1066	1073	1081	1082	1083
1095	1098	1237	1238	1239	1240	1241	1242
1243	1244	1252	1253	1268	1269	1272	1273
1280	1282	1284	1290	1312	1313	1314	1315
1316	1319	1323	1325	1329	1339	1340	1342
1345	1348	1355	1356	1359	1360	1369	1370
1371	1373	1374	1375	1376	1380	1383	1384
1394	1397	1399	1401	1404	1405	1410	1418

LUCES DEL DOMINGO

La servidumbre de la riqueza

Por JUAN PEDRO ALCANTARA CORREA

El Maestro desarrolló su doctrina de la misericordia de Dios con los pecadores, montando las parábolas de la oveja y la dracma perdidas, cuya estructura expresiva culminó en la del «Hijo pródigo», una enseñanza de alcance primordial. Luego le fijó a la riqueza su exacta servidumbre. «Había un hombre rico —afirmó—, que tenía un administrador, a quien denunciaron porque dilapidaba sus bienes».

No es difícil dramatizar la escena sobre la base textual. Sería su mujer la que le advirtiera primeramente:

—Yo no sé, Rut, lo que me dices —le diría él.

—Pues desde Betsaida Julias hasta la Betania Transjordánica, y desde el mar Muerto hasta el de Tiberiades, no hay nadie en la Perca que ignore cómo Acáz, tu mayordomo, te está robando. Sólo tu lo ignoras, Manasés. ¿Cuántos fueron los recientes muertos en tus baños? Y después de morir, ¿quién los resucitó para que pasaran el Jordán por Adama, en dirección a Joppe?

—¡Acáz!... ¡Acáz!... —gritó él, después de oír a su esposa.

—¿Señor! —balbuceó el mayordomo.

—¿Qué es lo que me cuentas de ti?

—¡Dijo su señor—. ¿Murieron mis cordones o te los compraron a bajo precio los fenicios? ¡Ay de ti, si me has sido infiel!...

Y Acáz lo había sido. Le bulló por eso el miedo en las venas. Se puso a pensar:

—¿Qué haré —se decía—, si me quitan la administración? No puedo trabajar y el pedir me da vergüenza. Continué ruñiendo su apuro, hasta que la pregunta que se hacía tuvo en él mismo una respuesta.

—¿Qué le debes tú a mi dueño? —le dijo a uno.

—Cuatro mil litros de aceite.

—Y tú —le preguntó a otro—, ¿cuánto le debes?

—Cuarenta mil kilos de trigo.

—Fues tomad los recibos y escribid en ellos, tú, dos mil, y tú, treinta y dos mil.

Los dos deudores le ofrecieron sus casas. Los dos le expresaron su gratitud. Por su parte, el Maestro, a esta sazón de la enseñanza, la resumió:

—Y el amo —dijo— felicitó al administrador injusto, por la astucia con que había procedido. Ciertamente, los hijos de este mundo son más astutos con su gente que los hijos de la luz. Y yo os digo. Ganaos amigos con el dinero injusto, para que cuando os falte, os reciban en las moradas eternas».

Desde la parábola del «Mayordomo infiel», el Maestro nos hizo una advertencia. Igual que aquel administrador se ganó amigos para cuando lo destituyeran —y ello barajando los bienes de la tierra—, lo mismo tenemos que hacer nosotros, siendo justos y empleando las

riquezas en beneficio de los demás. De esta manera, cuando nos dejen aquéllas en la muerte, nos recibirán nuestros amigos en el cielo. Nos recibirán en sus moradas, como los deudores perdonados recibieron al mayordomo infiel en las suyas. La parábola es explicativa por lo que hace a una exacta interpretación. Desde ella, y dentro de su realidad netamente administrativa, no es difícil hallar la riqueza su ineludible función social.

(Domingo XXV dr. el a. Lc. 16, 1-13)

SUCESOS EN GRANADA

TRES RECUPERACIONES DE VEHICULOS

Por fuerzas de la Guardia civil han sido recuperados los siguientes vehículos:

—En el kilómetro 281 de la carretera nacional 342 Jerez-Cartagena, término municipal de Granada, ha sido encontrado el automóvil «Seat 1400» matrícula M-344.762, propiedad de Gonzalo Maroto Pérez y cuya sustracción dimos en estas mismas columnas en el día de ayer.

—Y también ha sido encontrada la moto «Vespa» matrícula GR-28.556, propiedad de José Yuste Pérez. Se encontraba junto al bsr «Martos» en la barriada de la Chana.

—En la Comisaría de Policía ha comparecido Luis Crovetto Martínez para hacer saber el hallazgo de su automóvil matrícula J-21.456, que le fue sustraído el pasado día tres. Lo ha encontrado en la plaza del Matadero Viejo.

CHOQUE DE VEHICULOS

A las tres y cuarto de la tarde, kilómetro 433,900 de la nacional 323, Bailén-Motril, casco urbano de Granada, confluencia del camino de Ronda con la avenida de América, colisionaron los automóviles GR-25.487, con el de nacionalidad holandesa 93-90-SM. Ninguno de sus dos conductores sufrió daño alguno y sólo hubo que lamentar desperfectos en los vehículos por un valor de dos mil quinientas pesetas y mil, respectivamente. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Enrique Martínez - Cañavate Moreno, presidente de la Diputación, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Alfonso Bailón Verdejo, alcalde de Atarfe; don José Fernández Ruiz, alcalde de Zújar, acompañado del secretario, don Juan Manuel Rodríguez de la Torre; don Francisco Sánchez Magro, alcalde de Laroles; don Agustín Laborde Vailverdú, delegado provincial de Auxilio Social; don Miguel Olmedo Molina, notario; padre Huelín, S. J.; don Arturo Moyna Moreno; don José Marcos Sánchez Atienza; don Manuel Reyes García, delegado de «Alvega, S. A.»; y doña María Josefa Pérez Merlo.

LA COLECCION DE PUNTO

ESTA ESTE AÑO EN: "MATARÓ"

GRAN - VIA - 11

SEÑORA JOVENCITAS JOVENES CABALLERO

NOTAS Y AVISOS

TRANSFERENCIAS BANCARIAS A CORPORACIONES LOCALES

Libramientos al pago en Hacienda

Las Corporaciones Locales de la provincia deben saber que, en cumplimiento de lo previsto en la Ley 48/1966, de 23 de julio, artículo 16, en el día de la fecha se han verificado las transferencias de las cantidades que les corresponden recibir por el concepto de Beneficios al régimen de Agrupaciones Municipales, a favor de Ayuntamientos agrupados, fusionados e incorporados y con cargo al 8 por ciento de la dotación del Fondo de 1970, a través de las entidades bancarias designadas oficialmente por dichas Corporaciones. Las transferencias han tenido lugar en las sumas, a tal respecto redactadas por la Comisión Administradora del Fondo Nacional de Haciendas Municipales y relativas al período de 1970, como así se especifica también en las «Relaciones de Transferencias», remitidas a los Ayuntamientos, tales datos a los que, a su vez, consignen, Ayuntamientos interesados para su correcta aplicación.

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagadora de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Diputación provincial, presidente del Tribunal de Menores, jefe sección Caja Administrador Loterías Santa Fe, don Manuel López Medina, don José Espinosa López, don Luis Castro Cid, don Francisco Segovia Martín, don José Carrillo de Albornoz y Ota, don Eduardo Alpuente Sánchez, don Enrique Jiménez Castillo e hijos, don Luis Castro Cid, don Servicio Vigilancia Fiscal, don Alberto Zamora Romera, don Modesto Sastre Olea, don Alejandro Parra Muñoz, don Manuel Fernández Fernán-

JARDINES NEPTUNO

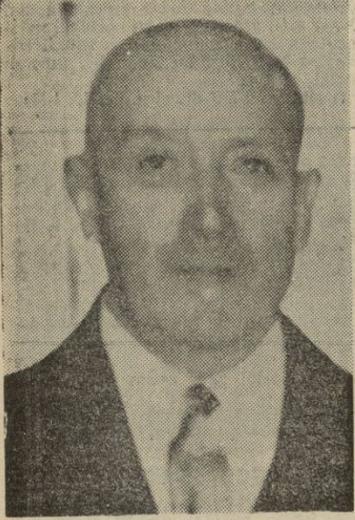
SENSACIONAL ACTUACION DE

MARIA ROSA

LA GRAN FIGURA DEL BAILE ESPAÑOL, MUNDIALMENTE APLAUDIDA.

UNICA GALA EN SESION DE NOCHE, EL SABADO, DIA 25, con la actuación de su primer bailarín PEDRO AZORIN

Homenaje a don Angel López Hita



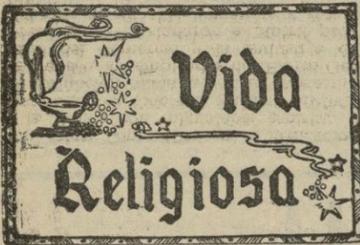
El pasado día 30 y con motivo de la celebración del cincuenta aniversario de don Angel López Hita en su dedicación a la Banca con inigualable espíritu y mostrando en todo momento su profunda formación humana y gran capacidad de trabajo, los empleados del Banco General del Comercio y la Industria de Granada, se trasladaron a Motril para ofrecerle un sencillo homenaje y acompañarle en día tan señalado.

MAGISTERIO

ADJUDICACION DE VACANTES PROVISIONALES A MAESTRAS CONSORTES

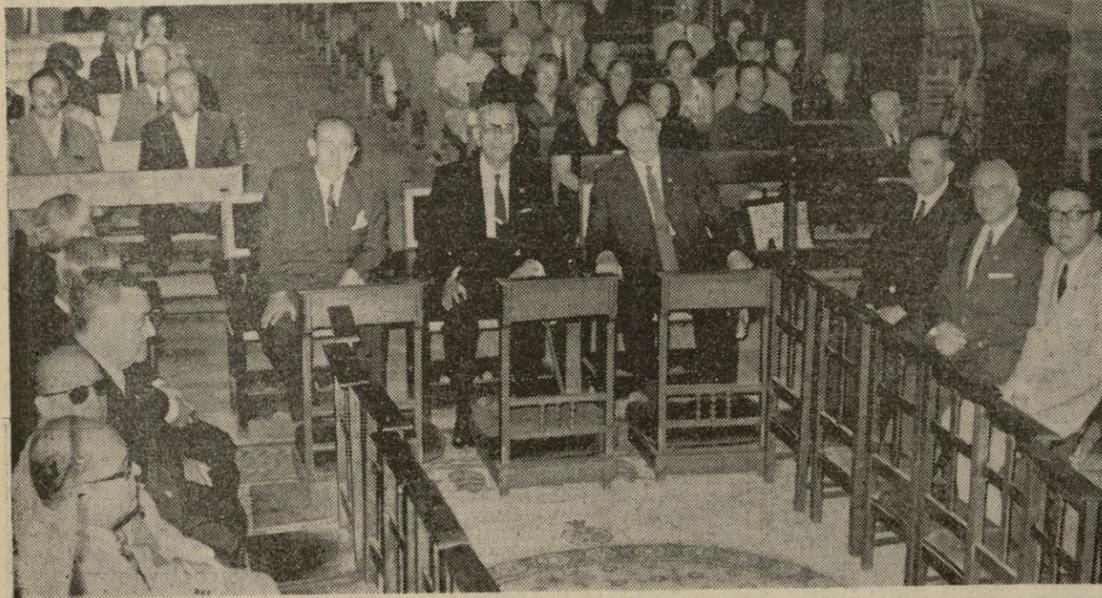
La Delegación provincial de Educación y Ciencia hace público las siguientes adjudicaciones de vacantes provisionales a consortes para maestras:

Doña María Pilar Cano García, Santa Teresa; doña Carmen Correa Sánchez aneja a la Escuela Normal; doña María Dolores Tejada Esquitrino, La Virgencica; doña Julia Pérez Serrano, La Virgencica; y doña María Luisa Jaramillo de Contreras, La Virgencica.



SANTORAL. — San Genaro. JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de San Antón. ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XIX "San Juan de la Cruz".

CULTOS A LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS



Ayer asistió la Audiencia Territorial, junto con los secretarios de la Sala, a los cultos oficiales a nuestra Excelsa Patrona. Ofició la misa y pronunció la homilía el padre Aguiló, franciscano. Hoy serán ofrecidos por el Cuerpo de Horquilleros de la Virgen. La misa y homilía estarán a cargo del párroco del Corpus Christi, don Juan Morales. — (Foto FERRE R.)



VISITAS

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Manuel Prieto - Moreno y Pardo, delegado provincial de Obras Públicas; Jon Agustín Delgado Paniagua, delegado provincial de Agricultura; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don Justo Pastor Asensio Mochales, magistrado del Tribunal Central de Trabajo; don Angel Mestanza Soriano, jefe superior de Policía; don Gerardo Moreu Mirasol, presidente del Colegio Oficial de Médicos, y don Juan Cardona Liñán, presidente del Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios.

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

RESIDENCIA PARA GRADUADAS Y Opositoras, EN MADRID

La Delegación nacional de la Sección Femenina comunica que en la residencia "María de Maeztu" instalada en Madrid, pueden residir graduadas y universitarias que estén preparando oposiciones, otros estudios, etc. Las condiciones económicas son de cinco mil pesetas mensuales, pensión completa.

Para una más amplia información, diríjase a la Regiduría provincial de Personal de la Sección Femenina del Movimiento, Paseo de la Bomba, 11, teléfono, 22-34-12, de diez de la mañana a dos de la tarde.

Vida Judicial

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para mañana: Sala de lo Civil. — Juzgado de La Carolina: Pleito sobre falsedad de escritura pública; apelante, don Enrique González Burguillos; apelado, don Juan Antonio Burguillos; procuradores, señores Palacios y Domínguez; ponente, señor Camacho. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Málaga número 6: Pleito sobre ejecutivo; apelados, Internacional Financiera y de Crédito, S. A.; apelantes, don Alfonso García Prado y don Alfonso García López Montenegro.

Pleito sobre incidente; apelante, Inmobiliaria Bilbao, S. A.; apelados, don Norman Elien y don Miguel de Moreta Blanco; procurador, señor Palacios; ponente, señor Camacho. Secretaria del señor López Llamas.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 4: Causa sobre robo; procesados, Francisco P. G., Antonio A. M., Antonio G. C., José Luis R. S. y Antonio A. P.; abogado, señor Ruiz Fuentes; procurador, señor León Pérez; ponente, señor García Royo. Secretaria del señor López Llamas.

NUESTRA PROVINCIA

PAQUITA PEREZ MARTINEZ ELEGIDA "MISS BAZA"

- EN EL JURADO ESTABAN REPRESENTADOS TODOS LOS BARRIOS
- HACIA TIEMPO QUE NO SE CELEBRABA EN LA CIUDAD ESTE ACTO

BAZA. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Son muchas las novedades que nos ha presentado esta feria de septiembre y muchos los festejos interesantes que se han celebrado. Pero podemos asegurar que la novedad, el festejo mejor que ha dado nuestra feria, es la elección de "Miss Baza 1971". Creemos que todo el que asistió a esta elección quedó satisfecho de su organización y ambiente.

Hacia tiempo que no se celebraba en esta ciudad ese acto tan bonito y de tanta ilusión y esperanza para las jóvenes, como es la elección de "Miss Baza". Se puso de moda elegir solamente reina de las fiestas, pero sólo representa a las fiestas. Había que contar con una señorita, bastetana, por supuesto, que rebosante de belleza, elegancia y simpatía, representara a Baza durante todo un año.

Acuerdo pleno de la Comisión de Fiestas al resurgir esta elección tan importante en nuestra feria, y de don Juan Hurtado, que ha sido el organizador de esta elección. Empezó por los cimientos. Como ya hemos dado cuenta, se han celebrado verbenas en las barriadas del Angel, Santiago y Cisne. De estas tres verbenas salieron elegidas seis señoritas, tres "Miss Barrio" y tres "Miss Verbena". En total seis bellas señoritas, que en la Caseta Oficial de Fiestas, esta noche, con los precios más moderados, fueron pasando delante de un jurado en el que se encontraban representantes de todos los barrios y de todas las categorías sociales, pues creemos es como deben ser los jurados. Pues bien, se procedió a la elección de "Miss Baza" por votos. Las seis señoritas formaban un gran conjunto de belleza y elegancia y estaban nerviosas mientras el jurado emitía sus votos y el público miraba y comentaba.

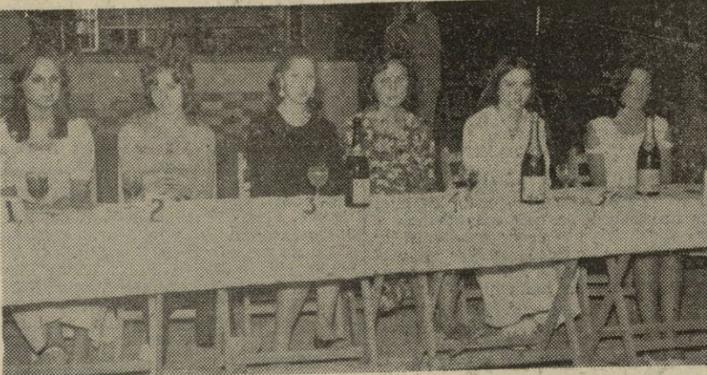
"Miss Baza"

El momento cumbre llegó y el jurado emitió sus votos libremente, que fueron recogidos por el secretario del mismo. El preciado título re-

cayó en la señorita Paquita Pérez Martínez, a quien le fue impuesta la banda de honor por la señora del



Paquita Pérez Martínez, elegida "Miss Baza 1971". — (Foto BENITEZ.)



Aquí tienen a las seis bellas señoritas, representantes de las barriadas del Angel, Santiago y Cisne, que aspiraban al título de "Miss Baza". — (Foto BENITEZ.)

presidente del jurado, juez de Primera Instancia, y se le hizo entrega de un bonito trofeo plateado, un regalo de la Comisión de Fiestas y una gargantilla donada por una firma de la localidad.

Otros títulos recayeron en las señoritas María Piedad Rodríguez Lozano, "Miss Verbena" del Angel; Sacramento María Piernas Fernández, "Miss Barrio", del Cisne; Almudena Muñoz Moreno, "Miss Verbena del Cisne"; Ana María Gallardo Vico, "Miss Barrio" de Santiago y María Elena Castillo, "Miss Verbena" de Santiago, quienes recibieron unos bonitos regalos obsequio de la Comisión de Fiestas. El acto resultó muy brillante y estuvo bien presentado por Collado Ferrer.



Dehesas Viejas: Abastecimiento de aguas

El proyecto de abastecimiento de aguas a las calles Iglesia Calvario, Grandadina, Generalísimo, Virgen del Rosario y Carril, con la condición de imponer las contribuciones especiales que autoriza la ley sobre los directamente interesados o beneficiados, queda expuesto al público en la secretaría del Ayuntamiento de Dehesas Viejas para su examen. Durante el plazo de exposición de los documentos y en los ocho días siguientes serán admitidas las reclamaciones que los interesados crean oportuno formular.

Chauchina: Casa Consistorial

Ha sido redactado por el arquitecto don José Jiménez Jiménez el proyecto para la construcción en Chauchina de una nueva Casa Consistorial en un solar situado en Plaza Nueva. Importa 1.649.710 pesetas.

Exacciones

En el Ayuntamiento de Montefrío quedan expuestos al público, para audiencia de reclamaciones, los padrones de las diferentes exacciones municipales, correspondientes a este municipio sobre riqueza rústica y urbana, desagüe de canalones, tránsito de animales, rodaje de bicicletas, de carros y de vehículos de tracción mecánica. Quedan expuestos al público.

Pedro Martínez Hoy comienzan las fiestas

PEDRO MARTINEZ. — Hoy comienzan las fiestas. Un año más, el pueblo honrará a su Patrona, la Santa Cruz, y se divertirá como no lo hace a lo largo del año. A pesar de que falta mucha gente, los habitantes del pueblo tratarán de pasarlo bien.

La Comisión de Festejos ha confeccionado un programa sobre los mismos, entre los que destacan la solemne función religiosa y procesión de la imagen patronal, las tiradas al plato, pruebas de atletismo, castillo de fuegos artificiales, etc.

Las fiestas durarán hasta el día 22, es decir hasta el próximo miércoles, y se espera que concurren feriantes, así como tiradores de la comarca para las

competiciones de tiro al plato que prometen ser muy interesantes. Precisamente estas pruebas, que se celebrarán los días 20, 21 y 22, son el principal atractivo del programa. Son muchos los cazadores y tiradores de la comarca que concurrirán a las mismas, para tratar de conseguir alguno de los trofeos que se ponen en liza.

El alcalde del pueblo, don Manuel Martínez González, saluda en la tercera página del programa a todos los vecinos y les desea que pasen unas felices fiestas, que la Comisión de Fiestas ha tratado de organizar al mejor posible. Y la Santa Cruz al recoger las principales ofrendas del pueblo, bendecirá a las gentes del mismo, que durante el año ponen sus ojos en ella.

BRONCEADA Y FRESCA EN EL OTOÑO



ze de Lancome, para que mantenga su bello color y su tersura. Después de esta exposición una limpieza a fondo con Ablutia, y una hidratación conveniente con Bienfait du Matin, una crema coloreada absolutamente revolucionaria en las hidratantes que continúa durante el día los cuidados profundos de las nutritivas. Frescabel es igualmente aconsejable para pieles normales y en los casos de pieles sensibles e irritables se recomienda Souplisse.

El fond de teint, después de obtenido un bello bronceado habrá de adaptarse a este, y Maquimat ultramaté tiene una gama de tonos muy adaptables a pieles bronceadas, que por otra parte gracias a su transparencia lucen magníficamente.

Todo el maquillaje del otoño tiene que adaptarse a la piel bronceada, e incluso el color del cabello se puede cambiar aprovechando el cambio de personalidad aparente que el bronceado impone. Colores más brillantes para los ojos y los labios que sin embargo, quedarán mucho más naturales y expresivos si se utiliza cualquiera de los Insuponnables de Lancome.

También hay que tener en cuenta el perfume en la nueva belleza del otoño, porque el perfume es como la rúbrica del atractivo. Las más jóvenes, las deportivas, las audaces preferirán para la calle la fragancia fresca y maravillosa del O, y para la tarde la sugerente calidez de Fidji. En cuanto a las mujeres muy refinadas, que aprecian sobre todo la elegancia y la sobriedad, Climat es lo más perfecto como perfume y lo más distinguido.

En el caso de aquellas mujeres que por sus actividades no pueden tomar sol todos los días, se puede mantener el bronceado con la ayuda de un bronceador instantáneo como Bronce-up, que aplicado cada tres o cuatro días mantiene la piel dorada todo el año si así se desea. Es formidable lo que puede la cosmética. Beneficiarse de ella es demostrar que se vive con su tiempo.

Y por fin, para un otoño "a la page" es hora de comenzar a seleccionar o adaptar el guardarropa. La moda se hace sobria, y el negro es el color preponderante. Ningún otro color tiene su elegancia y su refinamiento, ningún maquillaje ni ninguna coloración de cabellos luce con otros colores tanto como con el negro. Aprovechemos también la moda, y adelante por la nueva estación.



Traje chaqueta y pantalón en punto de lana. Colores granate, teja, azul, verde, beige y negro. 3.500 ptas.

cortefiel

satisface plenamente

GRAN VIA, 1

OTRA vez la ciudad. Se acabaron las vacaciones y sus horas añoradas. Hay que disponerse a enfrentar una nueva estación con optimismo y plena belleza, porque es indiscutible que la mujer, como la naturaleza quiere en otoño la plenitud de su esplendor, después de los días maravillosos del verano. Quien más quien menos luce una piel espléndidamente dorada y fresca, una mirada brillante

por el descanso y el contacto directo de largos días con la luz del sol. En otoño hay una belleza nueva, y todas queremos conservarla el mayor tiempo posible. Como hacer. El sol todavía luce esplendoroso, de manera que aunque sea media hora cada día podemos exponernos a sus rayos aunque sea a través de una ventana. Seguiremos tomando la precaución de masajear la piel suavemente con Hal Bron-

¿QUIERE USTED PERDER UNOS KILOS?

Si a la vuelta de las vacaciones notamos que tenemos unos kilos de más hay que tomar rápidamente medidas antes de preparar el guardarropa de otoño para no encontrarnos con la sorpresa de que las prendas de la pasada temporada no nos sirven. Si se trata de perder tres o cuatro kilos, no hay problema, es fácil, a condición de que sea usted capaz de

ciertos pequeños sacrificios que bien valen la pena. Veamos:

ALIMENTACION PERMITIDA

Carnes magras asadas, jamón de York desgrasado, pescados blancos, hígado de vaca, pollo. Productos lácteos descremados. Quesos frescos descremados. Yogurt naturales. Frutas frescas, especialmente los cítricos. Verduras crudas y cocidas. Agua mineral en abundancia, pero siempre fuera de las comidas.

ALIMENTACION PROHIBIDA

Dulces de todas clases. Bebidas gaseosas azucaradas, y todo lo que pueda contener azúcar. Pastas, arroz. Carnes en salsa. Aves grasas, pescados azules. Productos lácteos grasos. Crema fresca. Mantequilla cocida o frita. Grasas animales. Plátanos. Fiambres. Cualquier bebida que contenga alcohol. Miel. Frutos secos. Legumbres. Harinas. Patatas.

Componga sus menús diarios basándose en estos consejos, y obtendrá una alimentación enérgica con muy escasas calorías que rápidamente harán desaparecer esos kilos que le molestan. Si desea que al mismo tiempo de perder estos kilos los músculos conserven su elasticidad, practique cada mañana durante un cuarto de hora ejercicios que hagan trabajar los músculos del abdomen y de las piernas, y por último, antes de acostarse por la noche masajee cuidadosamente las partes más afectadas, con alguna de esas cremas adelgazantes que hay en el mercado y que contribuyen notablemente con los regímenes especiales.

Hay quienes obligadas por sus tareas a comer en el restaurante a mediodía encuentran dificultades para componer un menú apetitoso y de bajas calorías. En este caso conviene recurrir al consabido filete a la plancha, ensalada, yogurt y una fruta que en ningún caso puede ser plátano ni otra de esas frutas tropicales cargadas de azúcar. Este sobrio menú puede reforzarse con una ración de queso blanco (Villalón o Burgos), ideales para los regímenes de adelgazamiento. Si es posible evitar el café y el té, es muy aconsejable.

Dos semanas de disciplina serán suficientes para perder esos tres o cuatro kilos ganados en las vacaciones y recuperar la figura y la agilidad.

ELISA LORENA



Mujer

De mujer a mujer

¡CORAZON CANSADO...!

Prisas, velocidad, trabajo, falta de tiempo...

¿No os gustaría pararos un poco a pensar en el amor...?

Lees esto y... te sonríes.

¿Eres tú de las que piensas que resulta anticuado, en nuestro siglo, hablar del amor...?

Lo que ocurre es que, a fuerza de no usar esta palabra, creyéndola sólo algo exclusivo de los poetas, hemos llegado a darle, ¡tan poca importancia!, que no le dedicamos ni un sólo pensamiento...

¡Qué equivocación...!

El amor, cuando lo es de verdad, no necesita tiempo, porque él lo es...

El amor existe, el amor es...

¿Te preguntas dónde está...?

En los mil detalles de cada día, en el pensamiento, en el corazón...

En esa fuerza que nos hace seguirle paso a paso, en la mirada que acaricia, en la sumisión, en el sacrificio, en la renuncia a otras cosas que pretenden ahogarlo...

Sin embargo, el amor, no puede ser "de cualquier manera".

No sirven los amores sucios. No sirven porque eso no es amor...

Sirve el amor que es agua clara, el que se lleva escondido dentro, muy dentro...

Ese que engendra renuncia.

El que es capaz de seguir el camino recto aunque le abraze el sol del verano o pretendan helarle los frios del invierno...

El que es capaz de arrancar las flores que crecen a la orilla del camino. Flores que pierden su encanto cuando se las separa de la mata, pero que tienen todo el color y la fuerza de la naturaleza...

¡Ay amor...!

¡Qué felicidad gastarse por un amor...!

Quemar las cosas viejas y, después, con los rescoldos, saber encender el fuego con leños jóvenes...

Pasar la vida cantando que es lo que hacen los que sienten el alma llena de brotes nuevos, aunque el cuerpo "ya no pueda más", de viejo y necesite unos bastones para mantenerse en pie...

El corazón no envejece nunca.

Donde exista una ilusión, allí hay un corazón joven...

Un corazón dispuesto a la lucha.

Un corazón dispuesto a vivir.

Un corazón dispuesto a amar.

MARIA-ELENA BAÑEZ

Libreta de notas del ama de casa

Si los pies transpiran a causa del calor, masajearlos suavemente dos o tres veces al día con Pedicreme, que encontrará en cualquier farmacia.

Plantas siempre hermosas se consiguen cambiándoles cada temporada la tierra. Esta tierra ha de ser siempre adecuada al tipo de planta y se debe estar abonada convenientemente. Se quita sin miedo toda la tierra vieja, cuidadosamente para no esparcir raíces ni hojas, se llena luego el tiesto con la tierra nueva y se apretando bien en torno a las raíces de la nueva tierra. Se riega mesuradamente y ¡listo!

Para limpiar los objetos de oro basta sumergirlos en agua tibia en la que habréis disuelto un poco de jaborcillo neutro y una cucharada de bicarbonato. Se dejan allí un cuarto de hora, se aclaran con agua tibia y se secan muy bien con una gamuza.

Para dar a la mayonesa un bonito color amarillo, cuando los huevos batidos, es suficiente agregar una cucharada de azúcar en polvo. Si desea que la mayonesa quede más líquida, baste con agregarle un poco de leche y revolver bien.

Si quiere perder grasas en las caderas utilice mientras trabaja en la cocina una braga de plástico con elástico en la cintura y en el borde de las piernas. Se produce una sudorización instantánea que diluye rápidamente las grasas que se acumulan, al mismo tiempo que elimina las toxinas.

de septiembre de 1971

DEPORTES

EL VALENCIA GANO POR LA MINIMA AL GIJON (1-0)

● DEBUTO QUINO CON EL EQUIPO VALENCIANO Y, MARCO EL GOL EL ARGENTINO ADORNO

● NUEVO TROPIEZO DEL MALLORCA EN SU CASA

VALENCIA, 18. (PYRESA). — Valencia, 1 (Adorno); Gijón, 0. Alineaciones:

Abelardo (2); Barrachina (1), Anibal (2), Sol (2); Antón (2), Claramunt I (2).

García Vergel, campeón de España en arma corta "Standard"

Esta mañana, clausura de los campeonatos

Con toda normalidad, ayer se desarrollaron las pruebas previstas en el programa, correspondientes a los campeonatos absolutos nacionales de tiro que con tanto éxito vienen celebrándose en Las Conejeras.

Juan García Vergel, tirador de la Federación Aragonesa, fue el vencedor en la tirada de arma standard, modalidad nacional; subcampeón, el tirador de la Federación Vasca, Amedo Fernández, y clasificado en tercer lugar, el tirador gallego González Chas. Buena tripleta de tiradores, pues los tres corresponden al equipo olímpico nacional, de reconocida valía, tanto en el ámbito nacional como en el internacional.

Por equipos quedó clasificado en primer lugar el de la Federación Madrileña, compuesto por los tiradores Juan Pando Despierto, José M. Martín Velasco y el conocido y valioso tirador que en otros tiempos militó en nuestra Federación, Joaquín Capdevilla Fernández, con un total de 1.575 puntos. En segundo lugar, el equipo de la Federación Tinerfeña formado por los tiradores Miguel Henríquez Guerra, Juan Rabadán Encinas y José Lorenzo Díez, que sumaron 1.515 puntos.

En el día de hoy, a partir de las ocho de la mañana, se desarrollará la prueba de arma corta de grueso calibre, con la cual quedarán clausurados los campeonatos.

Interesante partido en Peligros entre el Vandalia y el Guadix

PÉLIGROS. (De nuestro corresponsal, LERMO). — Esta mañana, a las once y media, el Vandalia Industrial recibe la visita del Guadix. Un partido interesante en el que debe imponerse la veteranía y clase azulgrana ante el conjunto accitano.

El viernes, la plantilla vandalista realizó el último entrenamiento de la semana en el propio escenario del partido de hoy, a las órdenes de Yedí.

—¿Está contento con sus chicos?
—Sí, estoy muy contento de todos.
—¿Qué espera ante el Guadix?
—Espero conseguir algo positivo frente al conjunto que nos visita.
—¿A quién teme del conjunto?
—A los once, pero si me lo pregunta por Tantán, le diré que cada uno tendrá su par.

—Tiene la alineación decidida?
—Anoté: Sánchez; Ibáñez, Romero, Bustó; Paquito, Ufarte; García o Morente, Miguel, Blanco o Germán Expósito y Pahiño.

También están citados Marcelino y Tovar, todos a las diez en punto en el Arco de Elvira.

—¿Desea añadir algo más?
—Pues que tengo verdadera ilusión porque el equipo ascienda y hoy debemos triunfar para dar comienzo a la escalada por el primer puesto.

PEATON: El cruce de las calzadas, realizalo al paso, pero con rapidez

(3); Claramunt II (1), Martínez (2), Quino (2), Adorno (2) y Valdés (2).

Gijón: Castro (2); Echevarría (2), Hernández (1), Fabián (1); Puente (2), José Manuel (1); Lavandera (2), Quini (2), Paquito (2), Valdés (1) y Churrucas (2).

Sustituciones: En el segundo tiempo, Meléndez sustituye a Abelardo, y en el minuto 21, Lico a Adorno. Por el Gijón, Valdés es sustituido por Herrero en el minuto 40 de la segunda parte.

Arbitro: El colegiado andaluz señor Navarrete, empezó bien, pero terminó descomponiéndose con gran despliegue de tarjetas blancas. Exhibió cuatro, dos para el Valencia y dos para el Gijón, tres de ellas por protestas y una por entrada violenta de Sol a Churrucas.

Gol: Minuto 7, 1-0. Jugada de Barrachina, que se interna por su banda, pasa a Quino, quien profundiza sobre Adorno, y éste, con gran serenidad tira muy bien y logra el único gol de la noche.

Juicio crítico: Partido muy entretenido, en el que al principio el Valencia pareció tener una neta superioridad sobre su adversario, pero que luego fue nivelándose y terminó en un encuentro de poder a poder, con buena cobertura asturiana y estupefactos contragolpes que proporcionaron más de una ocasión de peligro a la meta valenciana. Sin embargo, el resultado

El Jaén consiguió igualar en Huelva

Ninguno de los dos equipos logró marcar

HUELVA, 18. (ALFIL). — El Recreativo de Huelva y el Real Jaén han empatado a cero goles en encuentro disputado esta noche, correspondiente a la tercera jornada de Liga de Tercera División, grupo cuarto.

Huelva: Omist; Crespiello, Ortiz, Eloy; Rodríguez (Llano), Nieto; Jurado, Azuaga, Torres, Jeromo (Claudio) y Coradino.

Real Jaén: Pérez Domínguez; Zuniño, Susi, Delgado; Azcarate, Montes; Hopa, Violeta, Aramburu, Santi y Sánchez.

Dirigió el encuentro, el colegiado sevillano señor Gaspar Rivera, que tuvo una discreta actuación.

Con un tiempo excelente, buena entrada y campo en magníficas condiciones, el Huelva no ha hecho honor al fabuloso ambiente que le rodeaba desde las gradas y ha dejado escapar el segundo punto en casa. La explicación a lo de hoy es bien fácil: el equipo no jugó bien. A ráfagas, brilló algo el fútbol onubense, pero adoleció de falta de profundidad, de exceso de individualidades y, muy especialmente, de resolución ante el marco contrario. Hubo varias oportunidades claras de gol, como dos disparos que repelió la madera, e incluso un gol en el primer tiempo que anuló el colegiado por fuera de juego.

El Jaén tampoco hizo nada para ganar. Se defendió bien, ayudado por la falta de artillería local, y contrató en ocasiones, aunque sin ningún peligro. El resultado, pues, puede considerarse justo.

Destacaron por el Huelva Ortiz y Coradino. Por los jienenses fueron los mejores Pérez Domínguez y Hopa.

Triunfo de atletas juveniles españoles en Austria

VIENA, 18. (ALFIL). — España ha obtenido un rotundo triunfo en los campeonatos juveniles de atletismo celebrados hoy en Braunau, en la alta Austria, con Austria y Suiza. Los atletas españoles se situaron los primeros en conjunto, con una puntuación global de 171 puntos, seguidos por Suiza con 143 y Austria con sólo 85. El triunfo de los atletas españoles, que en parte han logrado marcas impresionantes para esta categoría, ha sido recibido con sorpresa por los especialistas deportivos, que no esperaban una victoria tan completa. El atletismo español en este sector juvenil ha logrado así despertar una atención única en el mundo deportivo de esta región europea.



QUINO

puede estimarse como justo y aún como escaso porque el Valencia tuvo más oportunidades de marcar.

MALLORCA, 1; FERROL, 1

PALMA DE MALLORCA, 18. (ALFIL). En partido celebrado esta noche en el estadio Luis Sitjar, el Mallorca y el Ferrol han igualado a un gol, en encuentro correspondiente a la Segunda División.

El tanto del Mallorca fue obtenido por Pocholo a los 15 minutos del primer tiempo y el gol ferrolano fue logrado al convertir un penalty, Pepiño.

JARDINES NEPTUNO

DIA 25, SABADO

UNICA GRAN GALA EN SESION DE NOCHE, DE LA GENIAL FIGURA DEL BAILE ESPAÑOL

MARIA ROSA

TRIUNFADORA DE LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

URTAİN Y PERALTA FIRMAN SU COMBATE



José Manuel Ibar «Urtain» y Gregorio Peralta firmaron sus contratos para la pelea que disputarán el próximo día 8 de octubre en Madrid. Su bolsa será de 500.000 pesetas y el 25 por 100 de la recaudación. — (Telefoto EUR OPA PRESS)

Reybroek ganó la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña

EL HOLANDES HERTOG SE DESTACA EN EL "TOUR DEL PORVENIR", EN EL QUE EL ESPAÑOL MELERO ES SEGUNDO

SANTA COLOMA DE GRAMANET (Barcelona), 18. (PYRESA). — El belga Reybroek ha sido el vencedor de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada hoy entre Alp y Santa Coloma, estuvo dividida en dos sectores con total de 208,400 kilómetros. La primera parte de la etapa terminó en Molet y en ella se impuso también Reybroek.

Hasta las inmediaciones del puerto de Tosas, de primera categoría, a unos 15 kilómetros de la salida, no hubo la menor batalla en el pelotón. Pero en las primeras rampas surgieron los ataques casi sucesivos de los españoles Lazcano y Avilleira; no lograron despegarse, pero sí puntuaron por este orden, seguidos de Galdos. Sólo es destacable la acción de Santisteban quien, descolgado del pelotón por avería no sólo alcanza a sus compañeros sino que tiene fuerzas para intentar una escapada, que no tendría éxito. Siempre en pelotón, mandados por Gimondi, Bitosi, López Carril, Perurena y Castelló, llegan a Molet. Reybroek gana al sprint a Delltorre y Tamames. El tiempo del vencedor fue de tres horas, diez minutos y cuarenta y cinco segundos.

Por la tarde, había poco recorrido puesto que no llegaba a los 57 kilómetros. Este segundo sector ha sido igual que el primero, con marcha rápida, pero en grupo y sin grandes ataques ni escapadas de consolidación. Lazcano, Gimondi y Ocaña pasan por este orden el collado de San Bertomeu, de tercera categoría. Se les une Lasa y hay un pequeño intento que es rápidamente deshecho por el pelotón. Las únicas batallas habidas han sido en las metas volantes, por aquello de las bonificaciones. Perurena ha jugado bien sus cartas y se metió primero en Argemona y Mataró, con lo que ha reducido a cinco segundos la ventaja que le lleva el líder. De haber arrancado algo en las de Premio de Mar, Badalona y San Adrián de Besós, hoy estaría mandando la "Volta".

La llegada a Santa Coloma se hace también en pelotón y Reybroek bate a Perurena y Lasa en el sprint. El tiempo total del belga ha sido de cinco horas, ocho minutos y veinte segundos.

Continúa en primer lugar de la general el francés Labourdeite, seguido de Perurena, a cinco segundos.

Lazcano y Avilleira encabezan los

puestos de honor de la general de montaña.

HERTOG, DESTACADO

MENDE (Francia), 18. (ALFIL) Clasificación de la tercera etapa "Tour" del Porvenir, Albi-Mende, 60 kilómetros de recorrido:

1, Fedor Den Hertog (Holanda), 6-03 (con bonificación); 2, Regis (Francia), 6-03 (con bonificación); 3, Robert Thalman (Suiza), 6-03 (con bonificación); 4, Alain Nogues (Francia), 6-06-13; 5, Michel Richer (Francia), 6-06-13; 6, Carlos Melero (España), 6-06-13; 7, Tony Stocker (Suiza), 6-06-13.

MELERO, SEGUNDO EN LA GENERAL

MENDE (Francia), 18. (ALFIL) español Carlos Melero ha conseguido tuarse en segundo puesto de la clasificación general del "Tour" del Porvenir, a 10'33" del líder, el holandés Hertog, después de la tercera etapa disputada hoy.

La clasificación general es la siguiente:

1, Fedor Den Hertog (Holanda), 6-03; 2, Carlos Melero (España), 6-03; 3, Michel Hicheux (Reg. Francia), 6-03; 4, Robert Thalman (Suiza), 6-03; 5, Alain Nogues (Francia), 6-06-13.

ESPAÑA, SEPTIMO DEL CAMPEONATO EUROPEO DE BALONCESTO

Venció a Rumania por 3-1

ESSEN, 18 (Especial para «PYRESA») Tres partidos se han disputado hoy en el XVII campeonato de Europa de baloncesto, que se están jugando en Estambul.

En el primero de ellos se enfrentaron Turquía e Israel para decidir el séptimo lugar de la clasificación. Los resultados han sido: Turquía, 74; Israel, 34. A continuación para los puestos 7 y 8, España, 70; Rumania, 70. Y por último, para los puestos 3 y 4, Italia, 85; Polonia, 85.

La selección española ha comenzado a jugar con victoria, 14-10, clara, y más que suficiente para ganar poco las mediocres actuaciones de los rumanos, que han llevado al equipo español a un séptimo lugar que no se puede considerar de malo, ni mucho menos.

Las aspiraciones que trajo el triunfo de diez Miguel. También se disputó, que vistas las selecciones de los países y habida cuenta de la nuestra no está, ni mucho menos, su mejor momento (ni como equipo, ni como jugadores). El resultado, que este séptimo lugar, ajusta bastante a lo que ha ocurrido en el largo del campeonato. No olvidará que la Unión Soviética, Polonia, Italia, Polonia, Checoslovaquia, Bulgaria, son auténticas potencias de primer orden en Europa, y de ellas el haberse clasificado inmediatamente detrás de ellas no es para echarse atrás de la cabeza.

EMILIANO ANUNCIA SU RETIRO ESSEN, 18 (PYRESA). — La noticia hoy en Essen, de una forma para los españoles, ha llevado al entrenador, Emiliano Rodríguez. El capitán de la selección española, una vez más, y en un momento de gran emoción, dio a conocer a Prensa su decisión de dejar de jugar por la selección española. De momento, y teniendo en cuenta que su compromiso, jugará la temporada 71-72 con su equipo, el Real Madrid. Emiliano manifestó que la decisión tenía nada que ver con el porvenir del equipo español en estos campeonatos. Asimismo dijo a un periodista «Pyresa» que ya se lo había dicho antes de salir para Alemania para el campeonato nacional, Juan Gich.

Curso para preparadores de baloncesto

Mañana, lunes, dará comienzo el curso provincial para preparadores de baloncesto. Tendrá lugar en el estadio de la Juventud, a las siete de la tarde.

LABORATORIO FARMACEUTICO

solicita representante a Granada. Escribir al Laboratorio Farmaceutico, Balmes, 10. BARCELONA.

"EL GRANADA ES UN EQUIPO CONJUNTADO, CON MUCHA FUERZA Y QUE JUEGA DURO" (Santamaría)

Falta un cuarto de hora para que los españoles pasen al comedor del hotel Meliá. José Santamaría, su preparador, se aparta con algunos directivos y seguidores del Español en el vestíbulo del hotel, pero rápidamente se pone a nuestra disposición para contestar las preguntas que le formulemos. Santamaría es hombre agradable en la conversación. Iniciamos el diálogo preguntándole si hay alguna novedad sobre lo anunciado respecto a desplazamientos y alineación. Y dice:

—No la hay. Han venido éstos jugadores: Bertoméu, Galán, Granero, Gloria, Martínez, Ramos, Poli, Carbonell, Carró, Amas, Solsona, Amiano, Lamata, José María y Pepín. La alineación está decidida con Bertoméu; Granero, Gloria, Martínez; Poli, Carbonell; Amas, Solsona, Amiano, Lamata y José María.

—El domingo pasado incluyó en la segunda parte a Pepín. ¿Fue por lesión de algún jugador o simple estrategia?

—No hubo lesión alguna, sino que estimo oportuna la entrada de Pepín en el equipo. Cada partido se desarrolla de una forma y hay que obtener los pones de manera que se obtenga utilidad, tanto los que están en el terreno de juego como los que se hallan en el banquillo.

—Santamaría ¿se puede hablar del milagro del Español?

—Pues no se puede hablar, por lo menos a mi juicio, ya que no existe tal milagro.

—¿Qué ocurre entonces?

—Trabajando con ilusión y sudando la camiseta los jugadores se pueden conseguir grandes empresas.

—No tiene nada que ver la labor del entrenador?

—El entrenador está precisamente para que el jugador entrene y razone sus defectos. También tiene que prepararlo adecuadamente para que salga con la ilusión de ganar.

—Este fulgurante comienzo ha rebasado sus previsiones?

—Al principio de cada temporada todos tenemos los mismos deseos. Debíamos enfrentarnos a dos grandes equipos, que hicieron una campaña muy completa anteriormente y nadie nos daba opción. Nos hemos situado cómodamente, pero no olvidemos que quedan treinta y dos partidos, casi toda la Liga, aunque más vale comenzar en la forma que lo hemos hecho nosotros.

—¿Y no será que Valencia y Barcelona todavía no han cogido la forma?

—No se puede hablar de falta de forma cuando ahora todos los equipos podemos llegar a idéntica forma física al comienzo de la Liga, debido a la gran cantidad de partidos amistosos y trofeos que se organizan. Además Valencia y Barcelona jugaron muy bien, pero el Español les superó. Eso fue todo.

—¿Optimista?

—Yo siempre soy optimista y me gusta trazarme los mejores proyectos.

● PERO ADVIERTE: "LA LIGA CAMBIA LA MENTALIDAD DE TODOS LOS JUGADORES"

● "NOS HEMOS SITUADO COMODAMENTE, PERO TODAVIA QUEDAN 32 PARTIDOS", señala

● "Venimos a jugar lo mejor posible, que es lo que necesita el fútbol español", adelanta

En este caso del Español, una buena clasificación. El comienzo me sirve para ir perfilando el equipo, pero aún es pronto para sacar conclusiones definitivas.

—¿Tiene algún jugador importante en el "dique seco"?

—Sólo a Osorio, lesionado el pasado domingo frente a Barcelona. Sufrió conmoción y estuvo varios días en el sanatorio. Por eso no ha venido y entra Martínez en la banda izquierda de la defensa, pasando Granero a la derecha.

—También se dice que usted ha hecho "resucitar" a José María y Amas, dos jugadores que prácticamente estaban desahuciados.

—Son hombres con veintiocho y veintinueve años. A esa edad no puede olvidarse cuando tienen acreditadas unas cualidades y han triunfado en el fútbol. Estaban desmoralizados por las circunstancias anteriores en que se había desenvuelto la plantilla y ahora se hallan con gran moral.

—¿Cómo es la plantilla del Español?

—Bastante corta de jugadores. He tenido que improvisar varias líneas y trabajar muchísimo.

"EL GRANADA, BUEN EQUIPO"

Pasamos ahora a charlar sobre el Granada y, claro está, el partido entre los dos equipos, tercero que disputarán en mes y medio. Pero antes quiero aclarar si el Español se interesó en algún momento por Martos, el jugador rojiblanco, para cubrir el puesto de central. Vean lo que dice Santamaría.

—Que yo sepa, no, aunque cabe la posibilidad de que el club iniciara algunas gestiones al saber que Grifó no regresaba de Argentina. Cuando hubieran visto que había cierta base para seguir las negociaciones me habrían consultado. Bueno, eso es lo que pienso yo. Lo único que sé es que no me dijeron ni media palabra sobre esa posibilidad.

—Santamaría, usted ha visto ya al Granada actual en dos ocasiones. ¿Qué nos puede decir sobre él?

—El Granada tiene un buen equipo, muy conjuntado, con mucha fuerza y que juega duro.

—¿En el plano individual?

—También posee excelentes individualidades. Yo tuve a Jaén y Barrios

entre los "olímpicos" y apuntaban para grandes jugadores. Ahora lo están demostrando.

—¿Cómo explica las dos victorias rojiblanco?

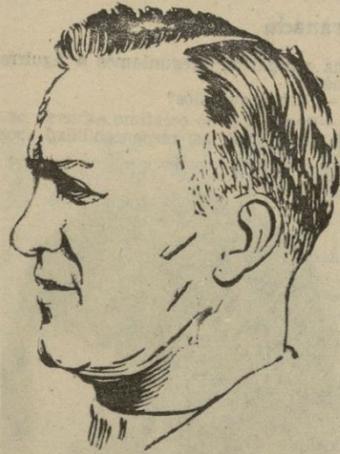
—La verdad es que el Granada y el Español, son, por lo menos para mí, dos equipos muy parejos en su fuerza y posibilidades. En esas circunstancias, igual podía ganar uno que otro y en las dos ocasiones el favorecido fue el Granada, pero esto no quiere decir nada.

—¿No vienen ustedes con ánimos de "revancha"?

—No, aquellos resultados no influyeron en el ánimo de los jugadores. La Liga presenta otro aspecto muy distinto a los partidos amistosos. Al haber puntos por medio, cambia la mentalidad de los jugadores. Lo mismo de los míos que los del Granada.

—¿Qué espera del encuentro?

—Nunca se sabe lo que va a ocurrir. Venimos a jugar lo mejor posible, que es lo que necesita el fútbol español, máxime en vísperas de un compromiso internacional tan importante como el que le aguarda.



SANTAMARIA

—Entonces ¿no es partidario de las tácticas defensivas?

—Por supuesto que no, salvo que empuje el contrario y por su vigor te encierre en el área propia, pero nunca como táctica premeditada.

—¿Le dejaría satisfecho el empate?

—Siempre es un resultado positivo y, por tanto, agradable, pero no desaprovecharemos la oportunidad de ganar si se nos presenta.

—¿Qué ha puesto en su quiniela?

—No juego a las quinielas. Y aquí pusimos punto final a la entrevista.

JOSE LUIS CODINA

Definitivo: Aguirre Suárez, desde el comienzo del partido

Última hora del Granada. Los jugadores se disponen a dar buena cuenta de la cena. Estamos en el hotel "Los Angeles" para preguntar a Joseito si hay alguna novedad y, fundamentalmente, interesarnos por conocer el defensa central que saldrá esta tarde inicialmente.

Joseito lo ha decidido: —Saldrá Aguirre Suárez desde el primer momento.

—¿Qué dice el jugador?

—Pues nada. Le he explicado la forma en que jugamos, él se encuentra muy animado y dispuesto, claro está, a triunfar en su presentación.

Bien. Incógnita resuelta. Aguirre debutará en el fútbol español precisamente frente al Español, y valga la redundancia. Pero tenemos otros temas para Joseito.

—¿Cómo ha ido la jornada?

—Todo transcurre conforme lo previsto. Hemos estado en misa de ocho en Santo Domingo y nos hemos venido dando un paseo. Mañana, después del encuentro, regresaremos aquí. Jaén tomará el expreso por la noche, hacia Madrid, donde debe incorporarse a los convocados por Kubala. Y Garre saldrá el lunes. La concentración durará hasta el lunes por la mañana.

—¿Ilusiones?

—Las de siempre. Anotarnos los dos puntos. Todos los partidos en Los Cármenes son muy comprometidos y el Español, igual que los demás, planteará dificultades que espero resolvamos.

Poco queda por añadir. El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde y será dirigido por el colegiado canario Santana.

AMIANO: Dos partidos, dos goles

"EL EMPATE NO SERIA MAL RESULTADO", RECONOCE GLARIA

Los jugadores del Español pasaron casi todo el día en el hotel «Meliá Granada», ya que sólo efectuaron esa salida casi rutinaria del cine a la función de las siete de la tarde. Por ello no nos fue difícil localizarlos.

En primer lugar entablamos conversación con el centro delantero Amiano que en los dos partidos jugados por su equipo ha conseguido dos goles. Al joven ariete le preguntamos:

—Como integrante de la plantilla española ¿qué diferencias más sensibles existen entre el Español de hoy y el de anteriores temporadas?

—Es mucha la diferencia; ahora luchamos más, tenemos más moral, somos completamente distintos, tanto en el juego como en la forma de pensar sobre los partidos.

—Nos ha dicho que ahora luchan más zantes, acaso, no lo hacían?

—Claro que sí. Lo que sucede es que ahora quizás la moral es más elevada y por adelantado no podemos, ni siquiera imaginarnos, que un partido podamos perderlo.

—¿Perjudica al Español esa euforia, quizás desmesurada, por el 3-0 a Barcelona?

—Perjudicar, no, aunque muchos creen que vamos a ser poco menos que campeones de Liga. Ojalá lo fuésemos, pero todos los partidos son difíciles y el del pasado domingo fue uno más.

—¿Cómo definiría su juego?

—Creo que mi forma de jugar es la llamada «rompedor». No soy jugador que llegue al área con el balón jugado, estoy allí esperando lo que pueda ocurrir.

—¿Su opinión del Granada?

—Sólo lo vi actuar en Gerona y me pareció un gran equipo, muy bien preparado y que forma un bloque homogéneo que estamos seguros nos pondrá las cosas difíciles mañana.

—¿Un resultado para mañana?

—La victoria sería estupenda, aunque quizá luego la marcha del partido demuestre que el empate también es un buen resultado. Ahora bien, nosotros venimos a ganar.

—¿Y un puesto para el final de la Liga?

—Debemos estar entre los ocho primeros. Dejamos a Amiano y hacemos una pequeña espera hasta que Glaría concluya su partida de naipes.

GLARIA

El defensa central ha sido requerido por Santamaría para que se una al grupo en busca de la sesión cinematográfica. Ya andando entablamos el siguiente diálogo:

—¿Cómo está el Español?

—Quizás la diferencia más sensible que nosotros como jugadores estamos experimentando es que ahora se consiguen goles, cosa que antes nos era muy difícil, no sé porqué.

—¿No cree que se le ha dado mucha importancia a su triunfo frente al Barcelona?

—Son cosas propias de la rivalidad regional, porque igual hubiese bastado con victoria mínima.

—¿Cómo vio al Granada en los partidos pre-temporada?

—Lo encontré francamente muy bien, equipo difícil de batir y que yo creía que en San Sebastián iba a conseguir un resultado positivo.

—La llamada de Kubala ¿le ha sorprendido?

—Siempre estas cosas, aunque se esperen, sorprenden. Intentaré por todos los medios hacerme con un puesto en la selección, aunque reconozco que es difícil.

—¿Será otra vez internacional?

—Al menos posibilidades tengo, pero ya le digo, lo veo difícil. Ilusión no falta.

—¿Un resultado para mañana?

—Venimos a ganar, pero el empate tampoco sería mal resultado.

La conversación con Glaría había finalizado en plena calle Ganivet, por donde la expedición española había caminado en busca del cinematógrafo. Todos estaban eufóricos y casi seguros que hoy en Los Cármenes sacarían algo positivo. La contestación, ya lo saben, a partir de las cinco de la tarde.

GONZALEZ



GLARIA

Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones

Aviso a los Transportistas y Gestorías

Reunido el Grupo de Servicios Regulares y Discrecionales de Mercancías, para estudiar los recientes acuerdos del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones de Madrid y de las demás provincias, presentados en la reunión del Sindicato Nacional celebrada el día 14 de los corrientes, con asistencia de todos los Presidentes Provinciales, se ha acordado adherirse íntegramente a las resoluciones tomadas por todos los Sindicatos Provinciales, de pagar el Canon de Coincidencia solamente en la cuantía que estaba establecida con anterioridad, sin aceptar el aumento del 83%, precisamente cuando ya se ha anunciado oficialmente que dicho Canon tiene que desaparecer en la misma Ley, ya que la industria en plena crisis no puede hacer frente al pago de nuevas cuantías de dicho Canon.

Por otra parte acuerdan también aceptar con satisfacción todos los acuerdos tomados en dicha reunión celebrada con todos los Presidentes de Sindicatos en el Sindicato Nacional, para urgir a los Ministerios a quienes corresponde una rápida y efectiva solución, a los graves problemas por los que está atravesando la industria de transportes por carretera.

Granada, 16 de septiembre de 1971.

NO SUDE MAS! SUBA...

¡SIN ESFUERZO!



ADQUIERALA EN:

MOTO - GRANADA

PASEO DEL VIOLON. 15. TELF. 250443

19 de septiembre de 1971

AGUIRRE SUAREZ: "NO SERIA MALA COSA QUE EMPEZARA CON UN TRIUNFO"

● NITO CONFIA EN QUE LA AFICION AYUDE A TODOS LOS JUGADORES

● Por encima de la internacionalidad, a De la Cruz le interesa ser útil al Granada

Granada para aguardar la hora del choque ha elegido, como ya es tradicional, el hotel "Los Angeles" como lugar de concentración. Sobre la una del mediodía todos los jugadores convocados por el "mister" para este partido habían hecho su aparición en el "hall". Aprovechamos la ocasión para conversar con varios de los protagonistas del cuadro local. Nito era uno de nuestros objetivos por aquello de los tres goles de San Sebastián, que dicho sea de paso, es algo por completo olvidado. Primera pregunta obligada.

—¿Cómo se encuentra?
—Bien. Ya le decía al terminar el encuentro contra el Málaga que físicamente e incluso de moral funciono a la perfección. No tengo problemas en este sentido.

—¿Entonces?
—Es raro. Cuestión de nervios tampoco creo que sea porque no comienzo ahora.

—¿Aguas pasadas?
—Dios quiera. La solución sería, desde luego, hacer un buen partido y encontrarme a mí mismo. Tengo tal vez temor a que se falle, porque luego viene lo peor. Con una cosita que me dejara satisfecho, volveríamos a la normalidad.

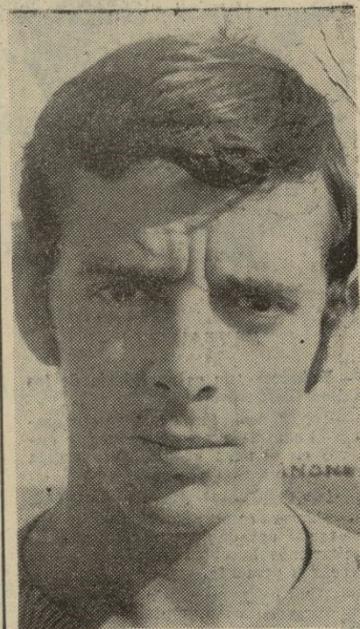
—¿Qué espera de la afición?
—Que me ayude. Bueno, a mí y a todos los compañeros. El encuentro es comprometido y con unión lo sacaremos adelante.

—Díganme algo del Español.
—Por ejemplo, que ya en la gira le vi con otro aire diferente al del pasado campeonato. Después he oído que se ha superado más.

—¿Un pronóstico?
—Soy malo para esto. Vamos a dejar-

una margarita. Preguntamos a Aguirre Suárez.

—¿Usted qué dice?
—Repito que no escatimo esfuerzo para mi equipo. La responsabilidad, por



DE LA CRUZ

supuesto, es para mí, aunque si me dicen que juegue, yo lo hago.

—¿Pero está en forma?
—He entrenado todos los días. No le quepa duda que soy responsable en mis actos y sabía que mi obligación era mantenerme bien.

—¿Ha encontrado mucha diferencia entre aquellos y estos entrenamientos?
—Cada maestro tiene sus "maneras". Pero a mí no me asusta lo que podamos hacer acá. Estoy dispuesto a entregarme por completo.

—Aquí se espera esto porque la "hinchada" le tiene como figura.
—Pues no lo soy. Aguirre Suárez es únicamente uno más del grupo, del plantel.

—¿Un integrante que conoce algo del fútbol español?
—He venido varias veces a España para jugar con equipos de este país. Siempre he observado con interés el progreso de estos jugadores.

—¿Le han hablado del Español?
—Algo sí. Al margen que una victoria sobre el club Barcelona de tres tantos significa mucho.

—¿Qué desea para este primer choque?
—Ganar. No es mala cosa para empezar ¿verdad?
—Por descontado que no.

NONO HIDALGO

Los españolistas, eufóricos

● AMAS Y JOSE MARIA SE CONSIDERAN "RESUCITADOS"

● EL EXTREMO IZQUIERDO HABIA PEDIDO LA BAJA AL CLUB BLANQUIAZUL

● RAMOS, HIJO DE GRANADINOS, VIENE ENTRE LOS SUPLENTE

Varios eran los jugadores a los que queríamos efectuar preguntas sobre el choque de esta tarde. Uno de ellos no podía ser otro que el "capi" españolista, José María.

—¿Cómo ese cambio?
—Creo que había un problema porque a algunos se nos exigía más que a otros. Si había fallos, nosotros éramos los responsables.

—¿Cosas de la fama.
—Sí, pero yo siempre puse mi mejor voluntad. Claro que siempre no es igual.

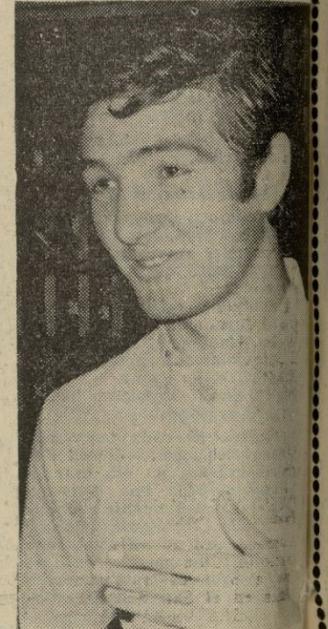
—¿Tenemos entendido que usted pidió la baja a su club, ¿por qué?
—El ambiente era malo para mí. Me insultaban, me decían que estaba terminado, que me fuera. Por ello quería cambiar de aires.

—¿Todo pasó?
—Sí, porque el equipo marcha bien y los resultados acompañan. Ya es diferente. Me alegra que llegue un domingo para jugar.

—¿Hay variación de verdad?
—Sí. Parece un milagro.

—¿Cambiamos el tema. ¿Cómo está el Español?
—Excelente. Podemos ser el equipo "revelación".

—¿Con un empate o victoria en Los Cármenes?
—Vamos a luchar. Si logramos el empate bien, pero llegamos con el ánimo de llevarnos los dos puntos.



RAMOS

—¿Un adelanto del marcador?
—El empate no sería mal resultado pero ambicionamos más.

POLI

No era extremo porque éstos ya habían "agotados". Los dos que jugaron el cuadro de Sarriá ya nos habían blado. Por esto, nuestras intenciones conversar estaban puestas en Poli, jugador que diera tantas tardes como a los valencianistas y ahora perteneciente al Español.

—¿Qué espera de este "match"?
—Algo de provecho para nosotros. Otra cosa no sería lógica.

—¿Y lo ve factible?
—La verdad es que estamos avanzando un momento superior. La importancia en fútbol y las cosas que hemos logrado nos las ha proporcionado.

—Pero esas victorias no fueron para el Granada precisamente.
—Ya. Allí en Barcelona nos ganaron. Pero aquello pasó. Ahora están los dos por medio.

—¿No hay ganas de "revancha" ustedes?
—Más bien de puntar. La Liga es diferente. Los torneos de verano y ron y ya estamos en la temporada de la Liga. Vencer, conseguir puntos que interesa.

—¿Qué teme más del Granada?
—Pues que es un equipo que juega buen fútbol y que en Los Cármenes guarda el aire de la pasada temporada.

—¿En su quiniela?
—Muchas esperanzas, como todos. Me refiero en este partido.

—¿Con sacar algo, acertaría. Vamos a puntar, seguro.
Y este era Poli. Aquel jugador que tuvo a punto de venir al Granada por el traspaso de Barrachina al Español, pero que no llegó a un acuerdo, la cuestión económica. Una pena.

RAMOS

Para finalizar, unas preguntas al jugador del Español, hijo de padres granadinos.

—Sí. Mis padres son de Granada. Yo vivo en Barcelona. Cada verano vamos aquí las vacaciones. Ahora estoy aquí.

—¿Cómo fue fichar por el cuadro españolista?
—Estaba en el Mataró y se me presentaron por mí. Llegué a un acuerdo con el equipo. Viajé a Valencia y ahora aquí. Espero jugar pronto.

—¿Quién quiere que gane hoy?
—Sin duda el Español. Pero en el cesivo le deseo mucha suerte al día.

Gracias.

NONO HIDALGO

Partido de rivalidad provincial en Loja

HAY EXPECTACION ANTE LA VISITA DEL BAZA O.J.E.

LOJA. (De nuestro corresponsal, Francisco VALENZUELA). — Aún no tiene decidido definitivamente Romero el equipo que hoy, domingo, a las cinco y cuarto de la tarde, se enfrentará, en la tercera jornada de la Liga Regional, al Baza O.J.E, rival provincial del cuadro lojeño. Pese a que días anteriores nos anunció que no haría cambios, a última hora parece ser que el "mister" local tiene pensado realizar alguno que afecte a la línea delantera.

Dialogamos con el "mister" y varios jugadores sobre este primer partido de rivalidad provincial. Comenzamos con Romero:

—¿Tranquilo ante este nuevo compromiso?
—Pues sí, el equipo está jugando bien y no hay por qué temer a nadie. Espero que nos salga un buen encuentro y derrotemos al club bastetano.

—¿Qué teme más de su cuadro?
—El bloque, porque todos son jugadores voluntariosos que luchan bastante.

—¿Un resultado?
—Tres-cero a nuestro favor. Ahora es "Viberti", el melenudo del equipo, el que nos contesta:

—¿Venceréis?
—Por supuesto que sí, y además jugando bien. Todos estamos deseosos de ofrecer buenos encuentros a esta maravillosa afición.

—¿Conoces al extremo que te tocará marcar?
—Pues no, pero ya tendré ocasión de conocerlo.

—¿Pronóstico?
—Dos-cero creo que ganaremos. Queremos que sea el "capi" del equipo, que ya ha jugado varios encuentros enfrentándose al Baza O.J.E, el siguiente entrevistado.

—¿Cuántos, Demetrio?
—Si mal no recuerdo, creo que cinco.

—¿Qué pasará en éste?
—Hombre, confío en que la victoria se quedará en casa. Por nosotros creo que no será.

—Según leo en la Prensa se ha reforzado considerablemente con gente de Almería. Ahora bien, no sé cómo jugarán esos muchachos.

—Por último, dime un resultado.
—Tres-uno, a nuestro favor.

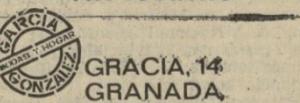
EL DINAMICO

Por la mañana, a las once, el Dinámico se enfrentará en partido valdeoro para la segunda regional al Imperio de Albolote. Interesante choque que tendrá el aliciente del debut de Padilla Aguirre, última adquisición del club local. Como recordarán, este muchacho estuvo a punto de firmar por el Loja, pero a última hora, por su trabajo, tuvo que desistir y decidirse por este simpático equipo lojeño. El Imperio, equipo de gran solera, viene al estadio municipal, como es lógico, con el ánimo de conquistar los puntos que el domingo anterior perdiera en su campo ante el buen equipo de Gonzalo Segovia, el Maracena. Pero mucho tendrán que sudar la camiseta porque los chicos de Collados, después de su buen encuentro en Atarfe, donde perdieron por tres-uno, tras de ir por delante en el marcador, estarán dispuestos a dejar constancia de su superación y pondrán todo lo humanamente posible por dejar satisfecha a esa gran afición dinámica. Hasta poco antes de comenzar el encuentro Collados no decidirá el "once" que salte al terreno de juego, aunque como ya señalamos más arriba, es casi seguro que debutará Padilla Aguirre. Los jugadores deberán encontrarse a las diez en punto en las puertas del estadio.

Si nos visita mañana lunes, quedarán sus encargos terminados e instalados totalmente el sábado próximo

SERVICIO AL CLIENTE

DEPARTAMENTO TAPICERIAS



GRACIA, 14 GRANADA.

A GARCIA GONZALEZ GO



NITO

lo en un deseo: nuestra victoria. Si es cómoda, mejor.

—Vale.

DE LA CRUZ

Ya hemos apuntado en alguna ocasión que el lateral derecho estaba en un gran momento cuando el Granada efectuó su gira pre-temporada. Sin embargo, hoy quien dice que De la Cruz no funcionó a la perfección el día del Málaga. Pudo ser perfectamente una tarde no "redonda" en sus noventa minutos. Pero esto no quita que nuestra defensa tenga méritos acumulados para haber sido llamado por Kubala para el entrenamiento de los "A".

—¿Desilusionado?
—No. Continúo esforzándome en el Granada que, como le decía hace unos días, es la base de llamar la atención del seleccionador. Aparte que es mi club y es al primero que he de servir.

—¿Cómo se encuentra usted?
—A principios de temporada todos estamos "rarillos". Hay que coger el ritmo y cuando se alcanza, viene la felicidad.

—¿Ha perdido las esperanzas de ser internacional por ahora?
—¿Por qué? Soy persona que procuro cumplir. Es lo ideal. A raíz de esto vienen los premios. Si no en una ocasión, en otra.

—Pero también puede ocurrir que no lleguen.
—Pues entonces mala suerte. A continuar peleando y nada más.

—Vayamos al encuentro inmediato. Un duelo de la Cruz-José María, que ya se inició en los partidos anteriores. ¿Quién vencerá?
—Siendo el Granada, lo otro es secundario.

—¿Qué me dice de José María?
—Es un gran extremo que además está realizando encuentros muy buenos. Decían que estaba "terminado" y lo veo más fuerte que nunca.

AGUIRRE SUAREZ

Si, no, sí, no. Esto parece realmente



PRODUCTOS LACTEOS

PULEVA



PRESENTA

EQUIPO QUE NOS VISITA: R. C. D. ESPAÑOL

BATIDOS DE LECHE PULEVA REFRESCAN Y ALIMENTAN



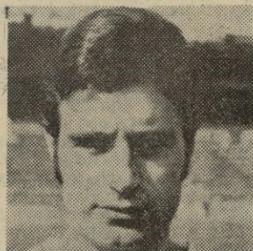
Juan José BERTOMEU Ferrí.—Nació en Amposta (Tarragona) el 20-2-44. Ha jugado antes en el Amposta.



Rafael GRANERO Bellver. Nació en Chella (Valencia) el 15-4-45. Ha jugado antes en Júpiter, Badalona y Gijón.



Jesús GLARIA Jordán.—Nació en Villafranca de Navarra el 2-1-42. Ha jugado antes en Osasuna (juvenil) y Atl. Madrid. Internacional.



Juan MARTINEZ Vilaseca. Nació en Manresa el 4-3-44. Ha jugado antes en el Manresa.



Manuel Polinario Muñoz POLL.—Nació en Puente Genil el 12-6-43. Ha jugado antes en Calvo Sotelo y Valencia. Internacional.



Antonio CARBONELL Rovira.—Nació en Figueras el 11-6-45. Ha jugado antes en Badalona, Europa y San Andrés.



Carmelo AMAS Méndez.—Nació en Zumaya (Guipúzcoa) el 3-8-44. Ha jugado antes en el San Sebastián y Real Sociedad.



Daniel SOLSONA Puig.—Nació en Cornellá de Llobregat el 18-1-52. Ha jugado antes en el equipo juvenil del Español.



Juan María AMIANO Mariñelarena.—Nació en Lecároz (Navarra) el 20-11-47. Ha jugado antes en Oberena y Mallorca.



Miguel Ángel LAMATA Bravo.—Nació en Beasain (Guipúzcoa) el 11-5-47. Ha jugado antes en el Atlético de Madrid.



JOSE MARIA García Lavilla.—Nació en Pola de Siero (Asturias) el 23-5-42. Ha jugado antes en Pola de Siero y Oviedo. Internacional.



Juan GALAN Bayarri.—Nació en Almacora (Valencia) el 16-7-42. Ha jugado antes en Bujarsot, Mestalla, Mallorca, Onteniente y San Andrés.

CREMA DE YOGURT PULEVA AUTENTICO DE YOGURT



José Antonio RAMOS Huete.—Nació en Tetuán el 3-4-51. Hijo de padres granadinos. Ha jugado en el San Fernando (Mataró), juveniles y primer equipo del Mataró.

SU PLANTILLA:

El R. Club Deportivo Español de Barcelona, uno de los históricos del fútbol español, acude a su cita en la tercera jornada liguera en Los Cármenes después de haber salvado con un elocuentísimo balance sus dos primeros encuentros en los que le correspondió como adversarios el Valencia, en el Luis Casanova, y el Barcelona en Sarriá. Con tres puntos, su registro supera los cálculos más optimistas, refrendando su buen momento de juego mostrado en Valencia con su elocuente 3-0 sobre su eterno rival, el Barcelona.

El Español ha recompuesto su plantilla compensando las bajas de José Manuel, Marín, Lico, Griffa —que se anuncia volverá al equipo—, Re, Romero y Rodilla con las

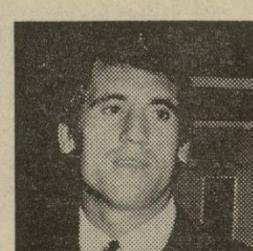
incorporaciones de Poli, Cabral, Curro y la recuperación, del San Andrés, donde estaban cedidos, de Galán, Cuello y Sabaté, a los que se ha unido Marfil.

Así, su plantilla en estos momentos se integra en la siguiente forma:

Porteros: Bertomeu, Galán y Cuello.
Defensas: Granero, Martínez, Ochoa, Osorio, Sabaté y Glaría.

Medios: Curro, Poli, Marfil y Carbonell.
Delanteros: Amas, Amiano, Cabral, Dozal, José María, Lamata, Pares, Pepin, Solsona y Yanko.

Sus resultados han sido empate a uno en Valencia y victoria sobre el Barcelona por 3-0.



Miguel Gómez Burgos CURREO.—Nació en Mérida (Badajoz) el 31-12-45. Ha jugado antes en Imperio de Ceuta, Illicitano y Eliche.

SU ENTRENADOR:



Con los seleccionados españoles, José Emilio Santamaría ha conseguido resonantes éxitos, y entre ellos el más importante es, sin duda, la conquista del campeonato de Europa. Debuta, por tanto, con el Español como entrenador de un equipo profesional, categoría ésta en la que se ha inculcado con muy favorables resultados. Fue uno de los entrenadores distinguidos en su promoción de la Escuela Nacional.

José Emilio Santamaría es el nuevo entrenador del Español de Barcelona y nació en Montevideo (Uruguay) el 31 de julio de 1931. Se inició como jugador en el Pocito uruguayo y en 1944 ingresó en el Nacional, club al que sirvió doce temporadas hasta que en 1956, después de ser cuarenta y dos veces internacional uruguayo fichó por el Real Madrid, en el que actuó hasta la temporada 1965-66. También fue internacional español en 16 oportunidades. Obtuvo el título de entrenador nacional y permaneció en el Madrid, al frente de los aficionados, cargo que abandonó para ocupar el puesto de seleccionador nacional de aficionados y juveniles hasta que se contrató con el Español para sustituir a Fernando Daucick.



José Cabezas Benavente PEPIN.—Nació en Córdoba el 19-3-50. Ha jugado antes en el San Andrés, cedido por el Español.

Breve historial del equipo:

Uno de los "históricos" del fútbol español es hoy visitante de Los Cármenes. Porque la existencia del Real Club Deportivo Español data, nada menos, que del año 1900, fecha en que don Angel Rodríguez fundó la Sociedad Española de Foot-Ball. En realidad había nacido el Español, ya que tres años más tarde, en 1903, la entidad citada cambiaba su nombre por el de Club Español de Foot-Ball.

En el año 1902 se jugó en España el primer campeonato nacional y en él ya tomó parte el Español, que fue eliminado por el Atlético de Bilbao.

En 1912 alcanzaba por vez primera el título de campeón de Cataluña, que conseguiría más tarde en diversas ocasiones. Por aquella época jugó muchos partidos con equipos extranjeros, con excelentes resultados.

Por dos veces ha ganado el título de campeón de España, y ambas al vencer al Madrid. Ya fue finalista en 1911, siendo vencido por el Atlético de Bilbao. En otras muchas ocasiones participó en la final.

Fue uno de los clubs que fundaron la Liga en la temporada 1928-29 y en ella se mantuvo hasta la temporada 1962-63, en que descendió a segunda, al perder la promoción. Pero sólo estuvo en segunda un año, ascendiendo a primera también al ganar la promoción.

La temporada 66-67, el Español quedó clasificado en tercer lugar, y fue el vencedor del Trofeo Costa del Sol.

Pero dos temporadas después, el Español hizo décimoquinto en la tabla y volvió a caer en segunda categoría, en unión del Málaga, con el que ascendió el año 1970.

SON PRODUCTOS



¡BUENOS DE VERDAD!

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. — 8.30: Buenos días con música. — 8.50: Antena de la ciudad. — 8.55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: — 9.02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. — Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horóscopo. — 10.30: Galas del domingo. — 11.55: Para los vespertinos. — 12: El Angelus. — 12.10: Sólo para usted. — 12.30: Un piso para usted. — 13: Recordando melodías. **PROGRAMA DE MELODÍAS Y SOBREMESA.** — 13.30: éxitos del microscopio. — 14: Fiesta flamenca. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada. Nuestra provincia. Cada día un tema y espectáculos. — 15.15: Sobre-mesa musical. — 16: Concierto: Carmen y La Arlesiana, de Bizet. **PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE.** — 17: Tarde musical. — 18: Saludos de Hispanoamérica. — 18.30: Una orquesta en la tarde. — 19: Viaje con música. — 20: Radio Nacional de España. — 22.30: Zarnuela: «El barquillero» y «Las bravías». — 23: Ritmo ritmístico. — 24: Música para el adiós. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8.15: Éxitos de Antonio Molina. — 8.30: Ritmos de hoy. — 8.45: Aires criollos. — 9: Santa misa. — 9.45: Santo rosario. — 10: Luz en las ondas. — 10.05: Cancionero. — 10.30: Decoración en el hogar. — 10.45: Ronda del domingo. — 11.45: Hoy no es ayer. — 12: El gran musical.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13.05: Voces famosas. — 13.30: Conjuntos. — 14: Homilias. — 14.10: Canta Joan Manuel Serrat. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.58: Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Club de media tarde. — 17: Carrusel deportivo.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 19: Ritmo ritmístico. — 19.30: Andalucía canta. — 19.58: Guía del espectador. — 20.05: Novena en honor a la Santísima Virgen de las Angustias. — 20.30: Operación retorno. — 21: Carrusel deportivo (segunda parte). — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Crónica y reportaje en vestuarios del partido Granada - Español. — 22.45: Lluvia de estrellas. — 23: Flamenco. — 23.30: Nuestra zarzuela. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada deportiva. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7.30: Apertura de la emisión. — 7.35: Oración de la mañana. — 7.40: Despertar con música. — 8.30: Sobre ruedas. — 10.05: Ayer y hoy. — 10.10: Club mediático. — 11.15: Hoy domingo. — 12.15: Sólo la verdad. — 12.30: Al aire de España. — 13: Santa misa. — 13.45: Musical. — 14.15: Bandición de la mesa. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15.05: Gran deportivo. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Palco de opera. — 23.30: En tiempo de jazz. — 24: Al filo de un nuevo día. — 0.30: Concierto de América. — 1.20: Buenas noches, Señor. — 1.30: Cierre.

Programa de Televisión

BAQUERO ELECTRODOMESTICOS

Y TELEVISORES Iberia SINKRO CC

PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 11.45: Carta de ajuste. Preludios e intermedios. Orquesta de conciertos de Madrid. — Apertura y presentación. — 12.02: Falso que escribe y dirige el Rvd. P. José Miguel Sustaeta. Santa misa, retransmitida en directo desde los Estudios de Prado del Rey, Madrid. — 1: Concierto.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 12.55: Esquí acuático. Retransmisión. Campeonato del mundo. Final slalom masculino. Final figuras masculino. Exibición. — 3: Noticias a las tres.

PROGRAMA DE TARDE. — 3.25: Siempreviva. Campeonato del mundo. En directo, desde el Lago de Bañolas (Gerona). Final salto femenino. Final slalom masculino. Exhibición. — Fútbol. Partido de Bilbao - Atlético de Madrid, retransmitido a las siete y media.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9.30: Telemuseo. «Un mal recuerdo». El alcalde de Granada detener a Nicasio, el cual, retransmitido con el maestro los diversos hechos ocurridos a varios empleados de Granada, que motivaron la investigación que ha dado lugar a su arresto. — 10: Andalucía es el juego. Hoy: «El fantasma feliz de Will Cheyenne».

La muerte de Cheyenne, vaquero romántico en el cine, ocurrió, según su familia, al intentar salvar a un niño de morir ahogado. Pero esta versión no logra convencer al director de «Personas». — 11.40: Música para ver. Hoy: «Philadelphía Symphony». Excelente visualización de la partitura de Gottfried Von Einem, «Philadelphía Symphony». La interpretación musical corre a cargo de la Filarmónica de Viena dirigida por Subin Mehta. — 0.10: Últimas noticias. — 0.15: Despedida y cierre.

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno segundo. Navas, 19; Gran Vía, 15; Zacatin, 2; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja); Sagrada Familia (esquina Fuensanta) (La Chana); Avenida Doctor Oloriz, 14; Cuesta del Pescado, 9; Camino de Ronda, 121 (frente a casa Renault); Pedro Antonio de Alarcón, 2; Avenida de Dílar (La Cruzada); Avenida Calvo Sotelo, 2 (Triunfo) y Carretera de Pullanas, 36; Puerta Real, 2 (junto al hotel Victoria); Los Vergeles, segundo bloque (junto a la Hípica) y Rivera del Violón, bloque sexto. Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9.30 de la mañana: Navas, 19; San Jerónimo, 18; Avenida de Cervantes, 42, y Carretera de Pullanas, 36.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA (REFRIGERACION ANGLO)

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!
 ATREVIDA, PICARESCA
 ● ALBERTO SORDI y
 ● MONICA VITTI, en
AMOR MIO, AYUDAME
 (Mayores 18 años) - Technicolor

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
LA MARCA DE CAIN
 = TECHNICOLOR =
 ● JACK PALANCE
 ● VINCE EDWARDS
 (Mayores de 18 años)

GOYA REFRIGERADO 5-7-9 y 11

SENSACIONAL EXITO
 ● MAURICE RONET ●
LA MUJER INFIEL
 — Eastmancolor —
 (Mayores de 18 años)

GRANADA (REFRIGERACION ANGLO)

... A las 4.30 - 6.45 - 9 y 11 ...
 ¡GRANDIOSO EXITO!
 June Allyson - Peter Lawford
 Margaret O'Brien
 Elizabeth Taylor - Janet Leigh
 y Rossano Brazzi, en
MUJERCITAS
 (Para todos los públicos)
 = TECHNICOLOR =

ISABEL la CATOLICA (REFRIGERACION CARRIER)

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
INAUGURACION DE LA TEMPORADA
EL OJO del HURACAN
 — Eastmancolor —
 ● ANALIA GADE
 ● JEAN SOREL
 ● ROSSANA YANI
 (MAYORES DE 18 AÑOS)

MADRIGAL SU LOCAL REFRIGERADO

... A las 4.30 - 6.45 - 9 y 11.15 ...
 = PARA TODOS =
 ¡Estreno fuera de serie!
LA BATALLA del JAPON
 Eastmancolor ● Extraskope
 Toshiro Mifune - Yuse Kayama
 Harold Conway - Peter Williams
 Un film magistral de
 SEISI MARUYAMA
 ¡Un imponente espectáculo!

PALACIO DEL CINE (REFRIGERADO)

SESIONES ESPECIALES:
 A las 5 (numerada) y 9
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO
 70 m/m * TODD-AO * Metrocolor
 Clark Gable - Vivien Leigh - Leslie Howard - Olivia de Havilland
 (Mayores de 18 años)

REGIO (REFRIGERADO)

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
INAUGURACION DE LA TEMPORADA
ASESNAPADA AYER
 — Technicolor —
 ● RAF VALLONE
 ● FRANK WOLFF
 ● GABRIELE TINTI
 (Mayores de 18 años)

ARTE Y ENSAYO Cine de Reestreno

PRINCIPE

A LAS 7 - 9 y 11
 ¡UN FILME MAGISTRAL!
LOS SERES QUERIDOS
 — Mayores 18 años —

GRAN VIA Refrigerado.

HOY, en función única a las 5, en Technicolor-Techniscope, **EL GRAN JUSTICIERO**. (Tolerada.) Y desde las 7, última a las 11, en Panavisión-Eastmancolor, **LOS DESESPERADOS**, por George Hilton y Ernest Borgnine. (Mayores 18 años.)

SINDICATOS

MATRICULA EN LA ESCUELA DE HOSTELERIA

La Escuela Sindical Superior de Hostelería recuerda que continúa abierto el plazo de matrícula para el curso

NUEVO HORARIO DE LOS TRANVIAS DE LA SIERRA

La F.E.V.E., Ferrocarriles de Via Estrecha, nos envía la siguiente nota, con el ruego de su publicación, sobre nuevo horario de salida y llegada de la línea de Granada a Sierra Nevada.

SALIDAS DE GRANADA

A las 7.30, 9.00, 10.30, 13.30, 16.30 y 18.00 horas con destino a Charcón. Salida de Granada, a las 20.15 horas, con destino a Güéjar Sierra y salida de Güéjar Sierra a las 7.15 horas, con destino a Granada.

SALIDAS DEL CHARCON

A las 9.19, 10.30, 12.30, 15.00, 18.10 y 19.41 horas, con destino a Granada.

1971-72, en la Escuela Sindical Superior de Hostelería de Granada, en los grados de oficialía y de maestría.

GRADO DE OFICIALIA

Se admiten inscripciones para las especialidades de cocina, servicios de bar y restaurante, subgobernanta y oficial de administración de hotel.

Los aspirantes que tengan aprobado en su totalidad el tercer curso de bachillerato elemental, podrán solicitar la oportuna convalidación de las asignaturas comunes mediante instancia dirigida al director de la Escuela Oficial de Maestría Industrial de Granada.

Los solicitantes deberán tener 15 años cumplidos o cumplirlos dentro del primer trimestre del curso para el que se matricula.

La solicitud deberá venir acompañada de los documentos siguientes: partida de nacimiento, certificado de los estudios realizados o en su defecto del certificado de buena conducta expedida por el Ayuntamiento de su residencia, certificado médico oficial de vacunación y revacunación y cinco fotografías tamaño carnet.

GRADO DE MAESTRIA

Igualmente queda abierto el plazo de matrícula para aquellos alumnos que hayan cursado en otros centros el grado de oficialía industrial en las especialidades de cocina y servicios de bar y restaurante y deseen cursar el grado de maestría industrial. Estos alumnos deberán solicitar el traslado de su expediente académico desde el centro oficial de maestría industrial de su respectiva provincia al centro oficial de maestría industrial de Granada. A la solicitud deberá acompañar resguardo de haber abonado los derechos del título correspondiente.

Los impresos de solicitud podrán retirarse en la secretaría del centro, carretera de Armilla, de nueve a dos, todos los días laborables.

El plazo de inscripción finaliza el día 25 de este mes y los exámenes de ingreso tendrán lugar en la Escuela el día 27 de septiembre, a las nueve de la mañana.

CONDUCTOR: El castigar es muy doloroso. Evita las infracciones.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OPTICAS

ROLDAN Optico. Laboratorio fotográfico. Prismáticos, relojería. Navas, 2. Recogidas, 25.

OPTICA - Relojería Roldán. Gafas graduadas, Navas, 2 y Recogidas, 25.

PERDIDAS

PULSERA perlas cultivadas, de tres vueltas, con puntas de esmeraldas. Se gratificará espléndidamente: Plaza Boquerón, 1, cuarto.

TRABAJO

EDITORIAL: Ofrecemos puesto de jefe de ventas en Zona para Delegación próxima a inaugurar. Exigimos experiencia de años mínimos como vendedor, profesional intachable, cultura a nivel Bachiller, dotes de dirección y de Agentes. Máxima reserva a todos. Escriban indicando los máximos datos profesionales a DOM, S. A. de Publicidad, Referencia, 3.452, Plaza de la Encarnación, 14, Sevilla.

El artículo sexto del Decreto de 7 de julio de 1959, determina que las

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Se precisan aprendices. Oficiales y aprendices de sastrería. Representantes ramo construcción. Oficiales de peluquería. Cocinera. Oficiales y ayudantes cerrajeros. Aprendizajes de peluquería.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesitan personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 118.

CUPON PRO CIEGOS SORTO 274 AYER

empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

VENTAS

NINGUN articulo

usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa

Suscribase a PATRIA

TRASPASOS

PENSION próxima Gran Vía, 12 habitaciones, teléfono, 16 camas, barata. Fincas Llamas. Gahivert, 5, primero.

CENTRO de Recolección del Lenguaje y Sordos. Reconocido Centro Educación Especial. Alfabetización. Retrasados. Se traspa. Oportunidad. Teléfono 252995. Granada

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente

igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

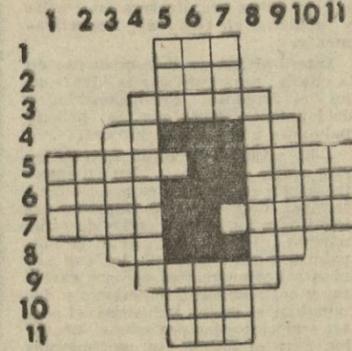
¡Malagueños!

periódico de Málaga,

SUR

se vende en GRANADA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Oso; 2: Res; 3: Ritos; 4: Ce. Al; 5: Agape. Losa; 6: Copa. Eres; 7: Alas. Cromo; 8: Za. Os; 9: Radas; 10: Rol; 11: Ina. **VERTICALES.** — 1: Acá; 2: Gol; 3: Capaz; 4: Repasar; 5: Ori. Ari; 6: Set. Don; 7: Oso. Ala; 8: Saleros; 9: Loros; 10: Sem; 11: Aso.

se. Que niega la existencia de Dios; 6: Al revés, desafia. Duración; 7: Al revés, deseos de venganza. Instrumento para apretar la tierra; 8: Al revés, negación. Interjección; 9: Substancia con la que se mejora el estado de la tierra; 10: Voz repetida en el juego del escondite; 11: Lugar donde se coloca la lumbre.

VERTICALES. — Valle de la provincia de Santander; 2: Terminación del aumentativo; 3: Lugar donde se hallan huesos; 4: Instrumento de viento de la folma ovoide más o menos alargada, con agujeros; 5: Al nivel del suelo. Ponchera; 6: Al revés, prefijo. Rueda; 7: Existir. Al revés, río alemán; 8: Lío pequeño y mal hecho; 9: Alisa el pelo; 10: Al revés, re; 11: Al revés, nave.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Oso; 2: Res; 3: Ritos; 4: Ce. Al; 5: Agape. Losa; 6: Copa. Eres; 7: Alas. Cromo; 8: Za. Os; 9: Radas; 10: Rol; 11: Ina. **VERTICALES.** — 1: Acá; 2: Gol; 3: Capaz; 4: Repasar; 5: Ori. Ari; 6: Set. Don; 7: Oso. Ala; 8: Saleros; 9: Loros; 10: Sem; 11: Aso.

HISPANOAMERICANOS EN NUESTRA UNIVERSIDAD

LA MAYORIA ESTUDIAN MEDICINA PARA OCUPAR PUESTOS DE TRABAJO EN SUS PAISES

LOS MOVIMIENTOS NACIONALISTAS ESTAN INTEGRADOS POR INTELLECTUALES Y JOVENES

"En España encontramos muchas facilidades"

CERCA de trescientos estudiantes sudamericanos y centroamericanos estudian en Granada. España ofrece para ellos formación universitaria, conocimiento de las costumbres y formas de vida de otro país y un magnífico salto para visitar Europa, una vez en nuestro continente. Las raíces hispanas de estos países son una ventaja en sus estudios, porque no se enfrentan con la dificultad del idioma y porque el acoplamiento en nuestras universidades resulta fácil.

He tomado café con un grupo de latinoamericanos. Un café largo con tertulia prolongada para tratar una serie de temas comunes y diferentes

Puerto Rico está representado en el Congreso norteamericano, votan al presidente los portorriqueños que están viviendo en Estados Unidos, sin embargo, hay un grupo que desea la independencia.

—¿Quiénes integran principalmente el partido independentista?

—Este grupo lo forman minorías intelectuales, universitarias. La mayoría son jóvenes, tienen peso en cuanto a ideología y disturbios revolucionarios, pero en cuanto al número y fuerza real, no, pues lógicamente dominan los intereses capitalistas y los grupos dominantes económicamente, que están vinculados a Estados Unidos.

—Está muy bien considerada —intervino Mirna—, a pesar de las diferencias lógicas, hay bastante relación entre nuestras costumbres y las de España. Lo que primero se nos enseña de los españoles, es el respeto a la moral, a la religión y las costumbres. Quizá esto empiece a variar en la juventud, pero lo que sí es cierto, es que aquí una chica puede salir con toda tranquilidad a la calle hasta las once o las doce de la noche, sin embargo, en Sudamérica y en Centro América, no. Hay más abusos de la libertad.

Relaciones en Granada

En España, en Granada, lejos de su tierra, los estudiantes hispanoamericanos se pueden sentir solos, pero al mismo tiempo entre ellos se sienten más unidos.

—¿Tenéis algún centro o lugar de reunión?

—Sí, la Casa de América, situada en el Hotel Carlos V. La utilizamos para cualquier tipo de reuniones, para tratar algún asunto o problema. Pero en realidad nos relacionamos más por estudiar la misma carrera o el mismo curso, o por vivir cerca. Lo que ocurre es, que aunque no nos conozcamos todos, tenemos alguna afinidad. Un sudamericano de otro país que antes lo veía muy lejano, ahora me siento más unido a él.

—¿Y qué opináis de la forma de estudio en España?

Y aquí en este tema, Puerto Rico, Honduras y los españoles que tomábamos café, nos armamos un poco de lío. Cada uno arrimaba el ascua a su sardina. Que aquí hay más facilidades, que esto es más difícil, "huesos", prácticas, clases teóricas, convocatoria de septiembre... Y había que dejar la tertulia para estudiar el examen de mañana o el de pasado. Unir las noches con el día, apagar la luz artificial y continuar con la de la mañana fría y rojiza...

ASUNCION VALDES

TODO LLAMA LA ATENCION

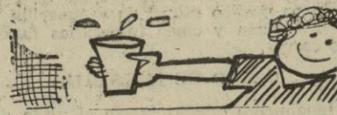


Todo llama la atención. La Alhambra, el Sacromonte, las postales, los «souvenirs» y hasta los caramelos, las golosinas y el «clic-clic» que el verano se acaba y con él el mini-short, los viajes, las vacaciones y estampas tan curiosas como la de la foto de Ferrer.

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Agua fresca y potable

DESDE el día 13 hasta la fecha se han practicado tomas de aguas a primeras horas de la mañana y a las siete de la tarde, del puesto de la vendedora ambulante de la Placeta de Cauchiles en la calle Mesones, resultando normal en todos sus elementos. Este puesto, que trae agua fresca de la fuente de la Bicha desde hace veinte años, puede



seguir ofreciendo su mercancía, pues es potable y buena.—A. V.

Obras en la Diputación

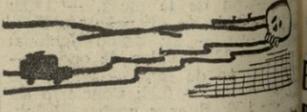


EN la Diputación provincial se están llevando a cabo unas obras de reforma. En su salón de entrada comenzaron hace poco los arreglos, con miras al próximo invierno. Van a agrandar los despachos, cambiar el piso y acondicionarlo para el frío, pues como la

puerta de entrada está cerca, es un lugar poco resguardado.—A. V.

Arreglo del camino del cementerio

EL camino del cementerio va a ser arreglado. Sus baches van a ser cubiertos para igualar, en lo posible, el terreno. No es una obra



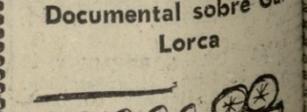
cía muy alegre, pero diremos que urge esta reparación, pues pronto se dará a ser cubiertos para igualar, en lo posible, el terreno. No es una obra que se desplazará al campo.—A. V.

Señal de circulación rotatoria



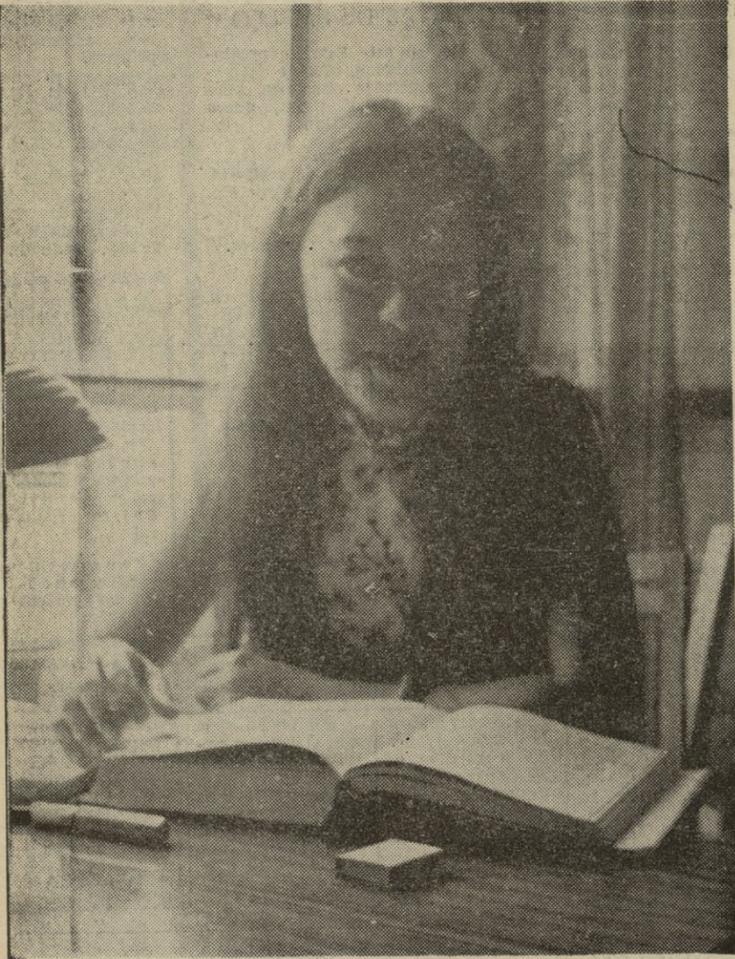
EN la calle de San Miguel de la Alcazar, esquina con el callejón de los Reyes, el disco de dirección rotatoria aparece roto desde hace varios días, lo que constituye un claro peligro para el orden y la seguridad de la circulación.—A. V.

Documental sobre García Lorca



YA ha comenzado el rodaje del documental que sobre García Lorca dirige para la televisión española nuestro buen amigo y periodista Fernando Miranda. Ayer, en el museo de Manuel de Falla, en el pueblo natal del poeta. En la próxima semana se irán a Madrid, donde se filmarán algunas entrevistas con poetas y artistas de Federico.—A. V.

(Viñetas de Guillermo Soriano)



Mirna Vigo, estudiante portorriqueña de sexto de Medicina, dejó por un momento los libros y expuso sus opiniones en nuestra charla. — (Foto A. V.)

de nuestros países. Países que, a fuerza de la difusión rápida de noticias, nos parecen cerca, pero que están a más de diez horas de vuelo trasatlántico.

Puerto Rico

Mirna Vigo es una estudiante portorriqueña de sexto de Medicina.

Puerto Rico, por su condición de País Libre Asociado de Estados Unidos, otorga a sus habitantes la nacionalidad norteamericana.

—¿Por qué has venido a España?

—Primeramente, en mi país existe el problema de que la Escuela de Medicina, o Facultad como llaman ustedes, es pequeña. El número que admiten para cursar estudios es un veinte por cien de los que se presentan. En Estados Unidos los estudios resultan mucho más caros que aquí en España. Luego para poder ejercer la carrera, hemos de realizar un examen, el Foreign, pero a pesar de esto, encuentro más facilidades en España.

—¿Cómo te consideras, norteamericana o portorriqueña?

—Portorriqueña, por supuesto. La nacionalidad norteamericana nos da muchas ventajas, pero no a todo el mundo. Por ejemplo, un obrero de Puerto Rico en Estados Unidos es una basura, que es una forma de racismo. Muchos grupos de portorriqueños están totalmente marginados en Norteamérica.

Latinoamérica, una revolución

Antonio Rico y Alfonso Hernández son dos jóvenes de Honduras, que estudian Arquitectura en Sevilla y Medicina en Granada, respectivamente.

Intervinieron en este momento en la charla, para ratificar la idea, que los movimientos revolucionarios y nacionalistas están movidos principalmente por sectores jóvenes.

—El estudiar carreras universitarias —dijo Antonio—, bien en nuestro país o en España, es precisamente para no tener que importar los técnicos y los universitarios de otras naciones. Hasta ahora eran principalmente los "yankis", los que venían a Latinoamérica con sus carreras y conocimientos superiores y dominaban el sector industrial, el sector servicios y las profesiones liberales. Pero al surgir los movimientos nacionalistas, una forma de apoyarnos es formarnos y capacitarnos nosotros mismos.

—Es por eso, quizá, por lo que aunque hayáis estudiado en España, luego os marcharéis a trabajar a vuestros países.

—Sí. Hay más oportunidades de trabajo y al mismo tiempo ayudamos a la nación.

—¿Qué concepto se tiene de España?

Soriahumor



PATRIA

OFICIOS, 8. -- APARTADO DE CORREOS 76.